

MF
 QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11
1 fr. 20

St-Germain/Savièse
 ☎ 027/25 27 16

HERITIER MEUBLES

Ameublement - Tapis
 Revêtement de sols
 Parquets

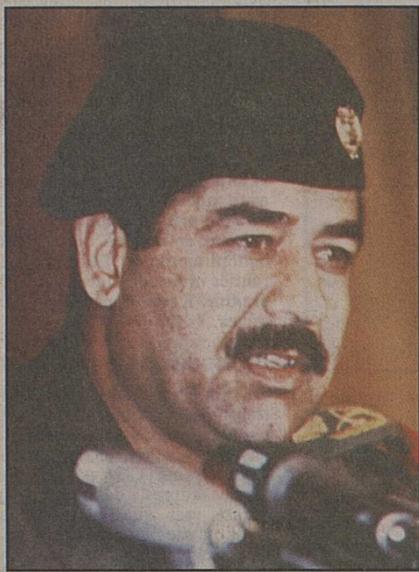
MISTER MUSIC

LE GALION
 Cabaret - Danse - Show
 J.L.B.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

AGRESSION DE L'IRAK CONTRE LE KOWEIT A CINQUANTE CONTRE UN

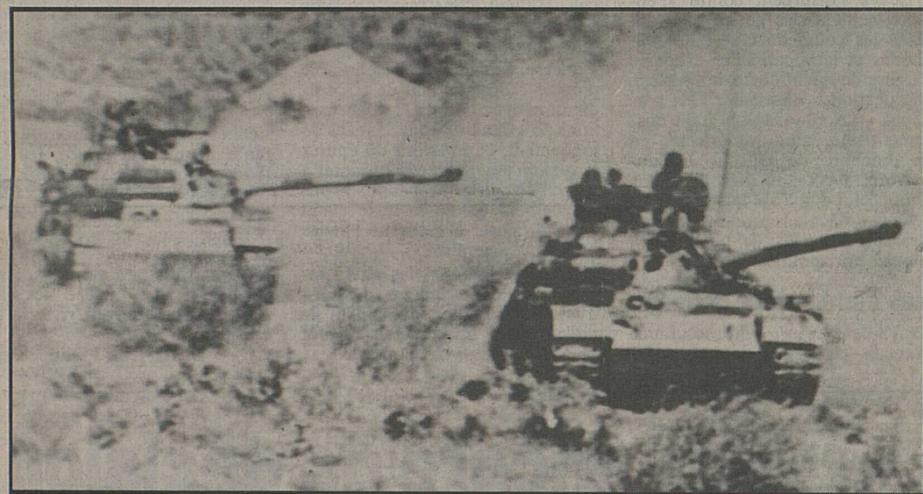


L'Irak marxiste a gagné la guerre contre l'Iran, trois fois plus peuplé que lui. Le régime dictatorial et clanique de Saddam Hussein est sorti renforcé de cette sanglante aventure. Mais l'économie du pays a été ruinée par ce conflit. La dette de l'Irak s'élevait, en 1989, à 60 milliards de dollars. Dix milliards supplémentaires sont venus s'ajouter à la facture en une année. Et on estimait à 60 milliards de dollars le coût de la reconstruction, au début de cette année.

Cette situation catastrophique amena Saddam Hussein à amorcer un léger mouvement vers l'économie de marché et à constituer un Conseil de coopération arabe avec l'Égypte, la Jordanie et le Yémen du Nord.

A GAUCHE: le dictateur irakien Saddam Hussein. Un graphologue israélien, sans connaître son «client», avait conclu de son analyse: «il faut l'interner»...

CI-DESSOUS: après avoir opéré en Iran, les chars irakiens, de fabrication soviétique, ont traversé hier matin la frontière koweïtienne. AP arch.



Ces bonnes dispositions ne durèrent guère. Bagdad refusa de rembourser les 30 milliards de dollars dus aux pays arabes considérés comme des prêts à fonds perdus et ne paya que le cinquième des sommes dues aux autres créanciers pour 1988-1989.

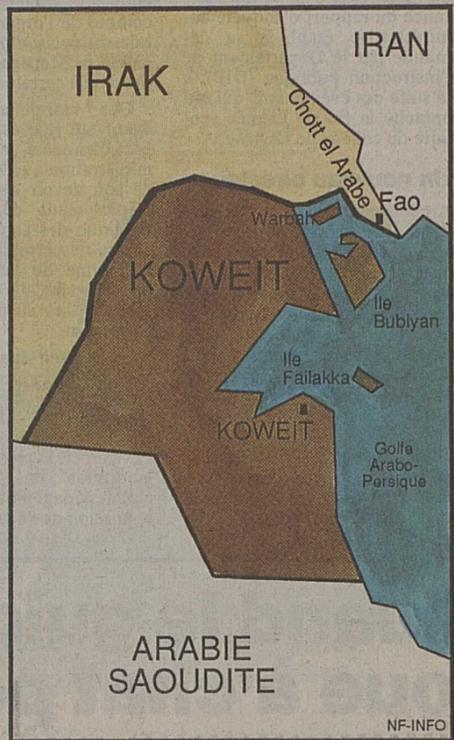
En avril 1990, Saddam Hussein repart en guerre. Il menace de ravager par le feu chimique la moitié d'Israël et retrouve, à cette occasion, le ton vengeur de Nasser lorsqu'il promettait la destruction de «l'entité sioniste». Un mois auparavant, insensible aux pressions internationales, il avait fait exécuter par pendaison le journaliste Farzad Bazoft qui travaillait pour un hebdomadaire britannique.

Et l'escalade continue. Au début de l'été, celui qui se proclame «l'héritier de Nabuchodonosor et des califes abbassides» désigne sa nouvelle proie: le Koweït, accusé de voler le pétrole de son voisin et de grignoter le territoire de l'Irak. Le rapport des forces entre les deux pays, en l'absence d'une réaction internationale, scelle le sort des armes: un million de soldats d'un côté, vingt mille de l'autre. A peine plus grand que la Suisse romande, le Koweït possède presque l'équivalent des réserves pétrolières de son agresseur. Ses placements à l'étranger sont estimés à 70 milliards de dollars et rapportent entre 5 et 6 milliards de dollars par an. Main basse faite sur ce fabuleux trésor, l'Irak dominera l'OPEP et pourra financer son plan de reconstruction. Une cynique raison d'Etat justifie l'agression commise hier.

Autres bénéfices escomptés: un large débouché sur la mer, à partir de Fao. Les Irakiens disposeront de l'île de Bubiyan désormais. Et disposeront également de ce carrefour commercial qu'est le Koweït.

Depuis 1932, l'Irak formule des revendications sur le Koweït et a toujours refusé de signer un accord avec son voisin sur la délimitation des frontières. L'impérialisme de Saddam Hussein liquide provisoirement ce contentieux.

Et maintenant, à qui le tour?
 L'Irak est surarmé et ses soldats sont agueris. Saddam Hussein, dictateur impitoyable, a édifié au Proche-Orient une sorte de Prusse



menaçante avec son stock impressionnant d'armes chimiques, de missiles et est sur le point de fabriquer des bombes nucléaires. Il veut faire de Bagdad la capitale de l'empire arabe. Qui l'arrêtera?

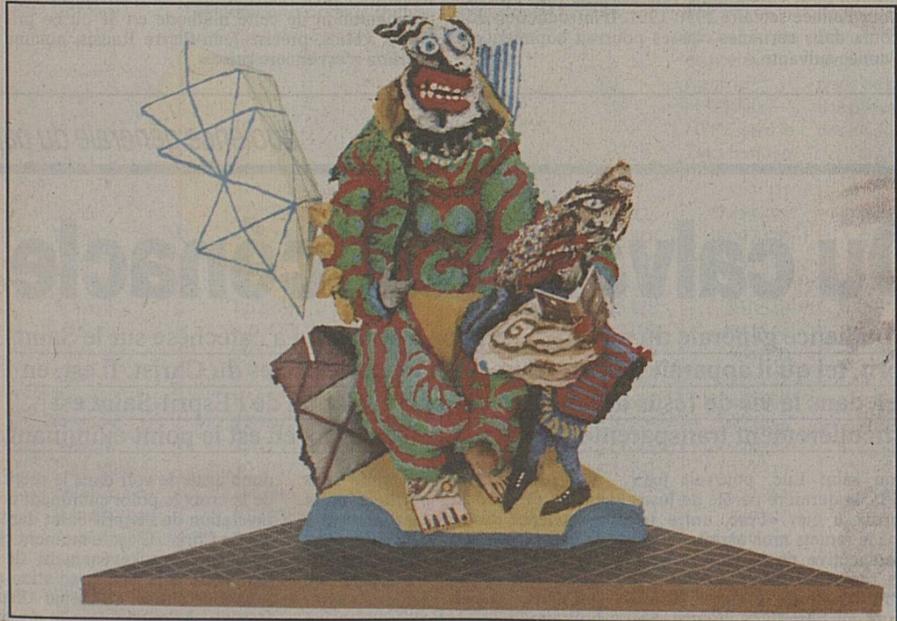
L'agression de l'Irak contre le Koweït démontre le caractère suicidaire des projets de désarmement qui fleurissent en Europe à la suite des événements survenus à l'Est. Plus que jamais, une défense commune s'impose face aux risques de conflagration qui s'accroissent au Sud.

32

Hermann Pellegrini

Carte blanche

Papiers détournés



CO de Leytron
Le directeur démissionne

2

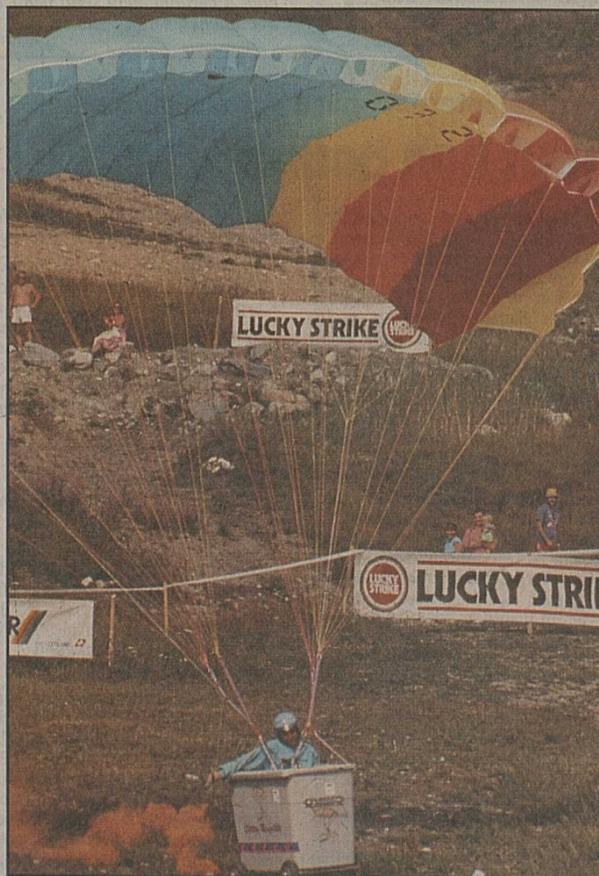
Artiste polymorphe, Henry Meyer donne dans le dessin de presse, les chroniques radio, la littérature, et surtout les sculptures. Une trentaine d'expositions personnelles ou collectives à son actif, ses œuvres transigent dans toute la Suisse romande et même à Zurich. Il n'y a que le Valais, en définitive, qui ignore tout de ses statues en papier mâché. Une lacune (presque) comblée!

Photo Henry Meyer

17

Parapente à Verbier

En grandes « pompes »



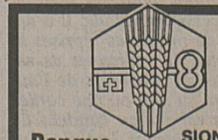
Pour le 3^e International Lucky Strike Open de parapente, qui se déroulera à Verbier du 9 au 12 août, les cioux du val de Bagnes se mettront sur leur 31.

Ils accueilleront dans leurs thermiques généreux 180 pilotes de compétition, mais également des cascadeurs des airs, des humoristes de tout poil et autres acrobates de haut vol.

Saut à l'élastique et animations diverses figureront par ailleurs au programme de cette fête de l'air.

16

Vols à vélo, vols en baignoire ou en conteneur, rien ne saurait tempérer les élans des intrépides «libéristes» de Verbier.



Banque Raiffeisen

SION
 Rue des
 Mayennets 5
 (027) 22 61 87

- Epargne - Obligations
 - Rentes AVS

Nous sommes à votre disposition aussi le samedi matin.

Cycle d'orientation de Leytron Le directeur a démissionné

On se souvient que la fin d'année scolaire avait été très houleuse au CO de Leytron.

Aujourd'hui, on apprend que le directeur Jean-Michel Mathey a démissionné. Il sera remplacé par M. Charly Roth, président de Saxon. Par ailleurs, des sanctions et des mutations sont annoncées.

LEYTRON (c/f). - C'est mardi passé que le conseil d'administration du cycle d'orientation de Martigny a pris connaissance du rapport d'enquête administrative établi à sa demande par le Département de l'instruction publique (DIP), à la suite des événements qui ont entaché la fin de l'année scolaire du collège de Leytron.

Un nouveau directeur

A cette occasion, il a pris acte de la démission de M. Jean-Michel Mathey en tant que directeur et a désigné M. Charly Roth en qualité de représentant du conseil d'administration, pour diriger le cycle d'orientation de Leytron pour l'année en cours. M. Roth entre en fonctions dès la rentrée scolaire du 3 septembre. Le conseil d'administration se dit aussi sensible à l'attitude d'apaisement de Jean-Michel Mathey et lui exprime sa gratitude pour l'important travail effec-

tué durant dix ans à la direction du collège de Leytron.

Pour faciliter le travail du nouveau directeur et tenir compte de l'organisation générale du cycle d'orientation régional de Martigny, le conseil a procédé à certaines mutations.

Des manquements graves ayant été relevés dans le rapport d'enquête, le conseil d'administration a encore considéré de son devoir de proposer au Département de l'instruction publique des sanctions à l'encontre de certains professeurs. Au terme de la loi, celles-ci peuvent aller du simple blâme jusqu'à la suspension sans traitement.

Le conseil d'administration conclut en exprimant sa conviction que les dispositions prises seront à même de ramener la sérénité au collège de Leytron et de créer, avec la collaboration des parents, un climat pédagogique favorable à la mission de l'école.

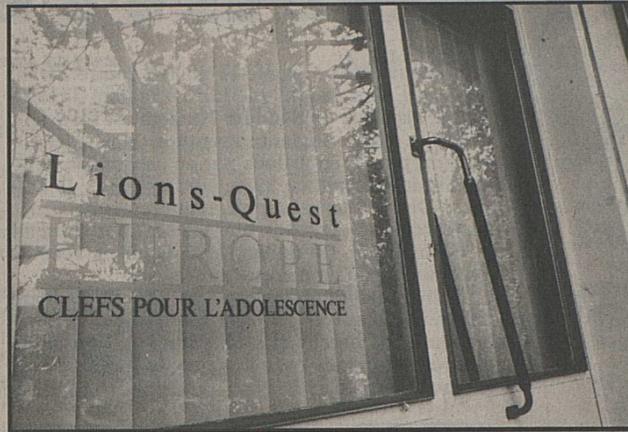
Paris bloque un plan antidrogue Il convertit déjà des enfants suisses

Un vaste programme scolaire contre la toxicomanie, dirigé par l'association américaine Quest, dont le siège européen est à Vevey, vient d'être bloqué par le Ministère français de l'éducation nationale. Paris enquête. Motif contesté par les auteurs du programme: il s'agirait d'une vaste opération camouflée de la secte de scientologie. Parrainé par le Lions Club International, Quest a déjà pénétré en Suisse et particulièrement le Jura, qui, ravi, ne remet pas ces cours en question.

L'histoire de ces cours contestés: en 1985, le Lions Club International décide, après une «étude rigoureuse», de prendre sous son aile ce programme intitulé Clés pour l'adolescence. Ces cours destinés aux adolescents entre 10 et 14 ans doivent «aider les jeunes à relever les défis que leur lance la société» et luttent particulièrement contre la toxicomanie et l'alcoolisme. Quest fournit du matériel pédagogique et forme des enseignants à ses méthodes.

Paris stoppe tout

Clés pour l'adolescence, adapté par les Lions français, belges et suisses romands, a touché 8000 adolescents français pendant l'année scolaire qui s'achève. Mais le 17 juillet, le Ministère de l'éducation nationale annonce soudain qu'il stoppe tout: «Alerté par des équipes pédagogiques sur la nature de ce programme, le ministère a décidé un contrôle des actions déjà engagées et l'arrêt de toutes nouvelles actions entreprises sous



Le siège européen de Quest International, à Vevey.

ce label.» Paris ouvre une enquête «sur les conditions dans lesquelles ces programmes ont pu être autorisés».

Une enquête de l'hebdomadaire «Le canard enchaîné» donne sa version de l'affaire: «Des parents d'élèves s'insurgent contre «l'endoctrinement des gosses», voyant dans les cours de Quest les méthodes et le vocabulaire exact de l'Eglise de scientologie, qui a piégé l'Education nationale et les Lions.» Le «Canard» brandit également une édition américaine de la brochure de Quest: en couverture, à côté du logo du Lions Club, celui d'une association de directeurs d'école reproduit l'insigne des scientologues: la pyramide à bandes horizontales.

Les Lions griffes dehors

Travaillant côte à côte, les Lions français et suisses défendent fa-

rouchement le programme qu'ils ont chapeauté avec de gros moyens et en usant de leur énorme influence. «Nous démentons formellement l'appartenance de Quest à une obédience scientologique, annonce Annie Lesieutre, une des responsables du Lions français. Il s'agit d'une farce grossière dont les conséquences psychologiques pourraient être pénibles.»

Pierre Steinmann, responsable pour le Lions romand de la coordination avec Quest: «Les accusations du «Canard» sont dénuées de fondement. Nous avons dû épurer la version américaine et l'adapter à un public suisse. Mais nous avons longuement étudié le texte avant de le proposer et nous ne l'avons pas trouvé scientiste.»

Selon Steinmann, les chefs romands de départements de l'instruction publique soutiennent le projet Quest, qui devrait bientôt toucher la Suisse allemande.

Les départements cantonaux ne sont pas si emballés que ça. Fribourg, par exemple, a renoncé aux services de Quest: «Nous avons estimé, explique Michel Ducret, adjoint du secrétaire cantonal de l'Instruction publique, que nous pouvions nous passer de ces cours et d'une assistance extérieure.» Vaud a également décidé jusqu'ici de renoncer au programme. «Le département a toujours été réservé à son égard, explique Gilbert Schöni, adjoint au directeur de l'enseignement, ce qui nous a conduit à rester dans une prudente expectative.» De plus, selon Schöni, des membres de la Commission vaudoise d'éducation pour la santé, chargés de l'étude du dossier Quest, ont exprimé lors de leurs dernières séances en 1989 «l'impression que ce programme avait quelque chose de sectaire». La commission a conclu qu'il était «urgent de ne rien faire». Gilbert Schöni ajoute qu'il a reçu des garanties orales de Quest que le programme n'avait rien à voir avec les sectes.

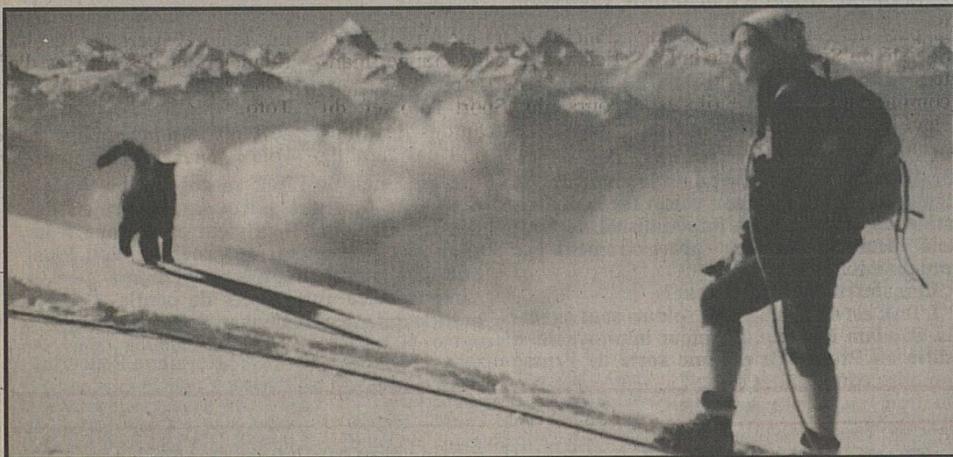
Enthousiasme jurassien

Le Jura est le seul canton à adopter Quest dans ses classes, à titre expérimental. Comme dans tous les cantons, les Lions jurassiens ont parrainé Clés pour l'adolescence auprès des enseignants. «C'est vrai que la toxicomanie n'est qu'une partie de Quest, explique François Laville, du service d'enseignement du canton. C'est justement ce qui nous a séduits. Cette méthode s'éloigne des moyens traditionnels qui ne marchent pas. Elle coïncide avec la voie éducative que le Jura aimerait suivre dans ses écoles.»

A la rentrée, dix classes jurassiennes suivront, à raison de quarante heures par année, les méthodes Quest, qui suscitent l'enthousiasme, selon Laville: «Pour l'heure, nous allons continuer l'expérience avec, bien évidemment, une vigilance et une curiosité renforcées. Mais rien ne nous permet de penser que l'Eglise de scientologie se créerait un vivier à travers Quest.»

BRR/ Jean-Philippe Ceppi

Quand le guide «Tomba» joue à chat perché



KANDERSTEG (AP). - «Tomba», un chat mâle et roux d'une année, n'aime rien tant, semble-t-il, que les sommets qui dominent l'auberge de montagne où il est né, à Schwabenbach, près de Kandersteg. Ses griffes lui servant de crampons, il a pris l'habitude, précédant ou suivant des cordées, de grimper régulièrement à plus de 3500 mètres. Selon ses propriétaires, il est monté déjà une douzaine de fois au Balmhorn (3699 m) et guère moins souvent au Rinderhorn (3453 m), deux sommets proches de Schwabenbach, sur le chemin du col de la Gemmi. Ces ascensions de trois à six heures ne présentent certes pas de difficultés particulières, mais elles requièrent néanmoins l'usage du piolet et des crampons.

Des antécédents

Devenu célèbre dans toute la région, le chat alpiniste doit son nom d'une part au skieur Alberto Tomba, et d'autre part à sa chatte de mère, «Tomassa». Selon l'aubergiste Stoller, «Tomba» a la randonnée alpine dans le sang. Son père serait en effet venu de Loèche par le col de la Gemmi - quatre bonnes heures de marche - rejoindre sa mère, arrivée, elle, on ne sait ni d'où ni comment à l'auberge. «Tomba» montra très tôt des dispositions pour les escapades. Sans cesse en balade, il a déclenché à de multiples reprises la mise sur pied de «colonnes de secours» dans les alentours de l'auberge. Jusqu'au jour où une cordée déclara l'avoir vu au sommet du Rinderhorn... Depuis lors, de plus en plus de cordées ont vu le chat se joindre à elles pour une ascension.

«En général, le chat choisit un groupe d'alpinistes, le soir avant la course. Le matin aux petites aubes, «Tomba» attend le groupe

qu'il a choisi de suivre et il n'y a pas moyen de l'empêcher de partir. Il est aussi arrivé que le chat, en train de redescendre avec une corde, en rejoigne une autre pour remonter au sommet du Balmhorn.

Chat d'avalanche...

Il y a un peu plus d'un mois, rap-

porte Mme Stoller, «Tomba» a peut-être évité des ennuis à une cordée. Le chat s'est en effet arrêté devant un champ de neige et n'a plus voulu avancer. Peu après, de petites avalanches sont descendues, recouvrant le champ. Le chat a certainement senti venir les avalanches, selon l'aubergiste. AP

Festival international d'échecs de Bienne Tout bon pour Spraggett!

Avant d'aborder les deux dernières rondes du CS World Mixed, le Canadien Kevin Spraggett conserve sa première place. Peu inquiet par son dauphin, le Yougoslave Dragan Barlov, Spraggett maintient son avance d'un demi-point sur son poursuivant immédiat. Il est vrai que Barlov fut tout sauf entreprenant et audacieux lors de son duel face au Canadien, qui constituait sans doute sa dernière chance de le dépasser.

Le numéro deux suisse, Lucas Brunner, a enfin retrouvé un semblant de forme en se défaisant sans coup férir de son compatriote Costa. Autre vainqueur de la journée, l'Argentin Daniel Campora confirme qu'il faudra compter avec lui jusqu'au bout. Ayant remporté les championnats suisses de Bienne l'an passé, Campora peut se prévaloir de solides références dans ce festival.

Dans le tournoi open, plus disputé que jamais, six hommes occupent le devant de la scène avec sept points en neuf manches. Les Soviétiques sont présents en masse avec Gavrikov, Rosentalis, Kuzmin et Vyzmanavin. Ils sont cependant accompagnés par le jeune Norvégien Ostenstad et le grand maître munichois Kindermann.

Meilleur Suisse, Heinz Schauffberger est pour l'heure 52e avec cinq unités.

Signalons encore qu'Anatoly Karpov et les autres grands maîtres ont goûté aux plaisirs d'une journée de repos avant de reprendre les choses sérieuses dès cet après-midi... La lutte s'annonce explosive.

Olivier Breisacher

CS World Mixed

Partie en suspens de la 8e ronde: N. Ioseliani - J. Gallagher 0-1.

J.-L. Costa - L. Brunner 0-1. A. Groszpete - M. Tschiburandise 0,5-0,5. J. Gallagher - P. Cramling 0,5-0,5. C. Landenbergue - N. Ioseliani 0,5-0,5. C. d'Amore - D. Campora 0-1. K. Spraggett - D. Barlov 0,5-0,5.

Classement: 1. Kevin Spraggett (Can) 6,5 points; 2. Dragan Barlov (You) 6; 3. Joseph Gallagher (GB), Daniel Campora (Arg), Pia Cramling (Su), Maja Tschiburandise (URSS) 5,5; 7. Lucas Brunner (S), Claude Landenbergue (S) 4,5; 9. Attila Groszpete (Hon), Nana Ioseliani (URSS) 3,5; 11. Carlo D'Amore (It) 2; 12. Jean-Luc Costa (S) 1,5.

Valais Pas encore de décision

SION (jrf). - Pierre Steinmann, le responsable pour le Lions romand de la coordination avec Quest, indique qu'en Valais un groupe de travail œuvre depuis deux ans. L'idée serait de l'introduire en même temps dans les deux parties du canton. Selon Steinmann, la traduction en allemand, sur la base de la version française, est pratiquement achevée. Cette information est confirmée par un membre du Lions valaisain qui précise que le club a financé cette traduction. Steinmann ajoute: «Nous n'avons pas encore de cours de formation pour enseignants valaisains. Ils sont prévus pour l'année scolaire 1990-1991. L'introduction du cours dans certaines classes pourrait commencer l'année suivante.»

Rien n'est fait

Au Département de l'instruction publique, Jean-Pierre Rausis, chef du service administratif, confirme que plusieurs séances d'information ont eu lieu sur ce programme Clés pour l'adolescence. «A un moment donné, nous avions un projet avec le Jura. Mais nous n'avons pas pu démarrer en même temps car nous avions une autre expérience d'éducation à la santé en ville de Sion», commente Jean-Pierre Rausis.

Depuis, la commission de prévention aux âges scolaire et préscolaire a proposé d'envisager l'expérimentation de cette méthode en 5e ou 6e primaire. «Mais, précise Jean-Pierre Rausis, aucune décision n'est encore prise.»

audience générale du pape

Du calvaire au cénacle

A l'audience générale du mercredi, le pape a poursuivi sa catéchèse sur le Saint-Esprit, tel qu'il apparaît tout au cours de la vie et des actes du Christ. Il est, en effet, dans la vie de Jésus des moments où la révélation de l'Esprit-Saint est particulièrement transparente. Le sacrifice de la croix en est le point culminant.

«Selon saint Luc, poursuit Jean Paul II, la dernière parole de Jésus en croix a été: «Père, entre tes mains je remets mon esprit.» Dans la perspective de la résurrection, Jésus remet au Père la plénitude de son humanité, le moi divin du Fils uni au Père dans l'Esprit. Selon saint Jean, ayant dit: «Tout est accompli», Jésus «inclinant la tête, remit l'Esprit», c'est-à-dire la vie, à son Père. Cela semble montrer que cette mort inaugure l'envoi de l'Esprit-Saint comme un don offert au moment de la mort du Christ.»

Ces paroles, remarque le pape, ne mentionnent toutefois pas explicitement l'Esprit-Saint. Par contre, dans la lettre aux Hébreux, nous lisons: «Poussé par l'Esprit éternel, Jésus s'est offert lui-même

à Dieu comme une victime sans tache, et son sang purifiera notre conscience des actes qui mènent à la mort pour que nous puissions célébrer le culte du Dieu vivant.» Cette purification évoque le feu qui dans l'Ancien Testament symbolisait l'intervention souveraine de Dieu. Jésus reprend cette image en l'associant au baptême qu'il devait lui-même recevoir. Il s'agit bien de l'Esprit-Saint qui est le «feu» sauveur et qui agit dans l'accomplissement du sacrifice de la croix. Il est l'amour à l'œuvre au plus profond du sacrifice qui redonne à l'homme la capacité de participer à la vie de Dieu même.

Et Jean Paul II de conclure en ces termes sa catéchèse sur le Saint-Esprit telle qu'elle apparaît dans la passion du Christ: «Il est

donc juste de voir dans le sacrifice de la croix le point culminant de la révélation de l'Esprit-Saint dans la vie du Christ. C'est le moment clef, où s'enracine l'événement de la Pentecôte avec son irradiation sur le monde entier. Le même «Esprit éternel», à l'œuvre dans le mystère de la croix, apparaîtra alors au cénacle sous la forme de «langues qu'on eût dites de feu» sur les têtes des apôtres, pour signifier qu'il pénétrait peu à peu dans les artères de l'histoire par le service apostolique de l'Eglise.»

Désormais nous sommes appelés à entrer nous-mêmes dans le rayonnement de la puissance salvifique, qui part de la croix et du cénacle, pour être introduit dans l'intimité de la Trinité.»

Georges Huber

SOS GUÊPES
desinfex

Alain Gander

Rats, souris, cafards, fourmis, etc.

Garanties

Tél. (025) 26 46 91

Football

Championnat d'Angleterre

La ligue pour un retour à 22 clubs

La ligue anglaise a voté à une très large majorité, hier à Birmingham, pour un retour de vingt à vingt-deux clubs dans le championnat d'Angleterre de division 1 pour la saison 1991-1992.

Cette décision, contre laquelle ont cependant voté Arsenal, Tottenham et Manchester United, a provoqué la colère de la fédération anglaise, totalement opposée à ce projet.

sports
Nouvelliste

Le Sport-Toto distribue plus de 50 millions au sport suisse
Le Valaisan n'est pas joueur...

Récemment la société du Sport-Toto a publié son 52e rapport pour l'exercice de 1989. Les chiffres sont importants et démontrent que le citoyen suisse est un joueur, puisque la société enregistra plus de 42 millions de coupons, loterie à numéros comprise. Sur le plan financier, cela représente plus de 460 millions de francs.

Deux actions payantes

Du rapport, deux points ont retenu notre attention. « Dans le domaine des jeux, les activités se sont concentrées sur le Super-Toto, réalisé en collaboration avec la fondation de l'aide sportive suisse, de même que sur l'introduction de nouveautés au Toto-X. Ces deux actions ont permis dans une large mesure au Sport-Toto d'enregistrer le chiffre d'affaire le plus élevé depuis l'introduction de la loterie à numéros en 1970, soit 51175884 fr. 50 (15,8% d'augmentation par rapport à l'année précédente). Les concours aux résultats ont contribué par un enjeu de 24569330 fr. 50, ce qui représente un accroissement de 17,7% (3688471 fr. 50). Quant au concours du Toto-X, une légère augmentation s'est manifestée avec 3283028 francs (14,1%), soit 26606554 francs. Il est intéressant de constater que l'enjeu moyen est de 8 fr. 20 par participant. Au total pour les 52 concours de 1989, la somme enregistrée est de 51175884 fr. 50 contre 44204385 francs en 1988.

Un record historique

Mise sur pied en commun avec l'Aide sportive, l'action du Super-Toto avait pour but de réaliser un bénéfice net important pour concrétiser des projets de promotion dans les domaines

amateurs et des jeunes. Largement soutenue par une campagne de presse, cette action fut un succès éclatant puisqu'une somme globale de 4174938 francs fut mise à la disposition de cette institution. Il s'agit de la plus forte participation à un concours organisé par la société du Sport-Toto au cours de ses cinquante et un ans de son histoire.

Plus de 50 millions aux cantons

En tant qu'institution d'entraide sportive et de source principale de financement du

Par Jean-Pierre Bähler

sport helvétique, la société du Sport-Toto met à la disposition de l'Association suisse du sport (institution faitière qui régit le sport suisse), des sommes importantes à titre d'indemnités et pour subvenir aux besoins du sport d'élite et de masse. Selon l'article 22 de ses statuts, le 25% est attribué à l'ASS, le 75% redistribué aux cantons, selon des critères de répartition. Ainsi, pour 1989, une somme de 54130000 francs fut répartie, soit 40597500 francs aux cantons.

Zurich le plus joueur

Il est intéressant de constater que selon la clef de répartition (selon le chiffre de la popula-

tion et des enjeux), c'est le canton de Zurich qui est le plus joueur (19,5% d'enjeux, et 17,5% selon le recensement de la population), il empoche ainsi plus de sept millions et demi de francs. Le Bernois est également un bon joueur (12%), puis suivent le Vaudois (8,4%) et le Tessinois (8,3%). Sur le plan romand, on constate que les concours du Sport-Toto et du Toto-X n'intéressent pas énormément les Juraissiens (0,8%), les Fribourgeois (1,6%), les Neuchâtelois (2,0%), alors que les Genevois sont un peu plus passionnés (3,4%). Quant aux Valaisans, ils se situent dans la basse moyenne de 3,39%. Ces chiffres démontrent que le Suisse est un joueur de loterie à numéros, si l'on compare le nombre de coupons enregistrés et traités pour l'année 1989, soit Sport-Toto 2992405, Toto-X 2882051, Loterie 36169242. Cela représente sur les enjeux respectivement 24569330 fr. 50 (Sport-Toto), 26606554 francs (Toto-X) et 363209401 francs (Loterie).

Un million et demi au Valais

Certes, les chiffres de 1989 seront bénéfiques pour le Valais puisque le canton recevra 1445365 francs, soit 135000 francs de plus qu'en 1988. Mais on pourrait faire plus. Le Valaisan n'est pas un joueur de pronostics au Sport-Toto, hélas! Car, il faut bien préciser que seule



la part du bénéfice net de la Société du Sport-Toto de la loterie à numéros est prise en compte dans l'exercice (il s'est élevé à 37799706 fr. 64 pour 1989), ce qui a permis d'avoir une somme globale de 60103528 fr. 01 à répartir selon les statuts de la société.

C'est donc très simple, plus on fera jouer aux deux concours des résultats, plus la somme deviendra importante pour l'ensemble du sport suisse. Il est donc urgent de prendre conscience de cette situation, spécialement au sein des associations.

Un effort de propagande doit être mis en place par les dirigeants, afin d'encourager et

d'inciter leurs membres, bénéficiaires de cette manne financière, à participer aux concours du Sport-Toto et du Toto-X. Les cantons (distributeurs) ne peuvent pas garantir les subsides des années à ve-

nir, tout dépendra des résultats financiers et des chiffres d'affaires de l'institution du Sport-Toto.

Il n'y a donc qu'une seule voie: jouer et le faire, en masse!

La Valais redistribue plus d'un demi-million aux principales associations sportives

A l'image de tous les cantons, le Valais, par sa commission du Sport-Toto redistribue aux associations sportives une somme importante, qui s'est élevée en 1988 à 636250 francs. Selon les dires de M. Jean-Pierre Rausis, président de la commission, le Valais pourrait faire plus, mais il faut que les membres-bénéficiaires jouent au Sport-Toto. Les subsides sont alloués sous quatre formes bien distinctes:

1. aux associations sportives (selon des critères d'effectifs, 2 fr. 80 par membre, et effectif jeunesse 8 fr. 40 par junior);
2. aménagements d'installations sportives (en 1989 il y eut 63 cas représentant un total de 684907 francs);
3. fonds d'aide aux jeunes sportifs (en 1989, 33 bénéficiaires, soit 30500 francs);
4. subside accordé aux classes pour sportifs et artistes.

On peut donc constater que plus de 50% de la somme versée par le Sport-Toto est redistribuée aux sportifs valaisans. La répartition pour 1989 représente une somme de 539400 francs, uniquement pour les 23 associations cantonales reconnues. Le football et le ski sont les deux disciplines qui reçoivent le gros morceau du gâteau (presque 100000 francs), la plus petite association, les sports aquatiques (30 membres) devant se contenter d'une somme de 250 francs!

Répartition des fonds pour 1989 aux associations cantonales reconnues	Effectif adulte 1989	Effectif jeunesse 1989	% contr. 1988	Total
1. Football	4380	6459	31700	98200
2. Ski	9840	5047	27850	97800
3. Gymnastique	3090	2275	10850	38600
4. Gymnastique fém.	1692	2326	12200	36500
5. Hockey sur glace	5954	1662	12450	42200
6. Alpinisme	3326	390	5700	18300
7. Tennis	5696	2924	16450	56950
8. Athlétisme	3583	1631	9300	33050
9. Gym. cath. Ht-VS	1200	600	3350	11750
10. Gym. fém. Ht-VS	2880	2041	10100	35300
11. Natation	267	618	4000	9950
12. Basketball amateur	144	890	3800	11700
13. Lutte amateur	151	380	1700	5300
14. Patinage	24	312	1550	4200
15. Cyclisme	204	102	1150	3950
16. Lutte suisse	39	99	650	1600
17. Volleyball	673	474	3350	9250
18. Judo	152	617	2150	7800
19. Handball Ht-VS	175	240	1300	3800
20. Hippisme	510	245	1350	4850
21. Curling	1435	34	1800	6100
22. Tennis de table	154	105	650	2000
23. Sports aquatiques	30	—	150	250
Total				539400

ÉTABLISSEMENT DES PARTS DES CANTONS AU BÉNÉFICE POUR 1989

Cantons	Répartition d'après le chiffre de la population selon recensement fédéral 1980		Répartition d'après les enjeux Toto-R et Toto-X		Part au Toto-Fortuna	Total 1989	Total 1988	
	%	Fr.	%	Fr.				
Zurich	17,56858	3528767	19,51158	3917926	7446693	341667	7788360	6987824
Berne	14,27002	2868107	12,05451	2424368	5292475	211420	5503895	4874952
Lucerne	4,63387	938106	5,06167	1023789	1961895	89281	2051176	1621849
Uri	0,53015	116182	0,41162	92442	208624	8062	216686	189011
Schwyz	1,52326	315090	0,92606	195478	510568	17046	527614	485334
Obwald	0,40470	91056	0,21523	53108	144164	4631	148795	141036
Nidwald	0,44776	99681	0,27565	65209	164890	5687	170577	162172
Glaris	0,57451	125067	0,44019	98165	223232	8561	231793	208422
Zoug	1,18804	247950	1,15154	240639	488589	20985	509574	451231
Fribourg	2,89847	590527	1,61372	333208	923735	29058	952793	865455
Soleure	3,41255	693491	3,15927	642762	1336253	56053	1392306	1288448
Bâle-Ville	3,19057	649031	3,33661	678281	1327312	59150	1386462	1291148
Bâle-Camp.	3,43946	698881	1,64249	338970	1037851	29560	1067411	965249
Schaffhouse	1,08608	227528	0,55846	121853	349381	10626	360007	365859
Appenzell RE	0,74495	159204	0,55048	120254	279458	10487	289945	250941
Appenzell RI	0,20097	50252	0,06618	23255	73507	2028	75535	71273
St-Gall	6,13338	1238439	4,57651	926618	2165057	80807	2245864	2026504
Grisons	2,57607	525955	2,27182	465017	990972	40552	1031524	965859
Argovie	7,09481	1431002	5,73340	1158328	2589330	101013	2690343	2423086
Thurgovie	2,87576	585979	1,56128	322705	908684	28142	936826	840744
Tessin	4,16040	843276	8,35737	1683877	2527153	146844	2673997	2455575
Vaud	8,27308	1666995	8,41710	1695840	3362835	147888	3510723	3380221
Valais	3,42202	695388	3,39422	689820	1385208	60157	1445365	1310355
Neuchâtel	2,47792	506296	2,00163	410901	917197	35833	953030	912859
Genève	5,46128	1103826	3,49026	709055	1812881	61834	1874715	1808021
Jura	1,01681	213654	0,84660	179563	393217	15659	408876	326381
Liechtenstein	0,39453	89020	0,24530	59131	148151	5157	153308	150959
Total	100,00000	20298750	91,87075	18670562	38969312	1628188	40597500	36780000

Les Goodwill Games à Seattle

Contrôle antidopage: le Comité olympique américain débordé

Le Comité olympique américain (USOC) qui effectue les contrôles antidopage aux Goodwill Games, est débordé, selon Mme Jeanette Grice, chargée de la coordination des tests de dépistage.
Le coût de l'opération a été estimé à 200 000 dollars. La chaîne de télévision Turner Broadcasting System, co-organisatrice de l'événement, n'a pas aidé financièrement l'USOC pour effectuer des contrôles sur plus de 600 athlètes.

Hockey: les Etats-Unis en demi-finale

URSS - Suède et Etats-Unis - Canada: telles seront les demi-finales du tournoi de hockey des Goodwill Games. En battant la RFA par 9-3 (2-1 3-1 4-1), les Américains se sont qualifiés à leur tour pour la fin de la compétition, qui se déroulera ce week-end à Tacoma.

Dernière heure

Pour les 5^e et 6^e places Suisse - Tchécoslovaquie 4-8 (2-4 1-3 1-1)

Suisse: Tosio (41e Wahl); Sven Leuenberger, Rauch; Massy, Sutter; Kessler, Balmer; Vrabc, Montandon, Howald; Marc Leuenberger, Jean-Jacques Aeschlimann, Bärtschi; Manuele Celio, Weber, Walder; Brodmann, Rötheli, Antisün.
Tchécoslovaquie: Hartmann, Tichy, Scerban, Kuchyna, Sleg; Vykoukal, Smechlik; Dolana, Kucera, Lupina; Petrovka, Hostak, Zemlicka; Rosol, Kolnik, Mejzlik; Jelinek, Toupal, Kampf.

Buts: 4e Howald (Montandon) 1-0. 9e Hostak (Slegl) 1-1. 11e Vrabc (Jean-Jacques Aeschlimann, Tosio) 2-1. 15e Jelinek (Toupal) 2-2. 18e Kampf 2-3. 18e Jelinek (Vykoukal, Toupal) 2-4. 27e Jelinek 2-5. 33e Lubina (Petrovka, Slegl-Marc Leuenberger pénalité) 2-6. 38e Lubina (Kucera, pénalité Rosol, Massy) 2-7. 40e Manuele Celio (Weber, Kessler, pénalité Rosol) 3-7. 50e Kampf (Toupal) 3-8. Walder (Manuel Celio) 4-8.
Notes: Tri-Cities Coliseum, Kennewick. 1202 spectateurs. Arbitres: Gagnon (Can), Barden, Routivuori (Can-Fin). Pénalités: 10 x 2' contre la Suisse, 11 x 2' contre la Tchécoslovaquie.

● **Hockey sur glace. Groupe A, 3e journée: Suisse - URSS 2-4 (0-1 1-0 1-3).** Etats-Unis - RFA 9-3 (2-1 3-1 4-1). Le classement final: 1. URSS 6 (17-3). 2. Etats-Unis 4 (11-14). 3. Suisse 2 (6-12). 4. RFA 0 (4-15).
Les demi-finales: URSS - Suède et Etats-Unis - Canada.

● **Basketball. Dames. Poule A:** Brésil - Tchécoslovaquie 95-72. Bulgarie - Canada 85-66.
Poule B: Etats-Unis - URSS 86-78. Corée du Sud - Australie 75-65.
● **Plongeon. Messieurs, 3 m:** 1. Tan Liangde (Ch) 650,01. 2. Kent Ferguson (EU) 636,96. 3. Mark Bradshaw (EU) 611,76. 4. Sergueï Lomonovski (URSS) 604,11. 5. Wang Yijie (Ch) 581,16. 6. David Bedard (Can) 568,89.

● **Volleyball. Messieurs. Poule A:** Cuba - Argentine 3-1 (15-11 15-11 13-15 15-3). Italie - Hollande 3-1 (15-9 15-11 8-15 15-9). Le classement final: 1. Cuba 6. 2. Italie 4. 3. Hollande 2. 4. Argentine 0. **Poule B:** URSS - France 3-0 (15-5 15-11 15-8). Etats-Unis - Brésil 3-1 (15-11 15-12 14-16 15-10). Le classement final: 1. Etats-Unis 6. 2. URSS 4. 3. France 2. 4. Brésil 0. **Demi-finales:** Cuba-URSS et Etats-Unis - Italie.

Dans le tournoi masculin de volleyball, les demi-finales opposeront logiquement Cuba à l'URSS et les Etats-Unis à l'Italie. Lors de la dernière journée du tour qualificatif, les Soviétiques et les Transalpins ont obtenu leur ticket en dominant respectivement la France (3-0) et la Hollande (3-1).

Tennis

Le tournoi de Kitzbühel

Emilio Sanchez respire...

Emilio Sanchez respire. A Kitzbühel, le Catalan ne retrouvera pas aujourd'hui pour la troisième fois de la saison Marc Rosset, sa bête noire, sur sa route. Le Genevois n'a pas passé le cap des huitièmes de finale de ce tournoi ATP-Tour doté de 325 000 dollars. Opposé au Soviétique Andreï Cherkasov (ATP 64), Rosset (ATP 25) a été dominé 6-3 6-3.

Brillant la veille devant Martin Sinner, Rosset ne possédait pas la bonne longueur de balle pour se défaire du Moscovite. «Je pensais manœuvrer tactiquement comme à Adelaïde où je l'avais battu en début d'année», expliquait Rosset. «Tenir l'échange avant de placer

une accélération. Cependant aujourd'hui, Cherkasov s'est montré beaucoup plus offensif que je ne l'escomptais. Je voulais lui rentrer dedans». Mais c'est lui qui m'a bousculé.

Ainsi, le Soviétique a exploité le revers trop court de son adversaire



Marc Rosset. Il ne retrouvera pas Emilio Sanchez en quarts de finale. Cherkasov en a décidé autrement.

pour multiplier les accélérations. «Mon revers m'a lâché. Je le jouais dans le carré de service et à chaque fois Cherkasov m'a débordé en jouant croisé», soulignait Rosset.

Après la perte du premier set et un break concédé au début du second, le Genevois a caressé l'espoir d'un retour en prenant le service de son rival pour égaliser à 3-3. «Malheureusement, il m'a «breaké» dans le septième jeu», lâchait Rosset.

Malgré cette défaite qui le prive d'un troisième duel avec l'ainé des Sanchez, Marc Rosset ne regrette pas son déplacement de Kitzbühel. Après deux semaines perturbées par ses ennuis de santé, le numéro un helvétique s'est livré sans retenue en Autriche. «Il m'a peut-être manqué un petit peu de fraîcheur pour m'en sortir aujourd'hui», soulignait-il.

Hier soir, Rosset a mis le cap sur Berlin où il sera en lice ce week-end pour le compte du championnat interclubs de RFA dans lequel il défend les couleurs du TC Bamberg. Ensuite, il s'accordera une semaine de repos avant de préparer l'US Open.

Simple messieurs, huitièmes de finale: Andreï Cherkasov (URSS/11) bat Marc Rosset (S/5) 6-3 6-3. Boris Becker (RFA/1) bat David Engel (Su/16) 6-4 4-6 6-0. Emilio Sanchez (Esp/3) bat Udo Ringlewski (RFA/13) 6-3 7-6. Thomas Muster (Aut/4) bat Tomas Carbonell (Esp) 6-2 6-0. Horst Skoff (Aut/6) bat Marian Vajda (Tch) 6-3 6-0. Karel Novacek (Tch/7) bat Alexander Antonitsch (Aut/10) 6-3 6-7 6-4. Sergi Bruguera (Esp/8) bat Javier Sanchez (Esp/9) 6-3 6-2. Horacio de la Pena (Arg) bat Martin Strelba (Tch/15) 6-2 6-1. — **Quarts de finale:** Becker - Novacek, Muster - Skoff, Cherkasov - E. Sanchez, Bruguera - De la Pena.

Le tournoi féminin de Montréal

Manuela Maleeva-Fragnière qualifiée

La Suissesse Manuela Maleeva-Fragnière, classée tête de série N°4 du tournoi de Montréal (500 000 dollars), s'est aisément qualifiée pour le 3e tour en profitant de l'abandon de son adversaire alors qu'elle menait 4-1 dans la première manche. Une rivale qui n'était autre que sa sœur cadette Magdalena, la benjamine de la famille, contrainte à se retirer après s'être étiré des ligaments au thorax.

Toutes les favorites ont passé sans difficulté le cap du second tour, qui marquait leur entrée en lice. Notamment les trois premières têtes de série, Steffi Graf, Gabriela Sabatini et Katerina Maleeva, qui n'ont laissé que quelques jeux à des opposantes bien impuissantes.

MONTREAL. Tournoi du cir-

cuit féminin (500 000 dollars). Simple, 2e tour: Steffi Graf (RFA/1) bat Monique Javer (GB) 6-1 6-2. Gabriela Sabatini (Arg/2) bat Kathy Rinaldi (EU) 6-0 6-3. Katerina Maleeva (Bul/3) bat Belinda Cordwell (N-Z) 6-0 6-2. Manuela Maleeva-Fragnière (S/4) bat Magdalena Maleeva (Bul) 4-1 abandon. Natalia Zvereva (URSS/5) bat Sarah Loomore (GB) w.o. Jennifer Capriati (EU/6) bat Lisa Green (EU) 6-4 6-0. Nathalie Tauziat (Fr/7) bat Beverly Bowes (EU) 6-4 4-6 7-6. Barbara Paulus (Aut/8) bat Terry Phelps (EU) 6-7 6-4 6-4. Helen Kelesi (Can/9) bat Anne Minter (Aus) 6-4 6-4. Rafaele Reggi (It/10) bat Marianne Werdel (EU) 6-1 6-0. Patricia Hy (Can) bat Claudia Porwik (RFA/11) 6-1 6-1. Lori McNeil (EU/15) bat Renata Baranski (Pol) 6-4 6-0.

Naoko Sawamatsu (Jap) bat Louise Field (Aus) 6-1 6-3. Julie Richardson (N-Z) bat Sara Gomer (GB) 7-5 6-2. Jo Durie (GB) bat Larissa Savchenko (URSS/13) 6-2 4-2 abandon. Camille Benjamin (EU) bat Manon Bollegraf (Ho/12) 4-2 abandon.

● **LOS ANGELES. Tournoi ATP-Tour (250 000 dollars). Simple, 2e tour:** Pete Sampras (EU/3) bat Brad Pearce (EU) 6-2 2-6 6-4. Jason Stoltenberg (Aus) bat Derrick Rostagno (EU) 6-2 6-3. Dan Goldie (EU) bat Jean-Philippe Fleurian (Fr/6) 6-7 7-6 6-2. Michael Chang (EU/4) bat Andrew Sznajder (Can) 6-2 6-3.

● **SAN REMO. Tournoi (250 000 dollars). Simple messieurs, 2e tour:** Juan Aguilera (Esp/2) bat Francisco Yunis (Arg) 3-6 6-4 6-0.

Championnat suisse interclubs 1990

Les tenants du titre en pole position

Les tenants du titre, Beaumont Berne chez les dames et Grasshopper chez les messieurs, font d'ores et déjà figure de grands favoris du championnat suisse interclubs 1990, qui commence aujourd'hui.

Grasshopper est emmené par le Tchecoslovaque Jaroslav Bulant (ATP 240). Les cinq joueurs helvétiques qui forment l'équipe zurichoise, Zoltan Kuharsky (N1/4), Marc Walder (N1/8), Rolf Hertz (N2/12), Reto Staubli (N2/3) et Narc Schumacher (N2/15), font tous partie des quinze meil-

leurs joueurs au classement national.

Les Zurichoises devront toutefois faire face à la concurrence de deux équipes qui paraissent tout à fait en mesure de les inquiéter. Il s'agit du LTC Bâle (champion en 1988) et Drizia Miremont (deuxième en 1988 et 1989). Mais les Genevois ne pourront malheureusement pas compter sur le précieux apport de Marc Rosset, engagé sur le circuit ATP.

Chez les dames, Beaumont Berne, composé d'Emanuela Zardo, Natalie Tschan, Cornelia Marty et Cristina Casini, a pu

encore se renforcer, par rapport à la saison dernière, grâce à la venue de Monica De Lenart. Mais Grasshopper peut prétendre inquiéter les championnes, au même titre que Drizia Miremont, avec Cathy Caverzasio et Laura Garrone.

Le règlement du championnat a subi une modification. En effet, la phase de qualification se jouera à nouveau en groupe de six. Les quatre meilleures équipes participeront au tour final, les 11 et 12 août, sur les courts de Grasshopper, à Zurich. Le dernier est relégué.

Hippisme

Les championnats du monde

Saut d'obstacles: la France couronnée, la Suisse septième

Huit ans après le titre conquis en 1982 à Dublin, l'équipe de France, composée d'Eric Navet, «Quito de Baussy», Hubert Bourdy, «Morgat», Roger-Yves Bost «Norton de Rhuys» et Pierre Durand «Jappeloup» a remporté le titre de championne du monde d'obstacle par équipe. L'équipe de Suisse termine quant à elle septième.

Avec 18,88 points, les Français ont devancé l'Allemagne de l'Ouest (championne olympique) Karsten Huck, «Nepomuck», René Tebbel «Urchin», Otto Becker, «Pamina», et Ludger Beerbaum «Gazelle», deuxième avec 28,56 et l'Angleterre (championne d'Europe) Nick Skelton «Grand Slam», Michael Whitaker «Mon Santa», David Broome «Lannegan» et John Whitaker «Milton», troisième avec 29,91.

La Suisse septième

L'équipe de Suisse s'est bien ressaisie dans l'ensemble et c'est ainsi que Walter Gabathuler «The Swan», Philippe Guerdat «Lanciano», Thomas Fuchs «Dollar Girl» et Willi Melliger «Landlord» s'adjugent le septième rang du classement final.

Remarquable série couronnée

Le titre mondial couronne une remarquable série pour cette sélection articulée autour de Pierre Durand et entraînée par Patrick Caron. Depuis 1986, et la médaille de bronze acquise aux derniers championnats du monde, elle a en effet gagné successivement l'argent européen à Saint-Gall (1987), le bronze olympique à Séoul, l'argent européen de nouveau à Rotterdam (1989) et enfin l'or mondial à Stockholm.

Mais plus que sur ses piliers de début de saison, Durand («Jappeloup») et Roger-Yves Bost («Norton de Rhuys»), l'équipe de France doit son succès du jour aux deux autres équipiers, Eric Navet, auteur d'un double «sans faute» avec «Quito de Baussy» - il n'y a eu que trois cavaliers à réaliser cet exploit - et Hubert Bourdy («Morgat»), lui aussi «sans faute» dans la deuxième manche à un tournant psychologique important de la compétition.

Au classement individuel provisoire, les Français Eric Navet est en tête devant l'Américain Greg Best. Dommage tout de même que le Français Pierre Durand, sur qui ne pesait plus le poids de la contrainte collective - la médaille était acquise avant son entrée en piste - ait commis une faute qu'il l'a relégué à la 8e place.

Seuls les vingt premiers seront retenus pour la troisième épreuve, demain. Des quatre cavaliers suisses, Thomas Fuchs qui a terminé 17e (14,68) et Willi Melliger (14e, 13,5) ont réussi à se qualifier en vue de la finale de demain. Le jurassien Philippe Guerdat (29e) et Walter Gabathuler (41e) sont, quant à eux éliminés.

en chiffres

● **SAUT D'OBTACLES. - Classement final par équipe:** 1. France (Eric Navet sur «Quito de Baussy» 0+0, Hubert Bourdy sur «Morgat» 4+0, Roger-Yves Bost sur «Norton de Rhuys» 12+4, Pierre Durand sur «Jappeloup» 0+4,75). 18,88. 2. RFA (René Tebbel sur «Urchin» 4+0, Karsten Huck sur «Nepomuk» 0+4, Otto Becker sur «Pamina» 0+4, Ludger Beerbaum 0+abandon) 28,56. 3. Angleterre (David Broome sur «Lannegan» 8+4, Nick Skelton sur «Grand Slam» 4+4, Michael Whitaker sur «Mon Santa» 0+0,5, John Whitaker sur «Milton» 4+0) 29,91. 4. Etats-Unis (Joan Scharffenberger sur «Victor» 8+8, Anne Kursinski sur «Starman» 8+0, Greg Best sur «Gem Twist» 0+0, Joe Fargis sur «Mill Pearl» 12+0) 37,68. 5. Hollande (Piet Raymakers sur «Zamira» 24+8, Eric Van der Vleuten sur «Matchline» 8,25+4,5, Jennie Zoer sur «Wendela» 0+4,25, Jos Lansink sur «Libero» 4+8) 45,59. 6. Belgique (Stanny Van Paesschen sur «Echo» 4+16, Peter Postelmans sur «Elegast» 12,5+8,5, Evelyne Bleton sur «Careful» 12+4, Ludo Philippaerts sur «Darco» 0+0), 45,78. 7. Suisse (Philippe Guerdat sur «Lanciano», 4,5+12, Walter Gabathuler sur «The Swan» 8+17,5, Willi Melliger sur «Landlord» 0+4, Thomas Fuchs sur «Dollar Girl» 0+0) 46,31. 8. Brésil. 53,12. 9. Suède 68,16. 10. Japon 76,00. 11. Irlande 88,73. 12. Canada 92,52.

Classement individuel (les vingt meilleurs sont qualifiés pour la finale de demain): 1. Navet sur «Quito de Baussy» 3,92. 2. Best sur «Gem Twist» 4,38. 3. Philippaerts sur «Darco» 4,54. 4. Becker sur «Pamina» 6,55. 5. Michael Whitaker sur «Mon Santa» 7,88. 6. John Whitaker sur «Milton» 8,05. 7. Bourdy sur «Morfat» 9,58. 8. Durand sur «Jappeloup» 10,36. 9. Vicki Roycroft (Aut) sur «Mickey Mouse» 11,26. 10. Hirotsuke Tomizara (Jap) sur «Don Carlos» 11,33. 11. Zoer sur «Wendela» 11,73. 12. Eddie Macken (Irl) sur «Welfenkron» 11,77. 13. Vitor Teixeira (Br) sur «Zurkiss» 12,25. 14. Melliger sur «Landlord» 13,05. 15. Tebbel sur «Urchin» 13,10. 16. Skelton sur «Grand Slam» 13,98. 17. Fuchs sur «Dollar Girl» 14,68. 18. Kursinski sur «Starman» 15,93. 19. Lansink sur «Libero» 16,87. 20. Jürgen Kenn (Lux) sur «Attache» 16,94. **Puis (éliminés):** 22. Bost sur «Norton de Rhuys» 17,38. 26. Cayetano Martinez de Irujo (Esp) sur «Elegast» 21,00. 27. Fargis sur «Mill Pearl» 21,37. 29. Guerdat sur «Lanciano» 24,06. 30. Nelson Pessoa (Bré) sur «Vivaldi» 24,24. 41. Gabathuler sur «The Swan» 34,70.

Athlétisme

Meeting de Langenthal

Alain Sierro deuxième

A Langenthal, Martha Grossenbacher a réussi la meilleure performance suisse de tous les temps sur 300 m féminin en 37"33. Elle a amélioré de 58 centièmes de seconde l'ancien record officieux que détenait depuis sept ans Elisabeth Hofstetter.

Martha Grossenbacher a dominé Regula Anliker-Aebi dans la dernière ligne droite. Le duel fut serré puisque la seconde a également obtenu en 37"72 un «chrono» meilleur que l'ancien record. Chez les hommes, le lanceur zurichois Christian Erb s'est mis en évidence en établissant deux nouvelles performances nationales au disque (58 m 14) et au poids (16 m 72).

Principaux résultats du meeting national de Langenthal:
● **MESSIEURS. 200 m:** 1. Jürg Zurlinden (Berne) 21"71. **300 m:** 1. Markus Streit (Berne) 34"79. 2. Alain Sierro (Sion) 34"96. **800 m:** 1. Massimo Balestra (Bellinzona) 1'52"34. **3000 m:** 1. Kasimir Kunz (Berne) 8'13"92. **110 m haies:** 1. Fabien Niederhäuser (Courtelary) 13"97. 2. Jürg Zurlinden (Berne) 14"02. **Poids:** 1. Christian Erb (Winterthur) 16 m 72 (meilleure performance suisse de la saison). **Disque:** 1. Christian Erb, 58 m 14 (m.p.).
● **DAMES. 200 m:** 1. Martha Grossenbacher (Zurich) 24"61. **300 m:** 1. Grossenbacher, 37"33 (meilleure performance suisse de tous les temps). 2. Regula Anliker-Aebi (Langenthal) 37"72. **800 m:** 1. Simone Meier (Winterthur) 2'04"66. **100 m haies:** 1. Monica Pellegrinelli (Bellinzona) 13"65. 2. Andrea Hammel (Langenthal) 13"83. **Disque:** 1. Vreni Müller (Küssnacht) 45 m 28.

Cyclisme - Tour d'Angleterre, 3e étape

Victoire du Belge Dernies

Le Belge Michel Dernies a enlevé la troisième étape du Tour d'Angleterre, Birmingham - Sheffield (155 km), en 3 h 55'46 et devance le Britannique Robert Millar (vainqueur de l'édition 1989) et l'Italien Maurizio Fondriest. Le Suisse Jörg Müller termine, pour sa part, au septième rang, à 1'59" du vainqueur.

Au classement général, Dernies s'est hissé en tête, devant Millar et Fondriest. Müller est cinquième.

Tour d'Angleterre. Troisième étape. Birmingham - Sheffield (155 km): 1. Michel Dernies (Be) 3 h 55'46". 2. Robert Millar (GB) m.t. 3. Maurizio Fondriest (It) à

1'59". 4. Michael Wilson (Aus). 5. Federico Echave (Esp). 6. Gérard Rue (Fr). 7. Jörg Müller (S). 8. Miguel Arroyo (Mex). 9. Emanuelle Bombini (It) 10. Leonardo Sierra (Ven) tous m.t.

Classement général: 1. Michel Dernies (Be) 14 h 43'28". 2. Robert Millar (GB) m.t. 3. Maurizio Fondriest (It) à 1'43". 4. Federico Echave (Esp) à 1'59". 5. Jörg Müller (S). 6. Gérard Rue (Fr). 7. Emanuelle Bombini (It). 8. Leonardo Sierra (Ven) tous m.t. 9. Martial Gayant (Fr) à 2'44. 10. Miguel Arroyo (Mex) à 3'02".

Le tiercé gagnant!



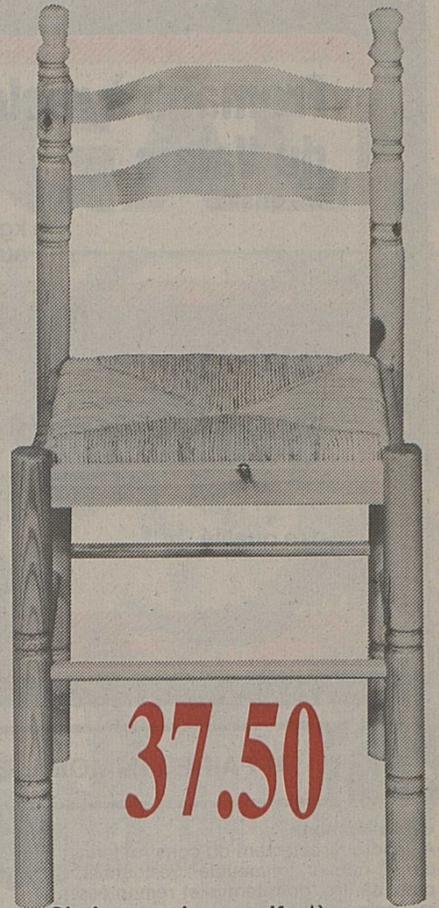
48.50

Chaise en tube chromé et cuir véritable gris: 48.50



69.50

Chaise en hêtre verni noir, siège en tissu: 69.50



37.50

Chaise en pin massif, siège en paille de maïs véritable: 37.50

Meubles, électroménager, vidéo, TV, Hi-Fi, lustrerie, literie, tapis, moquette. Parking gratuit.

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère

Conthey-Sion
Route des Rottes
Tél. 027/36 47 37
Lundi: 13 h 30 - 19 h
Mardi à vendredi:
8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 19 h
Samedi: 8 h - 17 h

Wallisellen-Zürich
Granges-Paccot - Fribourg

Bussigny-Lausanne
Meyrin-Geneve

FRANCFORT 1916

Champex-Lac

Auberge de la Forêt
Café de la Promenade
Taverne Pillon

Samedi 4 août
dès 20 h 30

LOTO EN TRIPLEX

Organisation: Tennis-Club et club de pétanque

Abonnements:

- 1 carte Fr. 35.-
- 2 cartes Fr. 50.-
- 3 cartes Fr. 60.-
- 4 cartes Fr. 70.-

(jouées par la même personne)
La carte suppl. Fr. 1.- au porteur d'abonnement

Tirage des abonnements:
5x1 williamine

Aperçu des lots:

2 bahuts garnis artisanaux val. Fr. 450.-, planches campagnardes, fromages, jambons, appareils ménagers, bons d'achats, plaques de lard...

Tous changements réservés

Professeur WALLO

Membre de l'Ordre des médiums, très connu dans la forêt sacrée de l'Afrique, un grand maître en sciences occultes, résout tous les problèmes: amour durable, examens, travail, chance, désenroulement. Travail sérieux, efficace. Paiement après résultat. Tél. (023) ou (0033) 50 38 29 90.

Grand festival de la musique en plein air



DRUM

18-19.8

Votre mariage en ROLLS ROYCE

Voiture neuve, décorée, mise à disposition avec chauffeur.

Pour réservation, veuillez nous appeler au numéro de tél. (026) 22 11 84, à midi ou le soir.

Société en plein essor cherche

partenaire financier

à partir de Fr. 100 000.- exclusivité avec rendement attractif.

Ecrire sous chiffre PA 354737, Publicitas, 1002 Lausanne.

CENTRE DES CONGRÈS MONTREUX

Importante exposition (plus de 1000 m²)

Huiles - Aquarelles - Lithographies - Estampes originales - Dessins
Pastels - Sculptures (bronze, acier, verre)

300 ŒUVRES D'ART

Artistes européens confirmés auxquels s'ajoutent:

- Braque
- Picasso
- Dali
- Miro
- Laurencin
- Cocteau / Moretti

du 14 juillet au 19 août 1990
tous les jours sans interruption de 10 h 30 à 18 h 30
Europ'Art Diffusion, Cl. et G. Nakache, 1868 Collombey

Pour vous Messieurs... Outillez-vous aux meilleurs prix

Perceuse d'établi
dès 169.-

HIT perceuse-frappeuse
gauche-droite 520 W
au coffret 159.-

Nettoyeur haute-pression
tout métal lubrifié à huile
dès 499.-

Touret
dès 69.-

Postes à souder
200 A rutile et basique
dès 310.-

Compresseur
de 10 à 200 l
dès 395.-

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais) (027) 58 13 00
Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

M. Dramé MARABOUT

résout tous les problèmes, amour, santé retrouvée, par accident, bonheur, chance, sentiments d'affection, renforce le mariage, protection sur tous désenroulements. N'hésitez pas à venir, grand médium avec beaucoup d'expérience connue d'Europe et d'Afrique avec l'expérience du don de son père, paiement après résultats dans les 5 jours.

Tél. (023) 50 49 18 22.

18-314433

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit | ouvert
Av. des Mayennets 5 | de 08.00 à 12.15
1951 Sion | de 13.45 à 18.00

ou téléphoner

027-23 50 23

X procrédit

A/NOU/31/V6

cgo

Coop Valais

dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

*Les économies de la semaine :***Fromage à raclette
du Valais**

1re qualité

le kg **15.90**
au lieu de 18.90**Steak de bœuf**

1re qualité

100 g **3.10**
au lieu de 3.70**Lard sec**par plaque, demi-plaque
ou en portionskg **14.50**
au lieu de 16.50 à 19.50**Escalopes
de dinde**

fraîches

le kg **13.60**
au lieu de 25.-

Charles Subilia

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Grans-Montana

A vendre directement du constructeur,
dans un grand immeuble résidentiel,
près: centre, golf, tennis et remontées
mécaniques, situation calme et ensoleillée,
superbe**appartement 3½ pièces**Entrée, beau séjour avec cheminée et
grand balcon, lave-vaisselle, 2 chambres,
2 salles d'eau, cave.

Fr. 399 000.-

Financement intéressant.

Taux bloqués à 5 1/2% durant 3 ans.

Renseignements: (027) 23 53 00

IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion.

036-579644

Sion

Proximité centre ville, à louer magnifiquement

appartement de 3½ pièces(121 m²) hall d'entrée, W.-C. séparés,
grand séjour avec cheminée, grande
loggia, cuisine avec coin à manger, 2
chambres, 2 salles d'eau.

Immeuble résidentiel luxueux de haut standing.

Location: Fr. 1500.- + charges

Libre: tout de suite.

Renseignements et visites:

Tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL

S.A., Grand-Pont 5, 1950 Sion.

036-579722

A louer à Sierre

Grand garage sec

pouvant servir de dépôt

Tél. (027) 55 56 84

(heures des repas).

036-032877

Ovronnaz (Mayens-de-Chamozon) VS

A vendre

joli chalet

Beau séjour avec

fourneau, galerie,

cuisine agencée, 2

chambres à

coucher, 2 salles

d'eau, grande cave

et garage. Terrain

640 m².

Fr. 320 000.-

Pour tous

renseignements:

Tél. (027) 23 53 00

IMMO-CONSEIL

S.A., 1950 Sion 2.

036-579648

A vendre

Valais central, rive

gauche, 2100 m

d'altitude

petit chalet**rustique****meublé**

Prix modéré.

Tél. (027) 36 48 62.

036-032781

GEICO

GERANCE ET

COURTAGES SA

MONTHÉY

A louer, dans im-

meuble neuf, ma-

gnifique

2½ pièces

spacieux, tout

confort.

Dès Fr. 890.-

2 mois de loyer

gratuit.

AV. DU CHAMOSAIRE 19

1860 AIX-LES-

BAINS

Tél. (025) 26 48 11

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

IMMOBILIER
3960 SIERRE

A vendre

à SIERRE

appartements neufs

3½ pièces,

Fr. 265 000.-

appartements 4½ pièces,

dès Fr. 335 000.-

villas jumelles,

Fr. 456 000.-

villas neuves 6 pièces,

avec 2 garages,

Fr. 487 000.-

036-579644

à GRANGES

villas neuves,

Fr. 485 000.-

et Fr. 525 000.-

à MOLLENS

terrain à bâtir 1200 m²à VENTHÔNE/
ANCHETTE

villa 7 pièces

Fr. 720 000.-

Tél. (027) 55 74 74 de

13 h à 17 h ou privé

(027) 55 16 28

ou 55 28 19.

Visites samedi et di-

manche possibles.

36-579873

Cherchons à Sion

local

à louer, env. 40

à 60 m². Pas

nécessairement

neuf, avec eau

courante. Aussi

hors de la ville.

Tél. (027) 23 42 72.

036-401019

Agence immobilière

cherche pour ses

clients

terrains,**appartements,****chalets, etc.**

région Valais

central.

Ecrire sous chiffre

Y 36-579271, Pu-

blicitas, 1951 Sion.

036-579271

A vendre

Vérossaz**terrain****à bâtir**

aménagé, très bien

situé

2670 m²Fr. 85.- le m².

Tél. (025) 71 10 56

heures de bureau.

036-579655

A louer à

Martigny**apparte-****ments****4 pièces**

Libre:

1er octobre

A louer à

Martigny

Rue du Simplon 7

1920 MARTIGNY

Tél. (026) 22 64 81

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

036-578566

Muraz-Collombey,
à vendre**terrain
+ villa**à terminer vous-mê-
me. Facilités de
paiement. Aide
fédérale.

Tél. (025) 71 20 23.

036-425620

ARDON

A vendre

terrain à**construire**850 m²,

zone villa, nature,

vigne.

Faire offres sous

chiffre M 36-

304836, Publicitas,

1951 Sion.

036-304836

Sion, à vendre

boutique

très bien située.

Ecrire sous chiffre P

36-401018, Publici-

tas, 1920 Martigny.

036-401018

Saxon

A vendre

vigne**9500 m²**

Renseignements:

Fiduciaire Bernard

Dorsat, case

postale 52, 1926

Fully.

Tél. (026) 46 22 54.

036-032896

Valais, je cherche à

louer

petit chalet

(2-3 pers.) du 4 au

11 août 1990.

Tél. (039) 23 27 79

ou (038) 21 40 16.

036-845767

Publicitas

21 21 11

A louer à Sierre, à

l'av. de France,

endroit calme,

ensoleillé,

3 pièces

entièrement refait à

neuf. Libre tout de

suite. Fr. 850.- +

charges.

Tél. (077) 28 21 55

ou (021) 964 39 34.

036-845742

Publicitas**21 21 11**

A louer à Sierre, à

l'av. de France,

endroit calme,

ensoleillé,

3 pièces

entièrement refait à

neuf. Libre tout de

suite. Fr. 850.- +

charges.

Tél. (077) 28 21 55

ou (021) 964 39 34.

036-845742

Demandez notre devis gratuit

renobad

MIRACLE

METHOD

Rue

de Villa 7

3960 Sierre

(027) 55 50 40

17-542220

Café-Bar Jo Perrier,**Saxon**

vendredi 3 août 1990

musique - ambiance

avec les Guincheurs.

Fermeture 1 heure.

036-092447

AAA! Prix spéciaux!

sur les mountains bike, 1re qualité.

Pédalier SHIMANO! 10 couleurs,

Fr. 399.-

Tél. (037) 46 58 50.

ANNONCES DIVERSESIngépl.
FUST

Spots-halogène NV

3x12V/50W,

laiton poli. **345.-**

Suspension à traction, blanc,

E 27/75 W **95.-**

Lampadaire halogène, noir,

intens. régl. 220 V/300 W,

79.-

Lampe d'extérieur,

75 W **72.-**

Lampe solaire

SL-1, noir **98.-**

Lampe de table

halogène, noir,

12 V/20 W **49.-**

Lampadaire halogène,

500 W, noir, pied en verre

495.-

... et 1000 autres

super idées

de lampes!

Choix immense de suspensions, lampadaires, lampes de table,

systèmes sur câble, suspensions d'extérieur, ampoules halo-

gènes et économiques etc. • Droit d'échange • Paiement

contre facture • En permanence, articles isolés avantageux!

FUST

ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS

LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO

1950 Sion, av. de Tourbillon 47

Tél. (027) 23 13 44

Avez-vous une baignoire**rugueuse ou défectueuse?**

Nous arrangeons ce problème

- en 10 heures seulement à votre

entière satisfaction

- nous accordons une garantie de

5 ans

- dans toutes les teintes (sanitair-
res)

Demandez notre devis gratuit

renobad

MIRACLE

METHOD

Rue

de Villa 7

3960 Sierre

(027) 55 50 40

Football

La candidature française pour 1998 Des problèmes

Le grand stade prévu à Paris dans l'optique de la coupe du monde 1998 est toujours à la recherche d'un site. «L'Equipe» explique les difficultés auxquelles se heurtent le premier ministre Michel Rocard et ses collaborateurs.

Les unes après les autres, les municipalités contactées pour l'implantation de ce stade gigantesque se déroberont. Après Marne-la-Vallée, Montesson et Nanterre viennent de se récuser. Les possibilités de choix se limitent maintenant à six sites. Ils souffrent tous d'un inconvénient majeur: leur éloignement du centre de Paris et les difficultés d'accès. La ville de Paris aurait pu construire au bois de Vincennes, mais les oppositions politiques de tous bords ont fait capoter le projet.

Le préfet chargé de cette affaire, M. Jean Glavany, s'est donné jusqu'à la fin de l'année pour trouver le lieu idéal. Cet embrouillamini pourrait compromettre les chances de la candidature française si, du côté helvétique, la volonté d'aller de l'avant était plus affirmée. La Suisse, qui n'a pas renoncé à être candidate, marque un avantage sur sa rivale. Un financement privé permettra d'augmenter la capacité et d'améliorer les aménagements de Saint-Jacques à Bâle et du Wankdorf à Berne. La question du grand stade est donc résolue. Autre handicap pour la France: les perturbations toujours possibles que provoquent des grèves dans le service public.

Aleinikov à Lecce

L'international soviétique Sergei Aleinikov, 28 ans, a été transféré de la Juventus de Turin à un autre club de série A italienne, Lecce. Le contrat porte sur une durée de deux saisons. Le nouvel entraîneur de Lecce, l'expatrié polonais Zbigniew Boniek, ancien pensionnaire de la Juventus à l'époque Platini, aurait l'intention de confier le rôle de libero au Soviétique.

Sous la direction de son nouvel entraîneur Manfredi, la Juventus a pris ses quartiers à Buochs (Nidwald) pour son stage estival de préparation. La formation turinoise a engagé deux étrangers, le défenseur brésilien Julio Cesar (Montpellier) et le demi allemand Thomas Hässler (FC Cologne). Le président Chiusano a annoncé que le stoppeur anglais Walker (Nottingham Forest) ne sera pas finalement le troisième étranger de l'équipe. La Juventus disputera un match amical le dimanche 12 août, contre le FC Lucerne.

Renfort à la Real Sociedad

Futur adversaire du FC Servette en match amical (le 25 août) et surtout de Lausanne-Sports en coupe UEFA (le 19 septembre et le 3 octobre), la Real Sociedad de San Sebastian vient d'engager son troisième mercenaire britannique.

L'attaquant de Sheffield Wednesday Dalian Atkinson (22 ans) évoluera aux côtés de l'Irlandais John Aldridge, venu de Liverpool FC l'an dernier, et du demi d'Arsenal, Kevin Richardson (27 ans).

Atkinson, international anglais «espoir», a signé un contrat de cinq ans auprès du club basque.

En ouverture: Sion - Wettingen espoirs à 17 h 30

Demain à Tourbillon

SION - SAINT-GALL

Samedi, Sion a quitté les Charmilles avec des regrets. L'addition d'erreurs individuelles, de malchance et un manque de lucidité ont fait que les Sédunois ont perdu un derby à leur portée. Demain à Tourbillon face à Saint-Gall, il importera de rectifier le tir.

L'enchaînement des faits en défaveur de Sion a pris une direction malheureuse samedi aux Charmilles après le but de Tudor.

Le face-à-face entre Gertschen et Pédat, les cafouillages de Lehmann et le penalty mal tiré par Ramirez expliquent en partie les causes d'une défaite.

Par Jacques Mariéthoz

Même battu, Sion a présenté un football positif sur le plan de l'engagement et de la volonté. Dans un premier temps, c'était évidemment l'essentiel hors de Tourbillon.

Difficile

Vaincre à Tourbillon demain soir! Ce sera aussi ardu face à Saint-Gall que ce fut le cas devant Lucerne en ouverture de la saison.

Rappelons en passant que le dernier rendez-vous entre Sédunois et Saint-Gallois en

terre valaisanne avait tourné totalement en faveur des visiteurs (0-3 le 26 mai 1990).

Cela ne veut pas dire grand-chose en définitive. A la recherche de sa première victoire, la formation de Kurt Jara totalise, comme Sion, deux points en deux matches.

En ce moment, Saint-Gall souffre de l'absence de son Chilien Rubio (suspendu pour deux matches encore). Jara, par contre, rencontre pas mal de satisfactions avec sa nouvelle recrue José Cardozo (Paraguay).

En plus, le naturel offensif des Zamorano, Raschle, Mardones posera certains problèmes à la défense sédunoise.

Vu sous cet angle, ce Sion - Saint-Gall garantit un intérêt certain. Et les Valaisans doivent gagner pour demeurer compétitifs et crédibles aux yeux de leurs supporters.

Un deuxième match à Tourbillon aussi important que le premier.

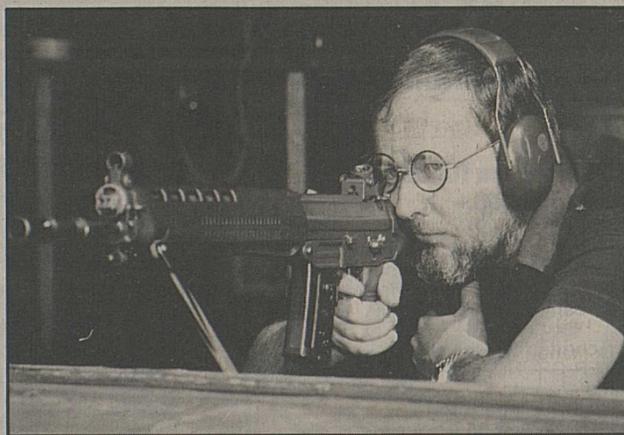


Hélas. Aux Charmilles la joie de la 14e minute (0-1 par Tudor) n'a pas connu de prolongement en fin de rencontre. Et demain face à Saint-Gall?

Tir - Après la fête fédérale de Winterthour

Les points importants sous la loupe

La fête de tir fédérale de Winterthour 1990 vient de se terminer. C'est pourquoi nous désirons résumer quelques points importants de cet événement. Aucun doute, ces festivités sont à célébrer



Malcolm Cooper. Le champion du monde et olympique lors d'un tir d'essai au Fass 90 PE.

comme un grand succès pour le tir. Permettez-nous de rappeler particulièrement:

7 juillet 1990: l'engagement de l'équipe gagnante du concours militaire est récompensé par le cadeau de quatre fusils d'assaut 90 PE.

13 juillet: le meilleur résultat de tir jusque-là a été dépassé par sept points lors du tir d'ouverture des tirs fédéraux. Ce nouveau record a d'ailleurs été réalisé avec un fusil d'assaut 90.

13 juillet: le champion mondial et double gagnant olympique du tir, l'Anglais Malcolm Cooper, a participé avec succès au tir d'ouverture à Winterthour avec son fusil d'assaut 90 PE. Ensuite, il a visité le nouveau centre de fabrication d'armes de SIG à Neuhäusen.

16 juillet: bien que le tir au stand avec le Fass 90 PE ne soit autorisé que depuis le 1er janvier 1989, déjà le 200 000e fusil d'assaut 90 PE a pu être remis à son fier propriétaire, M. Willi Gross.

21 juillet: le conseiller fédéral M. Kaspar Villiger, profite de l'occasion de la journée officielle pour participer au tir pour la première fois avec le nouveau fusil d'assaut de notre armée, le Fass 90.

28 juillet: le match des Etats est gagné par le canton d'Argovie grâce à quatre tireurs équipés du Fass 90.

Voile

Maria Walliser, André Georges et Erhard Lorétan à bord de « Merit »

Hier, les choses sérieuses ont enfin commencé. Pas moins de douze voiliers participent dans la classe A, maintenant que « Merit », « Milene V » et « British Defender » sont finalement arrivés de Cadix. Au programme de ces quatre jours, une course au large de près de 100 milles et deux courses côtières de 30 milles environ chacune.

A bord de « Merit », un équipage pour le moins inhabituel puisque l'équipe de base de Pierre Fehlmann est complétée par huit guides et alpinistes suisses de haut niveau, parmi lesquels figurent André Georges et Erhard Lorétan. Une manière sympathique de réunir des mondes généralement peu faits

pour se rencontrer... Dès demain, ils seront encore rejoints par Maria Walliser, la marraine de « Merit », qui se réjouit de pouvoir enfin naviguer sur « son » voilier.

Sur plusieurs maxis présents, on trouve déjà les équipages en voie de sélection et d'entraînement de trois défis pour la

coupe de l'America. En effet, à bord de « Hispana » ce sont les Espagnols qui procèdent à leurs sélections, sur « Passage », racheté par l'Italien Raoul Gardini, on trouve les hommes de « Moro de Venezia » et « Emeraude » est barré par le Français Marc Pajot et son équipe de Sète. Les bonnes places sur la ligne de départ seront donc fort chères...

Liste des concurrents en classe A

« Hispania » (Esp); « Longobarda » (It); « Passage » (It); « Emeraude » (Fr); « Carmen di Bellavista » (It); « Inspiration » (Hol); « L'Esprit d'équipe » (Fr); « Sigestra » (Fr); « British

Defender » (GB); « Helizara » (Fr); « Merit » (S); « Milene V » (GB).

« L'Esprit d'équipe » et « Sigestra » sont en classe A, bien que leur « rating » d'un peu plus de 50 pieds (pour les maxis ont est à 70), ne le permette pas. Les Espagnols ont donc encore créé un classement handicap... et hop, le tour est joué!

l'sports
Nouvelliste
Centrale
027 23 30 51

AVF Communiqué officiel N° 5

Suite à la parution du calendrier des actifs, communiqué officiel N° 3, les matches du 15 septembre 1990 ci-après sont inversés: troisième ligue: La Combe - Vétroz; quatrième ligue: Aproz - Iséables, Châteauneuf - Nax, Montanacrans - Brigue 2; cinquième ligue: Chippis 2 - Chermignon 2, Conthey 3 - ES Nendaz 2, Evolène 2 - Arbaz, Termen-Ried-Brig 2 - Stalden.

AVFA - Comité central
Le président: André Reynard
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

Suisse - Bulgarie à Genève

C'est à la demande du FC Servette, et dans le cadre des festivités de son centième anniversaire, que le match Suisse - Bulgarie, prévu le mercredi 12 septembre, à 20 h 15, a été attribué à Genève.

Consulté, Ueli Stielike s'est montré favorable à ce choix. Le comité d'organisation, réuni pour une séance de travail, compte sur une affluente qui devrait se situer entre quinze et vingt mille entrées. Un lever de rideau est prévu entre les sélections juniors de Genève et de Vaud.

La délégation bulgare, qui arrivera le lundi 10 septembre à Genève-Cointrin, logera à Nyon. La sélection suisse passera deux jours à Rolle avant de venir à Genève. La formation bulgare comprend plusieurs joueurs qui évoluent à l'étranger. C'est ainsi que Stoichkov est le nouvel attaquant vedette du FC Barcelona.

Ce match Suisse - Bulgarie revêt une réelle importance. Il marquera le début de la série de rencontres du tour éliminatoire du championnat d'Europe 1992. Le même soir, dans le cadre du groupe 2, l'Ecosse recevra la Roumanie. La cinquième formation est San Marino.

ANNONCES DIVERSES

Information à notre clientèle

Notre Vidéo-Club GALAXIE 1

Grand-Pont 8 sera fermé pour transformation dès le mardi 7 août.

Réouverture le samedi 25 août.

GALAXIE 2

Centre commercial Les Potences

ouvert de 10 h à 18 h 30

036-032807

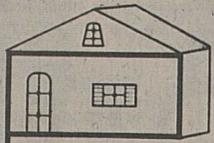
La famille de Rolf et Ornella Greiner ont la joie de vous annoncer la reprise du

Buffet de la Gare à La Souste

Un apéritif sera offert aujourd'hui 3 août de 18 à 20 heures

Bienvenue à tous

036-032892



Philippe Terrettaz

Menuiserie - Fenêtres PVC et bois
Volets aluminium - Verres isolants
Rénovation - Isolation - Vérandas

1976 AVEN-CONTHEY
Tél. (027) 36 39 42

36-62511

Nouveau!

Immédiatement disponible chez nous la revue Poggenpohl, format journal ainsi que la gamme de cuisines POGGENPOHL 1989/90 dans notre exposition. Une visite s'impose!



DESIGN TOTAL Des formes élégantes, une combinaison conséquente de matériaux pratique et bien pensée avec beaucoup de détails nouveaux. On se dispense presque totalement de l'élément "poignée". Les couleurs modifient l'aspect, conjugué avec de l'inox brossé, l'acier émet des éclats lumineux contrastant avec les couleurs des façades.

poggenpohl

ANDREAS SCHWESTERMANN

Gewerbezentrum Gamsen 3902 BRIG-GLIS



028/23 89 86

FAX: 028/24 21 65

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

Place de tir:
Stand de lancement de grenades à main du bois Noir/Epinassey, SE Saint-Maurice

Jours de tir:
lu 6.8.90, 0730-1800
ma 7.8.90, 0730-1800
me 8.8.90, 0730-1800
je 9.8.90, 0730-1200

Les armes suivantes sont engagées: grenades à main.
Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs dès le 26 juillet 1990 au numéro (025) 65 92 15.

Cdmt: Office de coordination 10

MASSEUR DIPLÔMÉ REBOUTEUX

Jean-Michel Merceron
Rue Dent-Blanche 10
Sion, tél. (027) 23 23 49

Déblocage rapide de problèmes de nuque, épaules, dos, sciatique, genoux, chevilles, par massages appropriés.

36-030517

PARTENAIRE CONTACT

VOUS VIVEZ SEUL(E), MAIS...

Vous cherchez un(e) partenaire, or il vous manque le temps et les occasions, nous vous proposons des:

***RENCONTRES INDIVIDUELLES ET PERSONNALISEES**

Vous souhaitez créer des contacts naturels et spontanés, des dialogues chaleureux dans une ambiance agréable, nous organisons des:

***WEEK-ENDS DE DETENTE ET DE RENCONTRE POUR PERSONNES SEULES**

favorisant la découverte d'un(e) éventuel(le) futur(e) partenaire

demandez simplement notre documentation

1260 NYON 2000 NEUCHÂTEL 1950 SION
Vy - Creuse 7 Rue des Terrains 1 Pl. de la Gare 2
022 / 62 22 03 0 3 8 / 2 4 0 4 2 4 0 2 7 / 2 3 1 4 2 3

FUST

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Réfrigérateurs

67 modèles de différentes marques (encastrables ou indépendants) dans toutes les normes et dimensions. Par exemple:

Electrolux TR 821

Contenance 217 l, dont un compartiment de 40 l pour la congélation.
H 141,5, L 52,5, P 59,5 cm



Location 30.-/m.*

698.-

Congélateurs-armoires

Un choix immense de toutes les bonnes marques. Par exemple:

Novamatic TF 131

Contenance utile 104 l, durée de stockage en cas de panne de courant 22 hrs.
H 85/L 50/P 60 cm



Location 19.-/m.*

448.-

FUST: des solutions propres pour l'environnement!

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
Marigny, Marché P.A.M., rte de Fully 026 / 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in
Otto's Warenposten 028 / 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10
Service de commande par téléphone 021 / 312 33 37

TOURISME ET VACANCES

Bungalows vacances au Tessin

Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano sur le lac de Lugano. A partir de Fr. 18.- par personne.

Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano.
Tél. (091) 71 41 77.

41-612410

Coop City

BAR L'ETOILE
Crêperie-Salon de thé
Téléphone 027/22 92 54

HOTEL DU BRON
80 lits - tout confort
Tél. (027) 22 82 91

SERVICE CENTER
ROTARY
SWISS PRECISION
REPARATION et REVISION

NETTOYAGE CHIMIQUE
Texsana
Service rapide - (rez-de-chaussée)

MAGASIN DE CHAUSSURES
Diana
Entrée rue de la Diancée Téléphone 027/22 65 74

GRANOVO
Le Bijou des colifichets

Pour elle et lui avec ou sans rendez-vous.
Coiffure Beldam
Téléphone 027/22 55 75

Pharmacie Machoud
Téléphone 027/22 12 34
ouvert sans interruption à midi

L'OR & L'ARGENT
BOUTIQUE BIJOUX

Fashion Corner
Une nouvelle idée de mode

BCC & GZB
Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
ouvert le samedi toute la journée
Place du Midi, 1950 Sion

Coop City Sion "Le Gourmet" - Place du Midi **P** 1 h. parking gratuit dès Fr. 20.-

MARTIGNY DU 28 JUILLET AU 5 AOÛT
Festival International Folklorique Octodure

FIFO 90

Invitation

à toute la population et vacanciers

samedi 4 août 1990 à 10 h 30

sous les arcades

du centre commercial COOP CITY

En grande première valaisanne...

productions folkloriques du folk ensemble

Bakirköy de Turquie

avec verrée de l'amitié offerte par



à tous les spectateurs

La Turquie a sélectionné ce groupe prestigieux et fougueux composé de filles et garçons, étudiants à l'Université d'Istanbul.

Les danses exécutées par ces talentueux danseurs, offrent une image saisissante de plus de 1000 ans d'histoire turque.

Le restaurant «du manger varié»



Solide Kapitalanlage!

Wir bieten

Höchstzinsen für Darlehen ab Fr. 100 000.-

erstrangige, grundbuchmäßige Sicherheiten durch Treuhandhinterlegung und Zinszahlung via Schweizer Großbank.

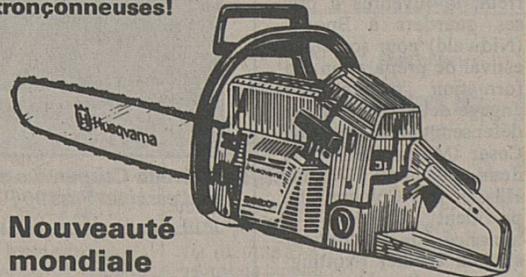
Zuschriften erbeten an:
INTER-GRUND + CAPITAL AG
Konstanzerstr. 6
8280 Kreuzlingen (TG)
Fax (072) 72 37 35
(Bürozeit tägl. 9.00 - 12.00 h).

41-612410

Husqvarna FORET & JARDIN

Excitant comme le premier amour...

Vivez la nouvelle sensation pure des tronçonneuses!



Nouveauté mondiale

- Un filtre à air propre pendant des semaines, de l'air plus pur pour le moteur et une augmentation de la force et de la longévité grâce au nettoyage centrifuge par injection d'air.
- Un rapport puissance / poids unique dans sa classe.
- Nouveau système anti-vibrations sans pareil
- Entretien très facile...etc.

Testez-la et prenez l'avenir en main avec la nouvelle 262 XP!

Renseignements, vente et service:



un meilleur nom pour la qualité

- K. BRANDALISE**, machines forêt + jardin
1917 ARDON Tél. (027) 86 35 35
- P. BRANDALISE**, machines forêt + jardin
1868 COLLOMBEY-LE-GRAND Tél. (025) 71 79 79
- MICHELLOD S.A.**, machines forêt + jardin
1934 LE CHÂBLE Tél. (026) 36 22 36
- G. PERRAUDIN**, machines forêt + jardin
1937 ORSIÈRES Tél. (026) 83 12 50
- ALAIN ROUX**, outillage
1950 SION Tél. (027) 23 43 47
- SM-SERVICE**, machines forêt + jardin
1870 MONTHÉY Tél. (025) 71 65 65

Coup de cœur les cuisines valaisannes que l'on aime



Visitez nos 25 cuisines d'exposition

Pour une rénovation ou une nouvelle construction, nos conseillers vous aident à réaliser la cuisine de vos rêves.
Devis immédiat par ordinateur.
Apportez le plan de votre cuisine.



1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35
Expo ouverte tous les jours jusqu'à 18 h
samedi 16 h

Super Centre Coop Martigny

MARTIGNY DU 28 JUILLET AU 5 AOÛT
Festival International
Folklorique Octodure

FIFO 90

Invitation

toute la population et vacanciers!

samedi 4 août 1990

de 11 h 30 à 12 h et 15 h à 16 h

dans le «vaste» espace animation de ce nouveau
centre commercial

L'Andalousie

chants et danses par le groupe

VIRGEN DE LA CABEZA

avec verrée de l'amitié offerte par



à tous les spectateurs

Communiqué de dernière minute:

vendredi 3 août 1990 de 17 h à 18 h

La Géorgie... chants et danses

ARAGVELEBI

par le groupe

une des révélations de cette 3e édition du FIFO

Super Centre Coop Martigny - rue de la Poste **P** Parking: 1ère heure seulement Fr. 0.20

LA LIBRAIRIE
DU COIN

gaillard fleurs
MARTIGNY
LE CHÂBLE
VERBIER

VALCENTRE
OPTIQUE

boutique
MYRNA
MODE

COIFFURE
PIERRE BERNARD

MARTIGNY TONING
Center
SALLE DE TONING
SOLARIUM

DIANA chaussures

Pantomat
PRESSING

Chef Bartolo
CORDONNERIE
MAROQUINERIE
CLES & TALONS
MINUTE

Senzo Unico
PRÊT-A-PORTER
Senzo Unico

CHEVALINES
SA

PAUSE-CAFÉ

PHARMACIE
GAY DES COMBES



Steg / Gampel
Tél. (028) 42 11 03

Ce soir

Sindbad au son des tambours
d'Afrique...

avec

SUSU BILIBI
et sa danseuse.

Rythmes et danses inédits.

Venez les découvrir!

Bars, restaurant et pizzeria cli-
matisés.

TRAIN, VÉLO: CHANGEZ DE VITESSE!

POYECHE



LOCATION «ROUE LIBRE» DANS LES GARES SUR LES PLUS
BEAUX ITINÉRAIRES CYCLABLES DU PAYS DE NEUCHÂTEL!

Une gamme complète de vélos vous attend à votre arrivée dans
les gares RVT et CMN: Môtiers, Couvet, Fleurier, La Sagne,
Les Ponts-de-Martel, Les Brenets.

Renseignez-vous auprès de:

les transports régionaux neuchâtelois
Av. Léopold-Robert 77
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 61 71



Après 25 ans d'activité à MURAZ

LE GARAGE MARTIG & FILS

informe sa fidèle clientèle qu'il a emménagé dans ses nouveaux locaux

EN ZONE INDUSTRIELLE DE COLLOMBEY-LE-GRAND
au lieu dit Bovéry C

Nous avons également l'avantage de vous offrir

DÈS MAINTENANT
LES SERVICES D'UNE CARROSSERIE

AGENCE HONDA depuis 1979

DÉPANNAGE 24/24

GARAGE-CARROSSERIE DU ROVRA - 1868 COLLOMBEY-LE-GRAND
Tél. (025) 711 782

36-579807

marché
sabot d'argent

SHOPPING ROCHE

FONCEZ SUR CETTE

NOTRE OFFRE!!
D'INNOMBRABLES
PAIRES DE SKIS
ROSSIGNOL
ET ACCESSOIRES!...

NOTRE OFFRE!!
CHAUSSURES DE SKI
DES:

Raichle
OF SWITZERLAND



AUBAINE!

N'ATTENDEZ PAS
QUE TOMBE
LA NEIGE!...



shopping
roche
PARKING COUVERT
Sur la route cantonale
à la sortie de Roche,
direction Aigle

FESTIVAL INTERNATIONAL FOLKLORIQUE OCTODURE

Du 28 juillet au 5 août 1990

Programme des spectacles

Renseignements et location:
Office du tourisme, Martigny
(026) 22 10 18

VENDREDI 3 AOÛT

20 h 30 Spectacle de gala
Espagne - Roumanie - USA
23 h BAL orchestre «NOSTALGIE»

SAMEDI 4 AOÛT

11 h Kiosque à musique place du Bourg
15 h Animation en ville
20 h 30 Spectacle de gala
Tchécoslovaquie - URSS - Mexique
23 h BAL orchestre «NOSTALGIE»

DIMANCHE 5 AOÛT

10 h Cérémonie religieuse de l'amitié au CERM
11 h Concert - Apéritif des orchestres
14 h Défilé des nations
15 h Panorama mondial
18 h 30 Cérémonie de clôture
19 h BAL avec les groupes

Tous changements réservés

Athlétisme

Meeting international de Cesenatico

3000 m: Pipoz décevante

Dans le cadre du meeting international de Cesenatico, sur la côte adriatique italienne, Jeanne-Marie Pipoz a terminé en quatrième position du 3000 m remporté par l'Italienne Nadia Dandolo (8'58"67).

Pipoz, 23 ans, n'est revenue à la compétition qu'au début juillet en raison de l'enquête effectuée après un contrôle antidopage la concernant. Elle a été devancée par la Tessinoise Isabella Moretti (9'08"08). Martine Bouchonneau (GA Bellinzona) s'est, quant à elle, classée sixième (9'19"51).

CESENATICO (It). Meeting international. Messieurs. 1500 m: 1. Davide Tirelli (It) 3'41"25. Puis: 3. Marco Rapp (S) 3'42"00. - 5000 m: 1. Julius Korir (Ken) 13'34"30. Puis: 4. Daniel Böltz (S) 13'48"66. - Dames. 3000 m: 1. Nadia Dandolo (It) 8'58"67. Puis: 3. Isabella Moretti (S) 9'08"08. 4. Jeanne-Marie Pipoz (S) 9'12"66. 6. Martine Bouchonneau (S) 9'19"51.



Jeanne-Marie Pipoz. Une contre-performance à effacer. ASL

Dimanche, 9^e course pédestre Thyon - Dixence

Plus de 600 athlètes au départ

Le Colombien Correa favori

Dimanche matin, sera donné le départ de la 9^e course pédestre d'altitude Thyon - Dixence (16 km). Selon les organisateurs, ils seront plus de six cents à se disputer la victoire dans cette épreuve comptant pour le championnat d'Europe de la montagne.

Le Colombien Correa s'était imposé l'année dernière sur ce même tracé. Il sera présent pour défendre son bien, mais il aura des adversaires de valeur. Chez les étrangers, nous citerons l'Algérien Kamel Ben Makbhouh, qui court sous les couleurs du Ski-Club Daviaz. Son palmarès est éloquent: vainqueur du marathon du Hoggar en 1988, 3^e en 1990, et 6^e dimanche dernier à Sierre - Crans-Montana. Il faudra également se méfier des Anglais Colin Donnelly, 3^e à Thyon et Zinal l'année dernière, Nigel Gates, 3^e dimanche dernier et 4^e à Thyon en 1989. Fort connu en Valais, le chamois des Amériques, Jay Johnson, sera également de la partie, tout comme un deuxième Algérien Mohamed Boudifa (vainqueur du Hoggar en 1990). Face à cette armada étrangère, qui se retrouvera d'ailleurs à Sierre - Zinal, s'opposeront des coureurs suisses de valeur. Il s'agit de Peter Gschwend, 3^e du championnat suisse 1990, Thomas Hiltbrand, 2^e de Thyon - Dixence en 1988, et 4^e de

Sierre - Zinal 1989. Actuellement en grande forme, il peut briguer une place d'honneur.

Et les Valaisans?

Ils seront bien évidemment plusieurs dizaines à se mesurer avec les meilleurs. Nous retrouverons Marco Bovier,

Par Jean-Pierre Bähler

seul double vainqueur au palmarès, Beat Imhof, Michel Seppey, Ulysse Perren et Charles-Albert Roh, premier Valaisan classé lors du Sierre - Crans-Montana.

La gazelle des montagnes au départ

Les dames effectueront également le parcours de 16 km. Le départ sera donné à toutes les catégories licenciées en même temps, seuls les populaires partiront deux heures avant. Sally Goddsmith, la gazelle

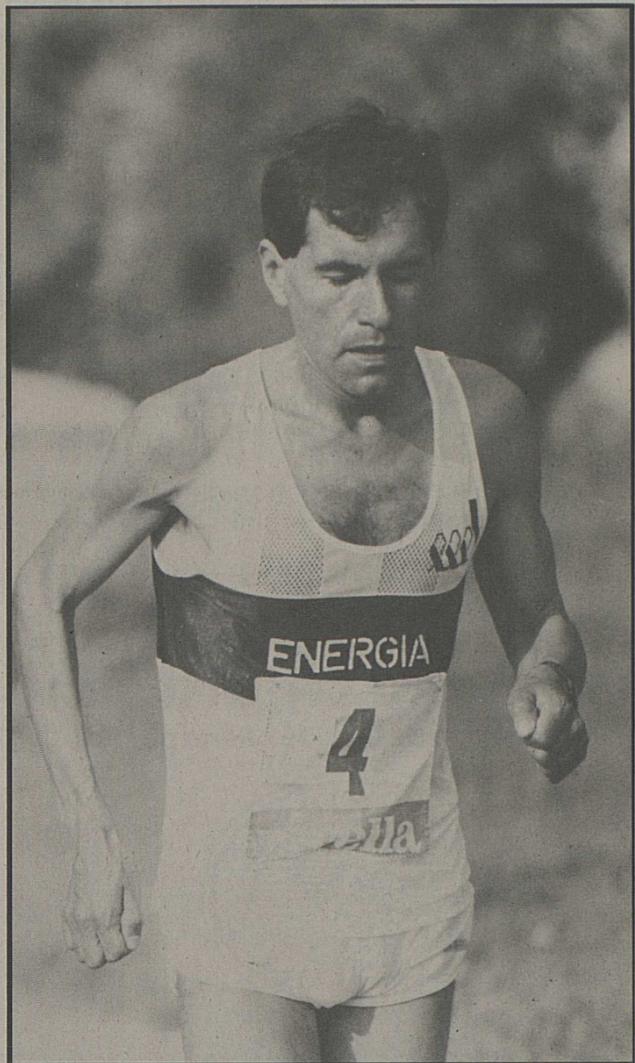
des montagnes, n'a pratiquement pas d'adversaires sur ce terrain. Dimanche dernier, elle a survolé Sierre - Crans-Montana. Les deux Américaines engagées, Hélène Heschler et Traci Schalow, essaieront bien de tenir le train, mais sans grandes ambitions. On retiendra encore le nom de l'Anglaise Julia Gates, qui termina 4^e dimanche passé à Crans.

Des outsiders

Il y a en aura dans toutes les catégories, mais selon les conditions atmosphériques, les favoris devraient aisément s'imposer. On constate avec plaisir que les juniors sont en nette progression et qui sait, l'un d'eux, peut venir se glisser aux places d'honneur.

Programme

Dimanche dès 6 h 30, distribution des dossards à Thyon 2000; 8 heures, départ de la catégorie populaires; 10 heures, départ des catégories licenciées; dès 15 h 30, proclamation des résultats et distribution des prix au restaurant du Ritz, Grande-Dixence.



Jairo Correa. Il tentera de garder son bien.

Mamin

Du 9 au 12 août: International Lucky Strike Open

Les cieux verbiérais dans tous leurs états

Le 3^e International Lucky Strike Open, qui aura lieu à Verbier, du 9 au 12 août, et qui verra la participation de l'élite mondiale du parapente, sera dédié à la mémoire de Jean-Marc Boivin, cet alpiniste, adepte du vol libre et aventurier extraordinaire, décédé tragiquement au Venezuela, lors d'un saut en base jump.

Le dimanche 12 août, Mme Boivin sera présente à Verbier et remettra un challenge spécial; Jean-Marc Boivin avait participé chaque année aux compétitions de Verbier, s'illustrant par sa finesse de pilotage, son audace, sa grande connaissance de l'aérodynamisme alpin.

Outre les traditionnelles manches de compétition et animations habituelles, la station de Verbier propose cet été des sauts en parachute tandem à partir d'un avion ou d'un hélicoptère avec plus de 2000 mètres de chute libre. L'équipe Swiss Boogie, formée de parachutistes professionnels, vous dispense une instruction succincte, puis vous accompagne et vous assiste directement dans votre saut. Les sauts d'initiation classiques avec ouverture automatique du parachute sont également au programme.

Des démonstrations de parapente avec figures acrobatiques

seront effectuées par les équipes Aile de K, Falhawk et ITV. Le pilote Bertrand Picard nous fera découvrir les courbes magiques des loopings en aile delta, alors que des vols humoristiques d'objets volants non identifiés viendront couronner le feu d'artifice de ce ballet aérien.

Du 9 au 12 août, les cieux baignés vibreront des présences colorées de tous les passionnés d'espaces infinis, qui traceront au-dessus de Verbier des courbes et des volutes envoûtantes.

J.-M. Theytaz

16



Parachutistes, parapentistes, des libellules multicolores pour un rendez-vous «corsé» et frissonnant.

Natation

Les championnats des Etats-Unis

Barrowman à 2 centièmes de son record du monde

Mike Barrowman est en forme: aux championnats des Etats-Unis, à Austin, il a approché de 2 centièmes le record du monde du 200 m brasse qu'il avait établi aux Goodwill Games, le 20 juillet dernier, en nageant en 2'11"55. Barrowman, 21 ans, étudiant à l'Université du Michigan, a confirmé ainsi qu'il est un véritable métro-nome, capable de réaliser des temps pratiquement identiques d'une compétition à l'autre.

A Austin, il a laissé ses adversaires à bonne distance. Kirk Stackle, qui était descendu comme lui sous l'ancien record du monde aux Goodwill Games, et Eric Wunderlich, révélation des championnats, déjà vainqueur du 100 m

brasse, ont terminé respectivement en 2'13"46 et 2'15"12. Barrowman comptait 11 centièmes d'avance sur son record aux 150 m, mais il devait légèrement faiblir.

«A Seattle, j'ai fait une mauvaise course mais je voulais surtout gagner. A Austin, je voulais battre le record du monde. J'ai à nouveau fait des erreurs en fin de course ici. Mais il est difficile de faire la course parfaite», a estimé l'Américain, qui sera le grand favori à Perth.

Dans les autres finales de la journée, les temps devaient être moins bons. Tori Desilvia, 15 ans, a enlevé le 100 m brasse féminin en 1'10"09, Chrissy Ahmann le 100 m papillon en 1'00"47, alors que

Dan Jorgensen s'imposait sur 400 m nage libre en 3'49"80, 3^e temps de la saison.

Les résultats

Messieurs. 400 m libre: 1. Dan Jorgensen 3'49"80. 2. Sean Killion 3'50"27. 3. Paul Robinson 3'53"86. 200 m brasse: 1. Mike Barrowman 2'11"55. 2. Kirk Stackle 2'13"46. 3. Eric Wunderlich 2'15"12.

Dames. 100 m papillon: 1. Chrissy Ahmann 1'00"47. 2. Julie Gorman 1'00"86. 3. Summer Sanders 1'00"95. 4. Jenny Thompson 1'00"98. 100 m brasse: 1. Tori Desilvia 1'10"09. 2. Emily Short 1'10"68. 3. Mary Elle Blanchard 1'10"93.

Automobilisme

Les 1^{er} et 2 septembre, championnat suisse Course de côte La Roche-La Berra

La 11^e édition de la course de côte La Roche - La Berra aura lieu les 1^{er} et 2 septembre prochain. Le comité d'organisation œuvre depuis plusieurs mois déjà à la réussite de cette manifestation.

En onze ans, les concurrents auront pu apprécier le parcours, très sélectif, d'une longueur de 3 km 500 et d'une dénivellation de 280 mètres. Le départ est donné sur la route de Montsofloz, à 300 mètres de la route cantonale Bulle - Fribourg, par La Roche.

Les épreuves se dérouleront sur les deux jours.

Si les 250 concurrents qui s'aligneront au départ ne sont pas encore tous connus, on peut d'ores et déjà s'attendre à une belle participation. En effet, les pilotes participent volontiers à cette course en Gruyère.

les sports à la tv

Vendredi 3 août

TSR

Chaîne sportive:

DRS

16.30 -18.15 Hippiisme Jeux mondiaux Attelage, marathon

DRS

16.30 Reiterweltspiele Teilübertragung aus Stockholm Distanzfahren Gespanne

FR3

15.50 Equitation En direct, les jeux mondiaux de Stockholm Endurance. Attelage Saut d'obstacles par équipes

TV5 Europe

21.00 La course Amérique - Afrique

ARD (Allemagne 1)

09.45 Gymnastik im Alltag 11. Rückenschmerzen 23.25 Sportschau

ZDF (Allemagne 2)

22.50 Die Sport-Reportage

SWF (Allemagne 3)

12.00 Tennisturnier Kitzbühel

ORF (Autriche 1)

20.00 Sport

EUROSPORT

(D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés 9.30 Eurobics

10.00 Eurosport News

11.00 (D) Handclimbing From Bercy in Paris

12.00 Triathlon From Nice, France

13.00 (D) Tennis Austrian Open at Kitzbühel

16.00 World Equestrian Games

18.30 (D) Weekend Preview

19.00 (D) Eurosport News

20.00 Day at the Beach

21.00 WWF Prime Time Wrestling

22.30 Mobil 1 Motor Sport News

23.00 Trax

1.00 Tennis

3.00 - 4.00 Eurosport News

art et culture

Musée suisse de l'habitat rural En passant par Ballenberg

Un musée rural en plein air? L'idée n'est pas vraiment nouvelle. Ainsi, le «village suisse», orgueil de l'Exposition nationale de Genève en 1896, s'est attiré un succès foudroyant, avec sa trentaine de copies de maisons célèbres. Cependant, le complexe de Ballenberg se distingue de ses ancêtres par son envergure et son souci d'authenticité.

Tout Helvète bien né a sans doute des racines paysannes, mais il tend souvent à les oublier. Les fermes d'autrefois se sont tellement transformées qu'on ne les reconnaît plus. Dans les vallées alpines, le tourisme a quasiment vaincu les modes de vie traditionnels. Et puis, l'agriculture n'est plus ce qu'elle était, ni l'élevage du bétail. Les divers métiers, que l'on pratiquait autrefois dans la plus grande polyvalence, à titre accessoire, sont devenues des occupations principales.

Par sphères d'influence

La nostalgie n'est pas notre pro-

pos. Néanmoins, personne ne niera l'intérêt des us et coutumes des siècles précédents. Surtout lorsque ce passé ressurgit dans une nature intacte, et qu'il ressuscite tout à la fois les traditions architecturales et les paysages, le mobilier et l'artisanat, les métiers et leurs produits, et que l'on peut même, au détour du chemin, rencontrer une race de porc, de vache ou de poule disparue...

Le musée de Ballenberg s'est édifié lentement, il continue d'ailleurs de se développer, sur les quelque 200 hectares dont il dispose, à proximité du lac de Brienz.

Le projet naît au début des années 1960. En 1968 déjà, avec l'appui de la Confédération et du canton de Berne, une Fondation du musée du Ballenberg voit le jour. Elle parviendra, en dix ans, à ouvrir au public un territoire bien aménagé, comportant déjà une douzaine de bâtiments. A l'heure actuelle, il y en a six fois plus, répartis sur une dizaine de zones, représentant chacune une région spécifique de la Suisse.

Le Tessin et les Grisons ayant leur espace déjà prévu...

Vrai de vrai

De Suisse orientale ou centrale, du Jura ou du Haut-Valais, de Vaud, Genève, ou l'Oberland bernois, les bâtiments rassemblés à Ballenberg ont tous un point commun: ce sont des originaux. Les moulins ont eu fonctionné, les maisons d'habitation ont eu abrité jusqu'à 12 générations, les granges ont encore l'odeur du foin, et les étables, parfaitement propres, se souviennent des vaches grises.

Ceci dit, les visiteurs qui auraient aperçu ces ruraux dans leur contexte originel auront peut-être de la peine à les reconnaître. C'est que, lors de leur cession par les communes ou leurs derniers propriétaires, ces bâtiments ont dû être démolis, et reconstruits. Une tâche qui a permis à divers spécialistes de reconstituer leur histoire et de restituer leur premier visage, datant généralement du XVIe, XVIIe, XVIIIe siècle. A cette règle, il y a toutefois une exception: une superbe demeure genevoise, qui retrace à elle seule, au gré de ses innombrables transformations, des décennies d'histoire et d'affectations diverses.

Boiseries

Le bois est le matériau de construction le plus usuel. Quand il n'apparaît pas sur la façade en madrier ou en colombage, il constitue l'armature, la charpente, il habille le sol, les parois et les plafonds. Bien sûr, de temps en temps, il est destiné à imiter la pierre: peu importe la matière, pourvu l'apparence...



Mais, en attendant qu'on lui rende ses titres de noblesse, il sert aussi à la confection du mobilier, fort modeste au Moyen Age, puis toujours plus diversifié, sous l'influence de la France: le canapé jouxte l'esca-beau, le buffet succède à la malle, le tout s'ornant de peintures qui imitent d'abord la marquetterie avant de s'orner de motifs floraux. A noter qu'autrefois les menuisiers et charpentiers qui construisaient une ferme en édifiaient également le mobilier.

Mais le bois, c'est aussi la matière première du sellier, du tonnelier, du vannier, du charbonnier: le charbon de bois n'était-il pas le premier combustible? Que l'on ne s'étonne pas, dès lors, que les forêts aient été un peu trop exploitées, au point même de faire défaut à un certain moment, laissant le champ libre aux avalanches, aux inondations et à l'érosion...

Tous les métiers

Sur certains de ces bâtiments, fours, moulins, greniers, habitations, il existe des dates, ou même les noms des constructeurs. Des paysans riches à n'en pas douter. Les maisons plus pauvres n'ont pas résisté à l'usure du temps.

Si l'on ne connaît pas toujours l'identité des anciens propriétaires, on peut imaginer, en revanche, leur mode de vie. Certaines caves étaient faites pour le fromage, d'autres pour les fruits et légumes. Le pain était presque toujours fait à domicile, tout comme les divers ustensiles utilisés aux champs ou dans le

ménage. Autrefois, on était paysan ou vigneron, certes, mais aussi boulanger ou boucher, potier ou vannier, forgeron parfois, ou sculpteur sur bois, suivant les régions. Les guirlandes qui ornent certains balcons témoignent de cet art qui s'est d'ailleurs perpétué dans l'Oberland, tandis qu'ailleurs en Suisse le tissage du lin ou la dentelle apportaient de précieux revenus d'appoints...

En remontant le Rhône

A Ballenberg, le Valais s'illustre par des édifices de la vallée de Conches, de Viège et du Lötschental. Ces exemples n'ont pas été pris au hasard.

Il n'y a pas si longtemps, les paysans de Bellwald exploitaient leur alpage individuellement. Il s'était donc formé à Richinen, à 2000 mètres d'altitude, une sorte de petit village, composé de cabanes, de bergeries et même d'un sanctuaire...

Fabienne Luisier



PAPIVORE

L'aventure garantie, sur fond de jungle amazonienne. Dépaysement compris, donc, avec juste ce qu'il faut d'amitié virile et de rencontre sentimentale pour humaniser une chasse au trésor marathonnienne...

Dès la première page, on entre dans un monde comme on en rêve au cinéma. Manaos, au cœur de la forêt vierge brésilienne, est un mirage. On se croirait dans une cité assoupie à force de décadence. En réalité, le soir venu, c'est le dernier salon de toute une faune pas toujours recommandable. Mais les gens du «milieu», leur chef

dit Le Caïman en tête, auront affaire à forte partie: Harold Morgan est peut-être un buveur de whisky invétéré, et accessoirement un guide désabusé pour riches touristes en mal de sensations, mais il n'a pas son pareil pour défendre la veuve et l'orphelin.

Tout commence par une bagarre de rue. Des truands, qui ne mériteraient pas le moindre regard, s'ils ne s'en étaient pris à une malheureuse jeune fille. Une Américaine, comme il s'avèrera plus tard, fort belle, avec des yeux verts à damner un saint. En la sauvant des griffes de ses

agresseurs, Morgan s'exposait inévitablement à toutes sortes d'embarras. Car on ne provoque pas impunément Le Caïman lorsqu'il est sur la piste d'une mine de diamants...

Et comme un bonheur ne vient jamais seul, voilà que ce guide réputé se fait embaucher par une équipe d'archéologues, qui recherchent un ancien site Inca. Entre la belle Jessica qui voudrait retrouver son père disparu quelque part dans la Jaguar, et ces scientifiques qui ne disposent que d'un vague plan découvert dans les tréfonds d'une abbaye espagnole, voilà

notre homme bien mal loti. Mais qu'importe! Les trébuchants dollars des uns et les beaux yeux de l'autre l'emportent sur sa répulsion profonde pour ce paradis dont on n'a peu de chances de revenir...

Encadré par des hommes à sa solde tantôt dévoués tantôt intéressés de suspecte façon, Morgan conduit donc sa petite troupe jusqu'aux tréfonds de l'Amazonie, là où les Indiens n'ont pas encore appris les rudiments de la civilité, où les piranhas montent le guet dans la moindre rivière, et où les crocodiles bâillent tous en cœur.

Mais ce n'est pas tout. Ce pays est truffé de serpents venimeux, d'araignées mal intentionnées, de jaguars affamés. Et comme si cela ne suffisait pas, les sites Inca, enfin découverts, vouent à l'oubli le visiteur impie et imprudent. Pendant ce temps, évidemment, les hommes de main du Caïman font tout ce qui est en leur pouvoir pour récupérer «leur bien».

Question frisson, ce roman a de quoi faire tressaillir le plus endurci au cœur de la plus forte des canicules. Et le pire, c'est que si les méchants sont finalement mis hors de course, on ne



peut pas vraiment dire que tout finit bien. Enfin, pour ceux qui auraient envie d'un retour à la nature agrémenté d'une expédition au pays des lianes, avec des héros comme on les aime durs au cœur tendre, qui carapacent dans l'alcool quelque douloureux traumatisme, on ne peut que conseiller ce récit écrit à quatre mains, qui vient d'être réédité.

Fabienne Luisier

«L'homme de Manaos». Editions A 4, Sierre, 1989. Collection Frisson Aventure. 136 pages.

Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciaky Presse

FEUILLETON

Mais les années passant, il s'avèrera que mes calculs étaient erronés et mes rêves hors de saison. Ses après-midi du dimanche, Yves préférait les passer au cinéma; Claire détestait la campagne et l'un comme l'autre ils aimèrent mieux rencontrer leurs amis hors de ma présence que de les réunir autour de la table familiale.

A la résidence secondaire et à l'aide intermittente d'une femme de ménage, l'un comme l'autre auraient de beaucoup préféré la bonne qui les dispensait de prendre leur part des menus travaux domestiques. Au surplus, une bonne faisait partie de ce standing auquel ils aspiraient pour se sentir, sur ce point-là au moins, «comme les autres», c'est-à-dire comme ceux du milieu où ma profession les amenait à vivre.

A mesure aussi qu'ils vieillissaient, leur univers personnel s'agrandissait et je constatais avec douleur et amertume que j'en étais exclue. Etais-je à ce point vieux jeu et incompréhensible qu'ils me jugeassent indigne de participer à leurs discussions ou de connaître leurs amis?

De plus en plus ils transformaient en hôtel ce qui avait été un foyer; celui-ci n'était plus pour eux le lieu privilégié où l'on rencontre la douceur, la sécurité, l'amour, il n'était plus ce havre affectif que j'avais tant souhaité créer. Mais un lieu de passage entre les cours et les sorties avec les copains, la bonne auberge où l'on trouvait le vivre, le couvert et son linge entretenu.

J'avais du mal à accepter cette désinvolture à peine polie, et des exigences qui étaient celles d'une génération d'enfants gâtés, élevés dans la facilité matérielle par des parents qui trop souvent compensaient grâce à un excès d'argent de poche ou à des cadeaux somptueux leurs carences affectives. Dans leur égoïsme d'adultes ils se préoccupaient davantage de s'enrichir et de jouir de la vie que d'élever convenablement leurs enfants. Mais leurs exemples déteignaient fâcheusement sur les enfants des parents plus conscients qui n'avaient à opposer à l'argent et aux facilités qu'il procure que des principes et des contraintes dont le bien-fondé et la sagesse n'étaient pas toujours évidents.

Je travaillais dur pour que Claire et Yves ne pâtissent pas de l'absence paternelle et pour qu'ils eussent le même train de vie que les jeunes de leur classe et de leur monde... Ils avaient la maison de campagne pour le week-end, des vacances à l'étranger et aux sports d'hiver, des cours de musique et de danse pour Claire, d'escrime et de dessin pour Yves, ma voiture et en atten-

dant qu'ils eussent eux-même l'âge de la conduire, je me faisais leur chauffeur.

Rien ne leur avait manqué de ce qu'avaient leurs camarades qui avaient un père pour assurer l'aisance de la famille, et une mère pour les confidences et les missions diplomatiques auprès de l'autorité paternelle. Je faisais les versions latines de Claire et ses mises en plis, j'accompagnais Yves au salon de l'auto et discutais du moteur à injection avec la même conscience que je mettais à débrouiller pour lui quelque problème compliqué de physique.

Mais je refusais le luxe tapageur qui était celui de certains de leurs camarades, les sorties à des heures tardives, les surbouts pour lesquelles on me priait de me replier à Marilys et de laisser le champ libre.

A treize et à quatorze ans, Yves et Claire supportaient vaillamment les principes et discipline. Ils restaient encore proches de l'enfance, avec de brusques retours de tendresse et des attentions qui m'alliaient au cœur.

Claire qui vivait en blue-jean et en tee-shirt était très sensible à ma toilette. Elle n'avait pas encore perdu l'habitude de me donner le nom de son enfance:

- Jolie, ta robe, petite Douce, disait-elle en m'examinant d'un regard connaisseur. Mais pourquoi ne m'as-tu pas emmenée avec toi pour la choisir? La ceinture est un peu haute.

Elle la dénouait, drapait l'étoffe autour de ma taille, pinçait l'encolure qui bâillait un peu.

- Attends, je vais t'arranger tout cela pour que tu sois belle.

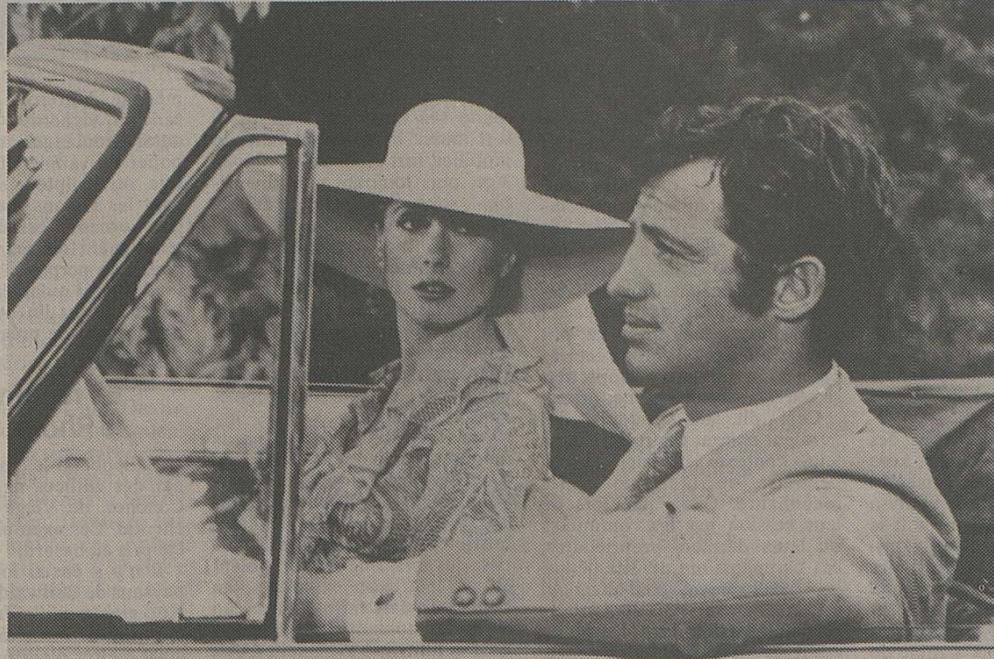
A suivre

ANTENNES

La 5
20.35

■ La sirène du Mississippi

AMOURS DÉSINCARNÉES

TSR
20.35

En adaptant deux romans de William Irish, Truffaut s'intéressait plus aux passions contrariées qu'à la trame policière. Une option qui nous livre des échecs intéressants...

Truffaut nourrit une passion débordante pour la lecture. Cet amour de l'imprimé conditionne les habitudes dominicales de sa famille. «Avec ma sœur et maman, on allait déjeuner au drugstore de l'avenue George V parce qu'il y avait une librairie, ouverte le dimanche, juste à côté», témoigne sa fille, Laura Truffaut. «Il lisait absolument toutes les revues et les livres qui paraissaient. Il dévorait «DéTECTIVE» de la première à la dernière page. Quand on se moquait de lui à ce sujet, il nous répondait que nous étions bien bêtes parce que c'était justement dans ce genre de presse qu'on trouvait des idées de scénarios.»

Cette voracité passionnée, cette dépendance aux lignes composées, explique peut-être la rencontre entre Truffaut et William Irish. Publié dès

1946 aux Presses de la Cité, puis dans la Série Blème et enfin la Série Noire, cet étrange écrivain américain entre dans la catégorie des «auteurs de gare». A cette époque, le roman policier, comme la SF ou la BD, séduit sans aucune reconnaissance critique. Du consommé-jeté-méprisé qui contient quelques perles souvent transposées au cinéma.

Pour Irish, le pinacle vient avec «Fenêtre sur cour» (1954), une de ses 150 nouvelles, qui tape dans l'œil d'Alfred Hitchcock.

Avec beaucoup moins de bonheur, Truffaut s'empare de «La mariée était en noir» (1968) et «La sirène du Mississippi» (1969), deux romans d'Irish qui font dégénérer l'amour impossible en mécanique meurtrière.

Les fans d'Irish, dont François Guérif, estiment que Truffaut a «dé-

sincarné» les personnages et «réduit leurs sentiments à une déclaration d'intention».

Peu à l'aise dans ce style noir, Truffaut aurait mieux fait d'adapter la vie de William Irish elle-même. Ecrivain dès 1926 à la suite d'un accident au pied, Irish a vécu pendant trente années en ermite dans une chambre d'hôtel... Diabétique et alcoolique, il ne se remet jamais de la mort, en 1957, de sa mère. Solitaire jusqu'à la folie, il attrape la gangrène, perd une jambe et meurt en 1968.

Quoique...

Tout cela n'est pas sans évoquer quelques fils conducteurs de «La Chambre verte» (1978). Un long-métrage de Truffaut que la TSR nous programme bien moins souvent que cette «Sirène» rongée jusqu'à l'arête...

Dès 18 h 05, «Espace 2» et Jean Perret couvrent la 43e édition du Festival de Locarno. Ce «plus grand des petits festivals» a été créé à la fin de la dernière guerre. Il reste le plus ancien, sur le plan international, après Venise. Cette année, Locarno donne une rétrospective de l'inventeur du montage, Lev Koulechov. Il cède à la mode venue de l'Est en présentant des films interdits ou rendus «impossibles» par la censure. Pour la première fois, Locarno lance une Semaine internationale de la critique, organisée par l'Association suisse de la presse cinématographique. Jean Perret (quelle coïncidence!) préside cette initiative. Il recevra peut-être Nastassja Kinski, présidente du jury officiel ou l'acteur Dirk Bogarde, qui repartira avec le Léopard d'honneur pour l'ensemble de son travail.

ondes courtes

Alors qu'on ne l'attendait que de façon quotidienne durant l'après-midi, Frédéric Mitterrand déjoue ces anticipations. Il remplace Ardisson et ses «Lunettes noires», tous les samedis soir entre 22 heures et minuit. «Les jours heureux», sa nouvelle émission, devrait débiter en septembre avec Guesch Patti comme première invitée.

Expérience peu concluante pour Sheila dans le rôle d'animatrice. Tel est le verdict des énarques de A2 qui lui cassent son contrat et interrompent son magazine «Coup de cœurs». A TF1, FR3, La Cinq ou M6 de la récupérer.

FEMMES

pensée

Vins de sauge

Décidément, ces vins aromatisés obtiennent un franc succès! Une charmante lectrice de Monthey voudrait connaître le secret de leur fabrication. Le voilà, qui rendra peut-être service à d'autres...

★ Vin numéro 1: laisser macérer pendant huit jours, 100 g de sauge dans un litre de malaga. Recommandé dans les cas de manque d'appétit, ce vin peut se boire, après l'avoir filtré, à raison d'un verre à liqueur avant chaque repas.

★ Vin numéro 2: laisser macérer une poignée de sauge du jardin dans 1 litre de bon vin blanc du Valais pendant cinq jours. Filtrer et boire ¼ de verre à vin, matin et soir; excellent contre les refroidissements et la grippe.

Pour les petites mains

Les tout jeunes enfants adorent reconstituer dans leur petit monde ce qu'ils voudraient vivre! Jouer au conducteur de locomotives, reconstituer une chambre d'enfant, transporter des fauves, construire une voiture de course ultrarapide, c'est super! Et leurs petites mains assemblent et démontent les gros éléments de construction duplo de Lego en n'obéissant qu'à leur propre fantaisie. Quelle joie de jouer avec ses propres créations!



LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

Carpaccio de saumon

Recette calculée pour quatre personnes

400 g de saumon en 1 morceau, sans peau, sans arêtes
2 cuillerées à soupe de gros sel marin, 2 cuillerées à soupe de sucre, 2 cuillerées à soupe de poivre concassé

rincer, éponger.

poudrer le poisson sur les deux faces avec ces ingrédients, couvrir d'un film adhésif et mettre au réfrigérateur durant trois heures. Au bout de ce temps, retirer le poisson, le rincer abondamment, l'éponger et le couper en fines tranches et les répartir dans quatre assiettes ou un grand plat. huiler les tranches avec un pinceau.

2 cuillerées à soupe d'huile d'olive pressée à froid
2 cuillerées à soupe de ciboulette

ciseler et parsemer les tranches avant de servir.

Ce délicieux carpaccio se sert avec des tranches de pain grillé et une belle salade. Vous pouvez naturellement remplacer le saumon par de la truite de mer ou de la daurade.

Ostéoporose et... exercice physique

Cette fragilité des os que l'on trouve chez les femmes d'un certain âge dont l'alimentation est pauvre en calcium pourrait être atténuée par l'exercice physique. Selon des chercheurs anglais, l'exercice physique offre une meilleure protection que le calcium contre cet handicap. Chez les femmes les moins actives et d'un certain âge, restant à la maison, le risque s'est avéré cinq fois supérieur à celui encouru par leurs congénères restées actives. Toutefois, les spécialistes recommandent fortement aux jeunes femmes - entre 20 à 40 ans - d'augmenter leur consommation de calcium. La «période critique», en ce qui concerne le calcium, se situe avant la ménopause. Laitage et exercice... une cure apte à éloigner les vilaines fractures liées à l'ostéoporose!

En avant... la musique

Que faire quand les sillons des 33-tours sont très poussiéreux? Imbibez d'eau froide additionnée d'une cuillerée à soupe d'alcool à 90 degrés pour une tasse, une éponge très douce. Passez-la en suivant soigneusement le sens des sillons sans jamais trop appuyer, laisser sécher. Recommencez l'opération si cela s'avère nécessaire. Il est tout à fait déconseillé d'utiliser un chiffon, même pe-lucheux pour obtenir un nettoyage en profondeur des sillons.

■ L'ange du mal
GRAINE DE
PSYCHOTIQUE

Remake réussi d'un film de 1956, lui-même tiré d'un succès théâtral de Broadway.

Christine Penmark vit seule avec sa fille de 9 ans, Rachel, qui se montre insensible et capricieuse. Le jour où un de ses camarades de classe se noie, Rachel ne montre aucun chagrin. Le jardinier, Leroy, un débile léger et alcoolique, ne cesse de taquiner la gamine qui devient de plus en plus irritable. De son côté, Christine découvre le secret de son hérité et se demande si son propre enfant ne serait pas une criminelle psychotique. Un téléfilm déconseillé aux personnes sensibles tiré d'un roman de William March, «La mauvaise graine». Les prises de vues de ce téléfilm ont été couronnées par un «Emmy award».

du pratique
et du frais

Certains aliments voyagent mal et surtout par grande chaleur, aussi pour les repas au grand air évitez les salades vertes qui cuisent, les yogourts qui tournent, les fruits et les légumes trop fragiles ou trop mûrs. Sauf, bien sûr, si vous prenez la peine d'emporter une glacière. Choisissez des fruits et des légumes croquants et bien en chair, les carottes, les concombres, les haricots, les tomates, les abricots, les nectarines (prudence avec les petits fruits, ils sont très fragiles). Le pain à l'air et à la chaleur a tendance à sécher, pensez à le protéger, tout comme les fromages qui, eux, transpirent. Pour tous ces aliments, adoptez des boîtes adéquates et mettez les sauces à salade à part. Sachez, à propos des salades, que celles à base de farineux (pommes de terre, riz complet) et de légumineuses souffrent moins du mal de transport!

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI



- 11.40 Demandez le programme!
11.45 Viva
12.15 Les jours heureux
12.45 TJ-flash
12.50 Danse avec moi
13.25 Côte ouest

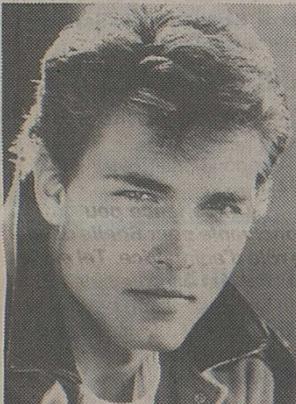
14.15 Pierre et Djémila

82' - France - 1986. Film de Gérard Blain. Avec: Jean-Pierre André, Nadja Reski, Abdelkader.

- 15.40 Un bateau pour la mer Rouge
16.05 Loft Story
16.25 L'œil approuvé

DRS 16.30-18.15 Hippisme. Jeux mondiaux. Attelage, marathon. En direct de Stockholm.

- 16.50 Laramie
17.35 La cuisine de Jacques Montandon
18.00 Pif et Hercule
18.10 Shérif, fais-moi peur!
19.00 Top models



- 19.30 TJ-soir
20.05 Tell quel
20.35 La sirène du Mississippi

118' - France - 1969. Film de François Truffaut. Avec: Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve, Michel Bouquet, Nelly Borgeaud, Marcel Berbert.

- 22.35 Mon œil
23.30 TJ-nuit
23.40 Elektra

Opéra en un acte de Richard Strauss. Livret de Hugo von Hofmannsthal d'après Sophocle. Mise en scène: Harry Kupfer.

- 1.30-1.35 Bulletin du télétexte



- 5.55 Intrigues
6.30 Le destin du docteur Calvet

- 7.20 Mémoires
7.45 Côté cœur
8.15 Téléshopping
8.50 Club Dorothée vacances

- 11.30 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.25 Le juste prix
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour

- 14.25 Tribunal
14.55 Club Dorothée vacances
17.05 Chips
17.50 Hawaii, police d'Etat

- 18.35 Une famille en or
19.05 Santa Barbara
19.30 La roue de la fortune
20.00 Journal

20.30 Intervilles

Jeu présenté par Guy Lux, Léon Zitronne, Simone Garnier et Claude Savarit. Les villes participantes: Alès-Vic Fezensac.

22.30 Histoires naturelles

A natura in Corsica. 23.30 Merci Sylvestre L'homme de ménage.

- 0.25 TF1 dernière
0.45 Mont Royal
1.35 Info revue
2.35 Ballerina
3.35-4.05 Histoires naturelles



- 6.00 Le journal permanent
7.30 Matinée sur La5
12.30 Journal images
12.35 Duel sur La5
13.00 Le journal

- 13.30 Dans l'ombre du stade
15.10 Les enquêtes du commissaire Maigret
16.30 Docteurs en folie
17.00 Papa et moi

- 17.30 Youpi, les vacances
18.50 Journal images
19.00 L'enfer du pouvoir
19.45 Le journal
20.30 Drôles d'histoires
20.35 Sur les lieux du crime: L'ange du mal

- 22.20 L'inspecteur Derrick
23.25 Dans l'ombre du stade
0.00 Le minuit pile
0.10 Les polars de La5



- 6.00 Un bonheur incertain
6.30 Télématin

- 8.30 Amourosement vôtre
8.55 Eric et toi et moi
11.25 Motus
11.55 Bonne question!

- 12.25 Les mariés de l'A2
13.00 Journal - Météo
13.40 Falcon Crest

- 14.05 Eté show
17.35 Des chiffres et des lettres
18.00 Giga
19.05 MacGyver

- 19.59 Journal - Météo
20.40 Oh la la!

Les nanas de l'été

La vie rêvée des grands mannequins entre Paris, New York, Londres et Tokyo. Un éloge de la femme et du top model qui consacre sa vie au luxe et à l'é légance.

- 21.35 Héritage oblige
22.30 Edition de la nuit
22.45 Le diable probablement

100' - France - 1977. Film de Robert Bresson. Avec: Philippe Sarde. Avec: Antoine Monnier, Tina Irissari.

- 2.00-4.00 Magnétosport
12.35 Les routes du paradis
13.20 Madame est servie



- 13.50 Docteur Marcus Welby
14.40 Les chemins de la guerre
15.30 Boulevard des clips
17.15 M6 info
17.20 Laredo

- 18.10 Cher oncle Bill
18.35 Paul et Virginie
19.00 Chacun chez soi
19.25 La météo des plages

- 19.30 Dis donc papa
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie
20.35 Opération Fox Fire
22.05 La météo des plages
22.10 Clair de lune
23.00 Les années coup de cœur
23.30 Avec ou sans rock



- 8.00 Euro-journal
9.00 Samdynamite

- 12.05 Estivales
12.45 Journal
13.00 La dynastie des Forsyte

- 13.30 Regards de femme
14.00 Chut!
15.00 Mission casse-cou

- 15.50 Equitation
18.00 6° gauche
18.30 Questions pour un champion

- 19.00 Le 19-20
20.00 La classe

20.35 Thalassa

Pilote à bord. Dans chacun des ports français se trouve une station de pilotage. En fonction de l'importance du trafic, les pilotes sont plus ou moins nombreux.

- 21.30 Soir 3
21.55 Les filles d'Adam

la sept

- 14.30 Italien
15.00 Magnum
17.20 Images
17.25 Ate-liers contemporains
18.00 L'or du diable

TV5

- 16.05 TV5 infos
16.15 40° à l'ombre
18.00 La chasse aux trésors Italie

Télécinéromandie

- 13.00 Coupe suisse de Scrabble
13.30 Sam suffit
14.00 La panthère rose



La Cinq - 22 h 20 - L'inspecteur Derrick.



Suisse alémanique

14.55 Tagesschau 15.00 1. August Fiasta naziunala - 1. August-Festa nazionale. Aus Bulle/ FR. 16.30 Reiterweltspiele

Suisse italienne

17.30 Il cammino della libertà 18.10 Per i bambini 18.30 I tripodi 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale

ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Gymnastik im Alltag 10.00 Tagesschau 10.03 Gesucht wird...

ZDF - Allemagne 2

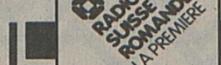
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 EURO 14.15 Sara, die kleine Prinzessin 14.45 Rolltreppe

FS 1 - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Drei Damen vom Grill 9.30 Russisch 10.00 Europas Universitäten

RAI - Italie

7.00 Sonata di Beethoven 9.30 Santa Barbara 10.15 Un alibi (troppo) perfetto 12.00 TG1-Flash



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.

- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
6.00 Journal du matin.
6.20 Vacances Pratique.
6.25 Bulletin routier.
6.30 Journal des régions et titres de 7.00.
6.50 Journal des sports.
6.58 Minute œcuménique.
7.12 Kiosque.
7.18 Vacances Pratique.
7.22 «Une journée à la campagne».
7.35 Assurance touristique.
8.10 Revue de la presse romande.
8.18 Vacances Pratique.
8.22 Rappel des coordonnées de «Une journée à la campagne».
8.30 Cours des monnaies.
8.35 «Reporter de 7 en 14» (nouvelle diffusion).
8.45 Lancement de «Reporter de 7 en 14».
8.55 Memento touristique.
9.05 Un jour comme aujourd'hui.
10.40 La saga des Romanov, par le prince Nicolas Romanov.
11.00 Bulletin boursier.
11.05 La course à travers l'Europe.
12.30 Journal de midi.
12.50 Le cahier de l'été.
13.00 Euro-parade.
14.10 «Place de la Seigneurie», de Claude Mossé (feuilleton).
15.05 Ils auront 20 ans en l'an 2000.
16.05 Paris sur scènes.
17.05 Couleur d'un jour.
17.30 Journal des régions.
17.45 «Reporter de 7 en 14».
17.55 Memento touristique.
18.00 Journal du soir.
18.15 Journal des sports.
18.25 Revue de la presse suisse alémanique.
18.30 Titres et page magazine.
19.05 C'est pas raisonnable.
20.05 La descente du fleuve.
22.05 Les cacahouètes salées.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00.

- 0.05 Nottumo. J.-S. Bach, A. Vivaldi, J. Haydn, K. Stamitz, J.-H. Viorsek, T. Albinoni, R. Schumann, J. Brahms, F. Mendelssohn, Z. Kodaly, B. Bartok, S. Veress, Z. Kodaly, J. Brahms, D. Dentoni, L. van Beethoven, H. Vieuxtemps, J.-V. Viorsek.
6.10 env. Matin pluriel.
6.40 env. Clé de voûte.
8.45 Dis-moi demain. Les jouvets.
9.30 La ronde des festivals. En direct de Bayreuth.
11.05 Romands indépendants. Les frères Hainard: des Franches Montagnes au franc-parler.
12.30 Entrée public. Robert Doisneau, photographe (5 et fin).
13.05 Musimag.
14.05 Cadenza. Hommage à Frank Martin à l'occasion du centenaire de sa naissance: «Die Weise von Liebe und Tod des Cornets Christoph Rilke».
16.05 A suivre... Nouvelles de Roald Dahl (3 et fin).
16.30 L'Europe des grands concerts. Orchestre radiophonique de Stuttgart. W. A. Mozart, G. Mahler.
18.05 Espace 2: magazine. Dossier: en direct du Festival international du film à Locarno, par Jean Perret.
18.35 JazzZ.
19.45 La mémoire des ondes. Joseph Kessel (2).
20.05 L'été des festivals. Concert Euro-radio (UER). Kissinger Sommer 1989: musique de chambre. W. A. Mozart, A. Schnittke, A. Tchaïkovski, R. Schumann.
22.30 Démarge. Patrick Bernon présente: «Paris Connection» (jazz), Suisse.
0.05-5.59 Nottumo.



- 6.00 La Première de RSR.
10.00 Clin d'œil présenté par Pierre-Alain Roh.
11.00 Les infos.
11.05 Nostalgie à plein tube.
12.00 Les jeux de midi.
12.30 La Première.
18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
19.00 Joueurs sur 90.8.
19.15 La page magazine.
20.00 Les infos.
20.05 Bédécote.
22.00 Les infos.
22.05 FM & Compagnie avec Flavio Santi.
23.00 Les infos.
24.00 Musique de nuit.

QUINZAINE DE L'AMERIQUE LATINE

du 5 au 19 août 1990

Venez passer une belle soirée d'été sur notre Terrasse avec nos 6 musiciens "PROYECCION ANDINA"



RESTAURANTS **Les îles** SION

Promenade des Berges 21, 1951 Sion
FRITZ LANGENEGGER, directeur, Tel. 027/36 44 43



3960 Sierre • Tél. 027/56 12 01

NOS OFFRES DU MOIS

SIERRE
magnifique attique sur 2 niveaux dans résidence de haute qualité, Fr. 1 035 000.-

SIERRE
appartement de 4½ + loggia, route de Sion 6, Fr. 280 000.-

BRIEY / Chalais
magnifique propriété avec chalet de 4½ p. (éventuellement à louer) Fr. 480 000.-

A louer à Martigny locaux commerciaux 235 m²

FIDUCIAIRE
H. DIMI ET G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
TEL 026 2 64 81

CHOËX A VENDRE

ravissant chalet

neuf de 4 pièces, env. 100 m², terrain de 534 m².

Vue superbe sur le lac Léman et plaine du Rhône.

Son prix: Fr. 280 000.-.

COFIDECO SA
Agence immobilière
Rue Colomb 5
1860 AIGLE (Suisse)
Tél. 025/26 51 61

CHAMOSON

Avec un financement planifié sur 10 ans.
Mensualité tout compris: dès Fr. 742.-.

Devenez propriétaires d'un appartement de **3 ou 4 pièces**

avec balcon. Endroit calme et ensoleillé au milieu des vignes.
Pour informations tél. (026) 22 42 62 22-547993

A vendre à Martigny villa 6 pièces

FIDUCIAIRE
H. DIMI ET G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(026) 22 64 81

ZERMATT

A louer à la rue de la Gare

70 m² local commercial

Offres manuscrites sont à adresser sous chiffre 36-124752, Publicitas, 3900 Brigue.

GECCO
GÉRANCE ET COURTAGES SA

Martigny-Bourg

A louer tout de suite locaux commerciaux
* vitrines
* chauffage

AV. DU CHAMOISSAIRE 19
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

A louer à Montana-Grans

café-restaurant

Faire offres sous chiffre C 36-032872, Publicitas, 1951 Sion. 036-032872

A louer à Martigny un studio

FIDUCIAIRE
H. DIMI ET G. CHAPPOT
Rue du Simplon 7
1920 MARTIGNY
(026) 22 64 81

A vendre à Crans, proximité du golf,

superbe chalet

- 850 m³
- surface habitable 200 m²
- terrain 820 m²
- Fr. 850 000.-
- libre tout de suite.

Faire offre sous chiffre Z 36-032696, Publicitas, 1951 Sion. 036-032696

Cherchons fans de Guesh Patti et autre Luther Allison à qui offrir 20 billets pour l'OPEN AIR GAMPPEL FESTIVAL

du 18-19 août 1990

Chaque fois 5 billets à gagner à 7 h 30 - 10 h 13 h - 14 h précises

Téléphonez-nous **ADIA Interim 22 82 22**

Dixence 21, 1950 Sion

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A VENDRE A ZINAL - VAL D'ANNIVIERS (VS)

Discothèque «Alambic» avec un superbe décor de vieilles poutres

Rendement très élevé
Discothèque 270 m² + cave et garage 57 m² + appartement de 131 m² et studio de 16 m²
Disponible dès Noël 1990

S'adresser à:
Rémy Vouardoux - 3961 GRIMENTZ (VS)
Tél. (027) 65 18 22 ou (027) 65 18 20 (privé) 36-579810

Cherche à acheter terrain à construire 800 à 1000 m²

régions Vétroz-Conthey-Grimisuat-Uvrier.
Tél. (027) 22 23 95. 036-579681

A louer à Saint-Germain-Savièse, immeuble supermarché

local commercial

env. 53 m². Fr. 680.- + charges.
Pour tout renseignement: agence Martin Bagnoud, Sierre tél. (027) 55 42 42. 036-579911

A vendre à Vétroz

luxueux appartement 2½ pièces - 83 m²

avec cheminée française. Dernier étage d'un immeuble de 6 appartements. Ascenseur, cave, couvert à voitures.

Ecrire sous chiffre J 36-579610, Publicitas, 1951 Sion. 036-579610

A vendre à Vétroz dans immeuble de 4 app., quartier de villas, calme

joli 4½ p. neuf

avec pelouse 60 m² sud, 2 salles d'eau, grande cuisine agencée, superbe séjour, 3 chambres, cave, garage, place de parc.
Prix: rez avec pelouse dès Fr. 436 000.-, attique dès Fr. 429 000.-
Tél. (027) 86 37 30. 036-579855

Crans-Montana

A louer café-restaurant,

bien situé, 70/80 places, salle à manger indépendante, terrasse sud, grande cuisine, le tout équipé

+ appartement non meublé 4½ pièces.

Disponible tout de suite.
Certificat de capacité nécessaire pour traiter.
Offres et renseignements: Fiduciaire D. Cordonier, Montana (027) 41 42 84 - Fax 41 20 03. 036-579332



Près de la plage du BOUVERET (VS)

A louer dans villas mitoyennes neuves

BEAUX APPARTEMENTS

2½ pièces Fr. 900.-
3½ pièces Fr. 1120.- + charges

comprenant salon spacieux (+ cheminée dans 3½ pièces), cuisine agencée avec coin à manger, salle de bains, jardin privatif, cave.
Libres tout de suite ou à convenir.
Garages et place de parc à disposition.
Pour visiter: M. Perroud, tél. (025) 81 44 56.

cogestim sa
maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 61

A vendre à Vétroz, occasion unique, fin de promotion

duplex 5½ pièces 175 m²

Garage, parc, cave, petit immeuble de 4 appartements, Fr. 455 000.-

Ecrire sous chiffre L 36-579611, Publicitas, 1951 Sion. 036-579611

A 200 m, de rivière navigable

fermette en Bresse

toit en état, 2 grandes pièces, grange, remise, cols de 1000 m², Fr. 75 000.-, 90% crédit.
Tél. (0033) 85 74 03 31. 22-300934

Fully

A louer appartement 4½ pièces neuf à Mazembroz.
Fr. 1000.- sans les charges.
A vendre appartement 4½ pièces.

Renseignements: Fiduciaire Bernard Dorsat, case postale 52, 1926 Fully.
Tél. (026) 46 22 54. 036-032895

Martigny, à louer

appartement 4½ pièces

Libre: 1.9.1990. Fr. 1270.- charges comprises.
Tél. (026) 22 09 04 ou 22 21 51. 036-401020

A vendre à GRIMISUAT

terrain à bâtir de 1376 m²

zone H 30, densité 0,3.
Prix à discuter.
Tél. (027) 22 23 95. 036-578893

JACQUES SAVIOZ
agence immobilière
3960 sierra • tél. 027-56 12 01

NOS OFFRES DU MOIS

SIERRE
chalet indépendant 3½ p. + caves Fr. 265 000.-

VEYRAS
appartements de 4½ p., choix des finitions, dès Fr. 343 000.-

MIÈGE
appartement de 5 p. en duplex + caves, Fr. 355 000.-

VENTHÔNE
maison rénovée avec jardin de 380 m, choix des finitions, à discuter.

LOYE
(La Coutoulaz)
chalet de 5 p. avec terrain de 1750 m, Fr. 460 000.-

VENTHÔNE
magnifiques parcelles en zone villa, dès Fr. 160.- le m

Sion Proximité centre ville, à louer meublé grand

appartement de 2½ p.

(71 m²) salon avec loggia, cuisine avec coin à manger, 1 chambre, 2 salles d'eau, dans immeuble luxueux de haut standing.
Disponible: tout de suite
Loyer: Fr. 1300.- + charges.
Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., Grand-Pont 5, 1950 Sion. 036-579728

A louer à Ardon

ateliers, bureau et place pour dépôt

Conviendrait à petite entreprise ou artisan. Loyer à discuter.
Tél. (027) 86 14 58, bureau ou (027) 86 11 81, privé. 036-032742

A Troitorrens, à vendre ou à louer, directement du propriétaire, dans immeuble neuf,

superbes appartements

2½ - 3½ - 4½ pièces
avec ascenseur, place de parc, garage, situation calme, face aux Dents-du-Midi.
Tél. (025) 77 33 58 de 17 à 21 heures. 036-032573

"LES CHATAIGNIERS" MURAZ

Inédit!
Villas contiguës de 5 1/2 pièces

Un rapport prestations-prix imbattable dans la région
dès Fr. 430'000.-

GECCO GÉRANCE ET COURTAGES SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11

Ski été/hiver paradis des promenades Haute-Nendaz 1400 Mont-Fort 3330

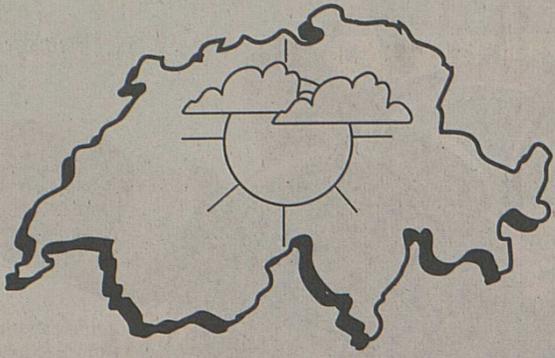
NENDAZ

Appartements de grand standing

Dans l'ancien hôtel "Les Chevreuils", situé au centre de la station Nendaz et dans un environnement unique, nous construisons et vendons 11 appartements de conception moderne et d'un confort exceptionnel.
Une attention toute particulière a été prêté à l'isolation acoustique et thermique.
Prix à partir de Fr. 426 000.-
Vos désirs concernant l'aménagement peuvent encore être pris en considération. Venez visiter nos appartements de 3½ et 4½ pièces.

Rolf ILLER 1997 Haute-Nendaz 027-88 11 41

MÉTÉO



Vague de chaleur

Pour tout le pays: temps en général ensoleillé, cumulus sur les crêtes. Environ 31 degrés en plaine. Zéro degré vers 4000 mètres. Vents faibles.

Evolution probable jusqu'au mardi 7 août

Demain et dimanche: ensoleillé et très chaud, dimanche orages isolés. En Valais, le thermomètre pourrait atteindre les 34 à 35 degrés en plaine. **Lundi et mardi:** augmentation progressive de la tendance aux orages.

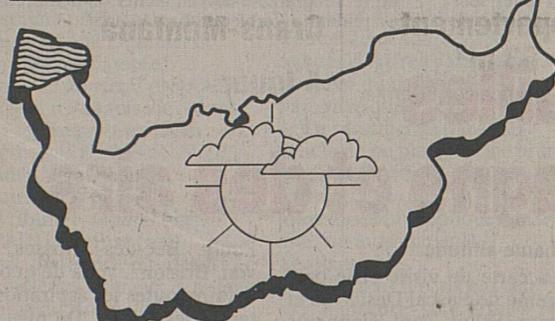
Vague de chaleur: 34 à 35 degrés hier vers 16 heures à Paris et Londres, 37 même à Lyon. Cette vague va arriver chez nous ce week-end. Dans ces villes, en l'absence de vent et par humidité élevée, c'est absolument intenable. Ici nous avons fort heureusement la brise de vallée... et la montagne toute proche (1 degré de moins tous les 200 mètres environ).

A Sion hier: une journée radieuse, des cumulus anodins sur les crêtes avec rares débordements, brise fort appréciée, 32 degrés. — **A 14 heures:** 20 à Moscou, 37 à Delhi (pluie partout), 21 à La Corogne, 23 à Oviedo, 25 à Santander (nord de l'Espagne, très nuageux partout), 12 à Bogota, 19 à San Francisco, 24 à Varsovie, 29 à Valence, 31 à Alicante et Tunis, 32 à Murcie, 35 à Tolède (peu nuageux partout), 4 au Jungfrauoch, 14 au Grand-Saint-Bernard et au Säntis, 21 à La Sage, 22 à Samedan, 23 à Rio, 24 à Crans-Montana, 25 à Zermatt, Pully, Saint-Gall, Altdorf et Berlin, 26 à Vouvy-Aigle, Fey-Nendaz, Ulrichen, Berne, Hambourg et Lisbonne, 27 à Zurich, Lucerne, Genève, Vienne et Prague, 28 à Las Palmas, Barcelone, San Sebastian, La Haye et Munich, 29 à Bâle, Coire, Nice et Malaga, 30 à Viège, Locarno, Lugano, Bruxelles, Milan, Ténériffe et Budapest, 31 à Bonn, Rome, Gérone, Burgos et Belgrade, 32 à Tokyo, Madrid, Pampelune et Saragosse, 33 à Paris, Londres et Grenade, 34 à Almeria et Bangkok, 35 à Palma et Athènes, 36 à Lyon (beau partout).

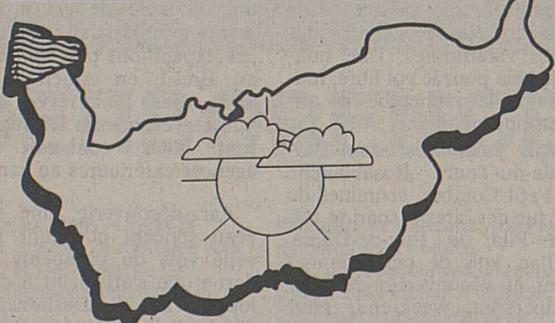
L'ensoleillement du premier semestre de 1990: comme d'habitude, le Valais et le Tessin sont en tête, avec un léger avantage pour notre canton. Sion, Crans-Montana, Locarno, Magadino, Lugano, Stabio et Lausanne dépassent les 1000 heures de soleil, le coteau séduisant 1100.

L'ensoleillement du premier semestre de 1990: Sion coteau 1117, Crans-Montana 1096, Locarno 1092, Magadino 1077, Sion aéroport 1043, Lugano 1041, Stabio 1023, Lausanne 1013, Weissfluhjoch 987, Nyon 953, Jungfrauoch 944, Viège 933, Scuol 932, Genève et Moléson 921, Bâle 913, Samedan 898, Vouvy-Aigle 896, Berne 890, Payerne 888, Säntis et Fahy 873, Coire et Saint-Gall 870, Chasseral 860, Davos 859, Zermatt 846, Ulrichen 844, La Dôle 842, Pilate 819, Neuchâtel 814, col du Grand-Saint-Bernard 804, Adelboden 798, Disentis 796, Lucerne et Wynau 776, Aarau 763, Ambri 747, San Bernardino 746, Schaffhouse 734, Engelberg 716, Altdorf 702, Hinterrhein (GR) 700, Glaris 667 heures.

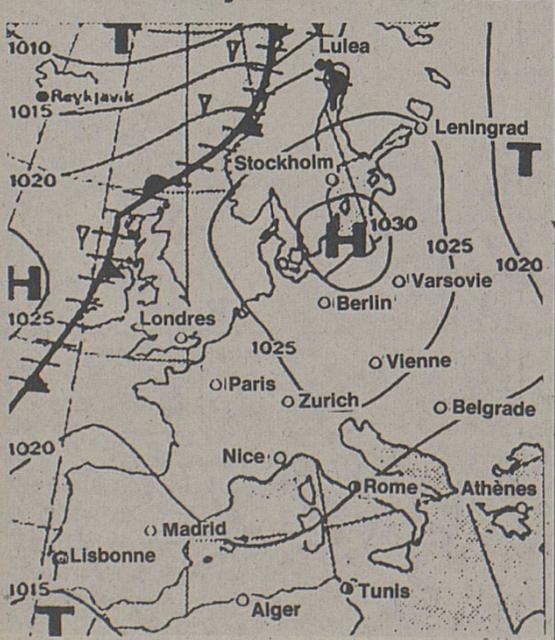
SAMEDI



DIMANCHE



La situation aujourd'hui à 14 heures



CINÉMA

CRANS

A 16 h 30, 18 h 30, 21 h et 23 h - 14 ans
QUELLE HEURE EST-IL ?
 027 / 41 11 12 **CRISTAL**

SIERRE

A 20 h 30 - 10 ans
 Ils ont gardé le plus beau voyage pour la fin...
RETOUR VERS LE FUTUR III
 Michael J. Fox et Christopher Lloyd en voyage dans le vieux Ouest pour la conclusion de cette fameuse trilogie signée Robert Zemeckis.
 027 / 55 01 18 **BOURG**

ALWAYS «POUR TOUJOURS»

Une comédie sentimentale, drôle, émouvante et, bien sûr formidablement mise en scène.
 027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 - 10 ans
RETOUR VERS LE FUTUR III
 Attachez vos ceintures. Robert Zemeckis boucle sa trilogie du futur pied au plancher. Dans cette dernière saga, Marty McFly plonge dans le Far West de 1885 pour sauver son compère Doc Brown. Avec l'habituel duo Michael J. Fox et Christopher Lloyd. Formidable...
 027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

A 20 h 30 - 14 ans

RÊVES (Dreams)
 En projet depuis plusieurs années, «Rêves» d'Akira Kurosawa voit enfin le jour sur nos écrans. Le plus grand réalisateur japonais signe là une œuvre superbe, la matérialisation de rêves d'enfant, de l'enfance à la mort. Un fabuleux voyage dans l'imaginaire.
 027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h 30 - 7 ans

JOE CONTRE LE VOLCAN
 Un conte de fée moderne avec la délicateuse Meg Ryan et Tom Hanks. Les aventures de monsieur tout-le-monde dans une comédie volcanique très jeune et superbranchée. On rit bien... Une bonne soirée d'été au cinéma.
 027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

Derniers jours!
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 10 ans Hâtez-vous! Jeudi 9 août irrévocablement dernière séance
RETOUR VERS LE FUTUR III
 Le triomphe de Steven Spielberg.
 026 / 22 17 74 **CASINO**

28e Festival d'été
 Vendredi et samedi à 20 h et 22 h 30 12 ans
 La mer, calme, bleue, belle...
LE GRAND BLEU
 de Luc Besson, avec Rosanna Arquette.
 César 1989 meilleure musique.
 026 / 22 26 22 **CORSO**

MONTHÉO

A 20 h 30 - 10 ans
 À hurler de rire!
EINSTEIN JUNIOR
 Venant d'Australie: un des plus grands succès de l'année! Amusant comme «Crocodile Dundee». Imaginatif comme «Y a-t-il un pilote dans l'avion?».
 025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

A 20 h 30 - 10 ans
 Première suisse!
 Pour toute la famille: le grand film de divertissement de l'été! Steven Spielberg présente
RETOUR VERS LE FUTUR III
 (La suite et la fin!)
 Géant! Magistra! Superdrôle! Il a gardé le plus beau voyage pour la fin.
 025 / 71 22 61 **PLAZA**

ILS ONT GARDÉ LE PLUS BEAU VOYAGE POUR LA FIN ...



URGENCES

SERVICE MÉDICAUX
Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE
Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Hofmann, tél. 55 79 52. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Zimmermann, tél. 22 10 36 ou 23 20 58. **De Vétraz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** Kuun, tél. 71 15 44. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; **Ambulance Yerly,** tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES
Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS
Sierre: garagistes sierois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Tanguy Micheloud, Sion, jour 31 36 68, nuit 36 44 63. **Auto-Secours accidents séduinois,** tél. 23 19 19. **Martigny:** Frassa, assistance Valais Département, tél. 22 43 43. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.

TAXI
Sierre: Association des taxis sierois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS
 La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazzotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

La guerre entre l'Irak et le Koweït n'arrange pas du tout les affaires des boursiers, qui voient s'envoler tous les espoirs nés de la reprise amorcée mardi. Retenu en dessous de 1% jusqu'à mi-séance, le mouvement devait s'accélérer dans l'après-midi alors que les autres bourses européennes avaient déjà baissé sans retenue dès les premiers échanges. Les marchés boursiers cèdent le pas au marché des changes qui est en pleine effervescence dans le sillage du dollar, nouvelle valeur refuge. Les événements profitent aussi à la livre en ramenant l'intérêt vers le pétrole de la mer du Nord. L'or, qui ne valait que 368 dollars l'once, gagne presque 20 dollars! Tout ceci est évidemment très préoccupant et les investisseurs inquiets préfèrent se retirer du marché des actions et rester liquidé. Tous les secteurs sont touchés et, individuellement, les plus grosses baisses affectent les bons Baloise, Baer, Réassurance, Pirelli, Schindler, les actions au porteur Sika, Von Roll, Perrot Duval, Zschokke, Ascom, Adia ou les nominatives Fischer et Aluisse... qui perdent toutes plus de 4%. Dans les grandes capitalisations, même les plus résistantes ont dû finalement perdre du terrain! L'ambiance est tellement maussade que la hausse de plus de 5% des titres Maag a quelque chose d'incongru et ce d'autant plus que seuls les nominatives BSI, Mikron, Leu, le bon Mövenpick, les actions Züblin et Richemont apparaissent sous un jour favorable. Tout l'avenir de notre marché dépend maintenant de l'évolution de la situation militaire et politique qui ne manquera pas d'influencer Wall Street (qui ne peut compter que sur le soutien des pétrolières) et la bourse japonaise, qui reste très fragile.

Jean-Marie Santal
 SBS Bourse
 Genève

Change des billets

France	24.75	26.25
Angleterre	2.46	2.61
USA	1.34	1.4150
Belgique	4.05	4.25
Hollande	74.85	76.35
Italie	-1.135	-1.195
Allemagne	84.50	86.-
Autriche	12.-	12.30
Espagne	1.34	1.44
Grèce	0.84	0.94
Canada	1.15	1.23
Suède	22.75	24.25
Portugal	0.94	1.04

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	31.7.90	2.8.90
UBS port.	3570	3510
UBS nom.	853	838 A
SBS port.	323	316 L
SBS nom.	299	293
CS Hold port.	2280	2250
CS Hold nom.	463 A	455
BPS	1560	1520
BBC port.	6170	6060
Ciba-Geigy p.	3200	3110
Ciba-Geigy n.	2770	2720
G. Fischer port.	2280	2240
Jelmoli	2250	2210
Losinger port.	1250	1250
Globus port.	5700	5600
Nestlé port.	8620	8510
Nestlé nom.	8280 L	8180
Sandoz port.	11000 L	10850
Sandoz nom.	10650	10450
Aluisse port.	1490	1445
Aluisse nom.	740	712
Sulzer nom.	6850 A	6880
Viège-Zermatt	200	200
Crossair port.	780	755
Swissair port.	940	900
Swissair nom.	795	785
Baloise nom.	2560	2520 A
Réassur. p.	3540	3440 A
Winterthur port.	4300 L	4160
Winterthur nom.	3500 L	3470
Zurich port.	4830	4750
Zurich nom.	3920	3900
Adia port.	1400	1370
Ascom port.	3660	3600
Elektrowatt p.	3340	3280
Forbo port.	2700 A	2670
Holderbank p.	7180	7150
Interdiscount p.	4430	4380
Jacobs Such. p.	8380 L	8370
Landis & G. n.	1500	1480
Maag nom.	1020	1030
Mercure port.	3710	3710
Motor Col.	1790	1800
Mövenpick port.	6010	5950
Bühri port.	1005	985
Pargesa port.	1490	1510
Schindler p.	7450	7350
SGS BJ	5540	5520 A
Pirelli port.	470	460

Mark

85.60

Dow Jones

2864.50

Or

383.75

Swissindex

1161.70

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	31.7.90	2.8.90
AEG	256	250
Allianz	2560	2280
BASF	229	227 A
Bayer	240	234
Commerzbank	262.50	252
Daimler Benz	734	712
Deutsche Bank	699	689
Dresdner Bank	387	374
Höchst	227	223.50
Mannesmann	284.50	282 L
Nixdorf C.	288	280
Siemens	643 L	623 L
Vebe	356	352
Volkswagen	510	491

ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	58	57.50
Aetna Life	69.50	67.25
Amexco	40 L	38
All. Richfield	174	184.50
CPC Internat.	107.50 A	107.50 A
Digital Equip.	100	101.50
Dow Chemical	71.50	68.75
Gen. Electric	98	97.50
Gen. Motors	63.50 A	61.75
Gillette	85.50 L	85.50 L
IBM	153	152
Lilly Eli	112.50	114.50
MMM	123	125 L
Pacific Gas	30	31
Philip Morris	64.25	65.25
Schlumberger	85.75	95.50
Texaco	86	91
Xerox	61.25	61.25

DIVERS

Ang. Am. Gold	40.25	43.75
De Beers	33.50 L	34
Courtaulds	9 G	9 G
ICI	26	26
AKZO	85.75	84.25
Hoogovens	50 L	48
Philips	21	20.25
Royal Dutch	112	117.50
Robeco	74	74.25
Unilever	120	119.50
Fujitsu	13	12.50
Honda	15.25 L	14.75
Sharp	16 L	14.50
Sony	79.50 L	76.75
Toshiba	9.35	9
Mac. Bull	17.75	17.75

BOURSE DE NEW YORK

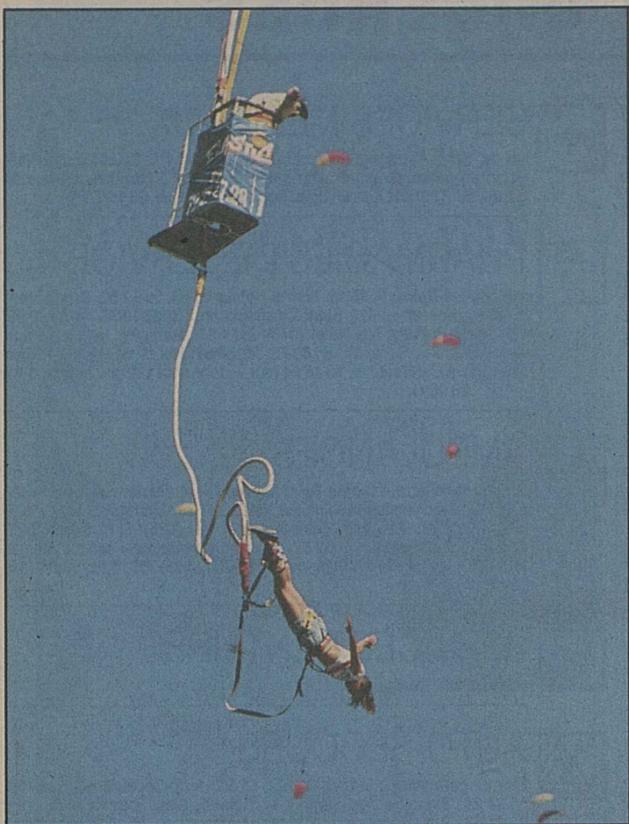
	31.7.90	2.8.90
Alcan	24%	23%
Amex	27	26%
ATT	37	37
Black & Decker	31%	33%
Boeing Co	57%	53%
Canada Pacific	17%	17%
Caterpillar	48%	47%
Coca Cola	45%	44%
Control Data	16	15%
Dow Chemical	51%	47%
Du Pont Nem.	41%	41%
East. Kodak	38%	42%
Exxon	51%	53%
Ford Motor	41%	40
Gen. Electric	71%	70%
Gen. Motors	46%	43%
Gen. Tel.	28%	28%
Good Year	26%	26%
Honeywell	101%	100
IBM	111%	109%
Int. Paper	56%	56%
ITT	59	56%
Litton	72%	75
Mobil Oil	65%	67%
NCR	69%	68%
Pepsi Cola	77	75%
Texaco	63%	66%
Unisys	11%	10%
US Steel	34%	34%
Technologies	59%	56%
Xerox	45%	46%

SWISSINDEX

	31.7.90	2.8.90
Industrie	1471.20	1449.40
Métaux	2316.30	2252.80
Machines	1389.20	1366.40
Energie	1010.60	1004.60
Chimie-pharm.	1713.70	1686.20
Alimentation	1354.10	1338.70
El.techn.-él.tron.	1597.60	1569.50
Construction	1449.30	1428.70
Divers	998.80	983.50

Général	1178.10	1161.30
Actions port.	1030.80	1017.40
Actions nom.	1453.60	1435.60
Port. et bons	1051.60	1035.40
Bons	1090.10	1066.70

Service	925.40	912.90
Banques	898.30	884.70
Assurances	1126.40	1105.30
Transports	946.10	928
Distribution	792.30	781.80
Divers	78	



Le saut à l'élastique, toujours beaucoup d'amateurs pour le grand frisson.



Le parachute biplace, une des grandes animations de ce 3e Open de Verbier.

VERBIER: JOUR J - 6

Dans une semaine, Verbier accueillera le 3e Verbier International Lucky Strike Open. Le programme promet des moments fantastiques. Si le beau temps est de la partie, le week-end sera très chaud.

VERBIER (pyd). - Du 9 au 12 août prochains, la grande station baignarde verra son ciel se couvrir de voiles de toutes les couleurs. Cent huitante parapentistes de toutes nationalités s'affronteront dans ce qui est actuellement considéré comme le clou des compétitions du genre. L'open de Verbier est d'ailleurs déjà victime de son succès. En effet, pas moins de septante inscriptions ont déjà été refusées. Ceci est lié notamment à des raisons de sécurité. Un nombre trop élevé de compétiteurs pourrait rapidement entraîner des accidents en série. Le but n'est pas là, les organisateurs l'ont parfaitement compris.

Venons en au programme. Jeudi 9 et vendredi 10 serviront à sélectionner les participants à la finale du

samedi. Diverses épreuves les départageront. Il y aura des courses de temps mini où les concurrents devront rallier un but dans le temps le plus court possible. Ils devront également survoler un nombre maximum de balises réparties sur divers sites. Les pilotes effectueront également des «touch and go» qui consistent à toucher le sol puis à repartir sans que la voile ne tombe. Des vols grande distance, des concours de précision à l'atterrissage viendront compléter ces épreuves de qualification. Les soixante meilleurs se retrouveront samedi pour la finale. Celle-ci comprendra notamment une nouveauté intéressante. Il s'agira pour les pilotes d'atteindre une cible en forme de bouchon de champagne haut de 4 m 80. Les compétitions

se dérouleront sur deux sites différents. Les coureurs, répartis en deux poules, les utiliseront en alternance. Le spectacle présenté promet d'être d'une qualité exceptionnelle. Les pilotes devraient avoir beaucoup de plaisir à s'affronter dans de telles conditions. La journée de dimanche constituera un concours à elle seule. Le challenge Nikon sera en effet remis sur pied cette année. Il se déroulera sous la forme d'une course par élimination directe entre les trente-deux meilleurs pilotes des jours précédents.

Du plaisir pour tous

Si les compétiteurs seront particulièrement choyés, le public n'est pas oublié, loin de là. Les organisateurs ont vraiment pensé à tout! Les enfants d'abord; ils trouveront des carrousels, des tire-pipes, des autos tamponneuses ainsi que plusieurs autres jeux. Les amateurs de sensations fortes en auront pour leur compte. Ils pourront s'élancer du haut d'une grue de

60 mètres accrochés à un élastique. Ils pourront également faire de la chute libre en tandem avec un moniteur.

Le spectacle sera assuré en permanence grâce à plusieurs démonstrations d'équipes professionnelles, des ballets delta, du parapente acrobatique ainsi qu'humoristique. Des objets volants non identifiés sont également annoncés.

A la mémoire d'un grand

L'édition 1990 du Verbier International Lucky Strike Open sera intitulée Mémorial Jean-Marc-Boivin. Les organisateurs ont tenu de la sorte à rendre un hommage au célèbre parapentiste et alpiniste français décédé récemment. Mme Françoise Boivin viendra en personne remettre un challenge dont elle décidera seule des critères d'attribution.

Un tel programme devrait inciter un nombreux public à rejoindre Verbier du 9 au 12 août.

Les épousailles de la montagne et des airs

Gravir les étages aériens formés par les vibrations solaires sur l'horizon estival, se mêler aux ballets envoûtants des choucas portés par les thermiques forestiers, s'enrouler dans les calligraphies voluptueuses qui rebondissent en ascendances invisibles sur les tourments du relief, ces images folles qui dansaient dans la tête de tous les aventuriers depuis la nuit des temps ont rejoint aujourd'hui la réalité. Depuis l'avènement du vol libre, avec l'aile delta, et le parapente plus récemment, depuis cinq ans, tous les rêves d'Icare se sont réalisés en une expression totale et complète, erronée parfois, lorsque l'inexpérience rattrapait l'inconscience.

Des voies nouvelles

Actuellement, après cinq ans de recherches, de tâtonnements, de travaux d'expérimentation, le matériel, les performances, la formation ont connu une évolution fulgurante. Aujourd'hui, certains sites deviennent surfréquentés et une tendance de diversification, d'élargissement des domaines et des modes d'expression s'est faite jour, notamment avec la découverte du vol de haute montagne.

Pascal Deslarzes et Olivier Fellay, directeurs de l'école de parapente L'Envol de Verbier, œuvrent dans ce sens, ouvrant aux adeptes du vol libre des espaces aux dimensions exceptionnelles, aux architectures grandioses, en perpétuel recommencement, avec des vols sur des sites alpins et d'une monumentalité renversante. Une approche et une découverte inédites de l'univers alpin qui, dans sa richesse et sa pluralité, peut se lire et se vivre de multiples façons, dont le vol

en haute altitude.

La carte de visite et le programme de Pascal Deslarzes et Olivier Fellay sont éloquentes et nous mettent «l'air à la bouche», avec des vols du Petit-Combin, à 3650 mètres, et de plusieurs autres «géants» des Alpes valaisannes. Une nouvelle voie pour le vol libre, toujours à la recherche de dimensions inédites.

Vols hélicoportés vers l'Aiguille-du-Tour, Rosablanche ou Petit-Combin, semaines de vol sur des sites à soaring tels que Pila, le Puy-de-Dôme, Ceillac, vols de perfectionnement et découvertes de nouveaux sites, week-ends pour apprendre à connaître tous les sites, du val de Bagnes, La

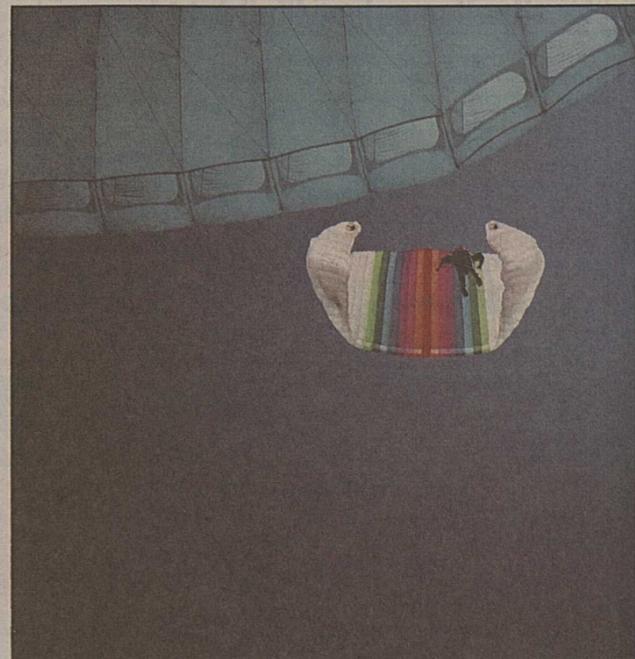
Fouly, Bec-des-Rosses, Bavon, Bruson... voilà de quoi satisfaire toutes les aspirations et toutes les envies. De plus si la saison automnale vous tente, vous pouvez passer également une semaine de vol à Lanzarote aux îles Canaries, ou si des expéditions plus lointaines au Brésil, en Amérique du Sud, vous font rêver, vous pourrez désormais les réaliser sans aller contacter des agences extérieures au canton.

Para-découverte, une nouveau concept pour une nouvelle voie du parapente moderne que s'attachent à développer Pascal Deslarzes et Olivier Fellay à Verbier.

Jean-Marc Theytaz



La nouvelle Apex de Fallhawk, une esthétique et des performances exceptionnelles, avec en plus une sécurité optimale.



L'Apex «fait les oreilles», de quoi redescendre rapidement.

Carte Blanche

Papiers détournés

Son curriculum vitae fixe déjà son décès en 2071, à l'âge canonique de 119 ans. Avant de grignoter les pissenlits par la racine, Henry Meyer, dessinateur de presse, mâche du papier. En sortent des créatures prédigérées par une inclassable imagination.

Les lunettes d'un ovale perplexe et les moustaches interrogatives, Henry Meyer essaie de comprendre.
 - Donc, tu fais croire à tes partenaires que tu possèdes un autre jeu?
 - Ben oui! C'est du bluff, un des charmes du poker.
 - Mais ce n'est pas une règle de base?
 - Nooon... Seulement quand tu sens que tu peux y aller!
 - S'il n'y a pas de règles constantes, ce n'est pas logique! Je ne comprends pas ce qui n'est pas logique!
 - Puisqu'on te dit que...
 Après deux heures d'explications, les trois protagonistes abandonnent le pari. On ne passe pas un père Ubu à la trappe, on n'apprend pas le poker à un Meyer pinailleur.

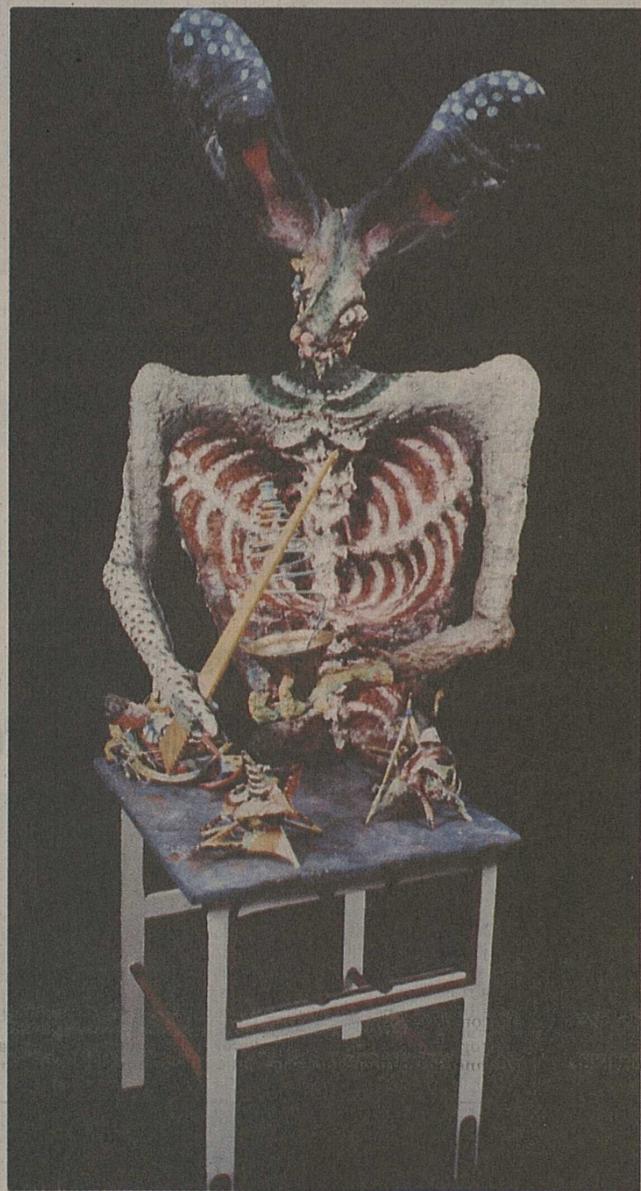
Voici huit ans, lors d'une soirée payernoise où l'enfer du jeu vire au paradis de la théorie contrariée, je remarque combien Meyer pratique la mauvaise foi avec un art aussi habile que ses croquis ou ses sculptures. Quant au bluff créatif, il en connaît un brin, et même toute une prairie, sur la question.
 Dessinateur de presse, Riton (de son surnom), collaborait à un organe qui n'avait pas encore vitaminé la taille de ses photos. Dès le 10 février 1980, dans la page «Dimanche en dix manches», il illustre un proverbe que le lecteur sagace doit dénicher. Le ou la groupi(e) remarque aussi ses croquis dans les coins et les bas de première page. Dans un style qui mâtime Daumier et Topor, Meyer s'amuse. D'année en année, il propose à la rédaction vaudoise le même dessin légèrement modifié. Accepté sans problème! Voilà de quoi réfléchir sur la mémoire de la presse...
 «La Tribune», alors moins matinale, lui refuse trois œuvres, dont deux montrant des squelettes teigneux. Car au royaume de Riton, les crânes



Face nord de l'atelier lausannois d'Henry Meyer. La veste lui appartient certainement.



Ubu fumiste. Œuvre de 1988, détruite!



Bateleur (1988). 135 cm de haut depuis les pantoufles jusqu'aux pieds du tabouret.

des poules ont des dents et savent s'en servir! Le 30 avril 1981, les proverbes ne paraissent plus pour cause de nouvelle politique éditoriale. Exilé à «La Suisse», à «L'Hebdo» ou chez «Pardon», Riton essaime ses gravures avec une parcimonie frustrante.
 Toujours en 1981, coup sur coup, sortent ses deux uniques longues bandes dessinées: «Ubu» et «Les Antiacclastes». Toutes deux adaptent les œuvres d'Alfred Jarry, père spirituel du collège de pataphysique.
 - Tu seras gentil dans ton article de ne pas dire que je suis un pataphysicien! sermonne Meyer, lassé que chaque journaliste lui applique ce label avec un automatisme désolant...
 - Et surtout n'écris pas que mes sculptures sont drôles!

Car Meyer, plus encore que le dessin, façonne depuis 1976, des sculptures en papier mâché. A une cadence stakhanoviste! La couvée 90 atteint la quarantaine de pièces («Je ne sais plus où les fourrer!»). Dès 1982, une vingtaine d'expositions personnelles (entre Lausanne, Fribourg et Zurich, presque jamais en Valais) ne suffiront pas à endiguer cette production.
 Parfois, Meyer renoue avec un père Ubu ou des Palotins dictés par Jarry. Mais il est tout aussi capable de pondre un buste ronflant et aviné de Jacques Chessex. En papier mâché, les extrêmes littéraires se rejoignent sans vergogne!
 Meyer intègre dans ses œuvres le moindre objet usuel pour lui conférer une nouvelle (in)utilité. Le guidon de vélo

t de moustache, le poêle de cou, les babouches d'oreilles. Un patchwork intrigant (pour ne pas écrire «drôle») que Riton lie par des couleurs aux éclats ludiques.
 Le musée du Saint-Gothard détient sept sculptures de ce type et, ces derniers jours, Meyer travaille sur l'ascenseur de la «Maison d'Ailleurs» à Yverdon. Auteur de six livres, il n'y a que lui pour titrer un de ses recueils de linogravures: «Visions de Crâ dans l'en dedans des champs pataluriens...»
 - Et tu ne vas pas mettre une photo de moi dans ta page, hein? Inutile de faire du personalisme primaire! prévient le créateur au téléphone.
 Il faudrait que Meyer arrête de me tutoyer dans mon article.

va finir par croire que je le connais et qu'à force de détourner des papiers il aura réussi à pirater le mien. Pour

parler de lui. En bien. Vous croyez?
 Joël Cerutti
 Photos Henry Meyer

Sentiers battus

DERBORENCE

Texte et photos
 Sonia Matter

Morceaux bleus et verts de nature intacte, Derborence vous attend et vous propose les merveilleuses promenades de sa région.
 Nous vous proposons cinq itinéraires pour tous les goûts.

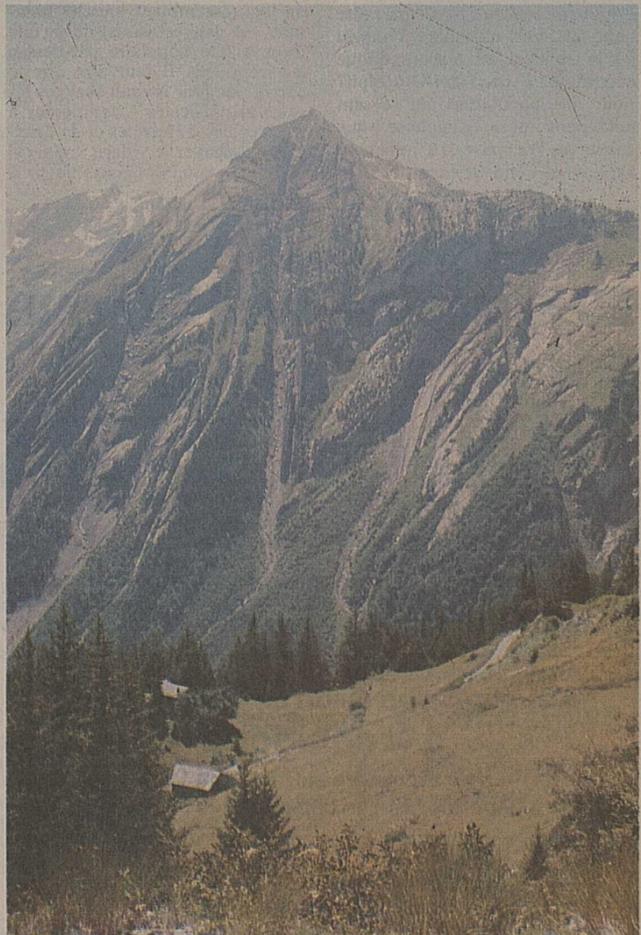
Par ordre de difficulté, voici les parcours sélectionnés.
 Le tour du lac de Derborence, situé à 1449 mètres d'altitude, s'effectue dans un temps de quarante-cinq minutes à une heure. Vous pourrez en admirer

la végétation et apprécier la fraîcheur qui le bordent.
 La promenade des sources de la Lizerne (appelée aussi la promenade des familles en raison de la facilité de son trajet) est située à flanc de

coteau. Elle passe devant la charmante chapelle de Nicolas de Flue, blottie parmi les conifères. Ce trajet est réputé pour la luxuriance et la diversité de sa végétation. Il faut compter environ deux heures de marche.
 La promenade de la Tour vous emmènera de Godey à Derborence au-dessus de l'éboulement des Diablerets. Ce parcours dure une heure et demie.
 Le «tour de Derborence» part de Derborence et vous entraînera à la Tour, la Lui, à Godey, Liapay et au lac Bleu. Il passe par Motelon et il faut marcher durant quatre heures à quatre heures et demie. Cette promenade est réservée aux bons marcheurs.
 Pour l'observation des animaux sauvages, nous vous conseillons la promenade qui part de Derborence, passe à Veronet, la Chaux de Veronet et Grenier. Pour se rendre à Derborence depuis Sion, on peut monter avec son propre véhicule (21 kilomètres) ou utiliser les autobus des PTT au départ de la gare de Sion.
 Derborence et son petit lac vous attendent pour une promenade inoubliable.



La chapelle de Saint-Nicolas de Flue, au cœur de la forêt.



Les montagnes grandioses de Derborence.

Le 8 août à Val-d'Illeiez

Mariage d'amour...

VAL-D'ILLIEZ (ruc). - Le brass band Hertfordshire County Youth Band, formation anglaise, vient chaque deux ans en Suisse. Elle se produira à Val-d'Illeiez le mercredi 8 août prochain, pour la troisième fois; une sorte de mariage d'amour avec la vallée!

Les meilleurs...

Le Hertford County Youth Band a été fondé par son actuel directeur, M. Clifford Jones, en 1971. Il est composé des quarante-cinq meilleurs jeunes musiciens de cuivres du comté de Herts, situé au nord-est de Londres. Trois fois par année, durant les vacances scolaires, ils se rencontrent et répètent à raison de cinq jours par période. Au cours des répétitions, ils sont encadrés par des musiciens du Concert Orchestra de la BBC. A l'issue de chaque session, l'ensemble donne des concerts dans le comté de Herts et en Angleterre. Cet ensemble de cuivres a déjà effectué plusieurs tournées en Suisse romande où sa qualité musicale a été qualifiée de remarquable. En 1981, à l'occasion du dixième anniversaire de sa fondation, la formation s'est rendue au Canada, à Toronto.

Une sacrée baguette...

L'ensemble est dirigé par un véritable artiste de la baguette. Clifford Jones est originaire d'Ystalyfera, village situé dans le sud du Pays de Galles, pays qui est le berceau de la musique de cuivres, puisque c'est à Blaina, en 1832, que le premier brass band a vu le jour en s'inspirant des plus beaux chœurs d'hommes de ce pays. Clifford Jones effectue tout d'abord un apprentissage d'horloger. Il apprend la musique au sein du brass band local. En 1957, il se voit décerner le titre de meilleur jeune instrumentiste de Grande-Bretagne à la suite d'un concours organisé par le «Daily Mirror»; il a 19 ans! Ses études musicales se poursuivent au Cardiff College of Music. Par la suite, il effectue son service militaire auprès des réputés «Irish Guards» où il joue durant six ans. En 1964, il est engagé en qualité de trombone au Concert Orchestra de la BBC, l'un des plus actifs et populaire orchestre de Grande-Bretagne. Clifford Jones enseigne également la musique dans plusieurs collèges du comté de Herts.

Un concert à «déguster» mercredi prochain dès 20 h 30, sur la place du village de Val-d'Illeiez.

Le compostage à l'ordre du jour**Vers une solution dans le Chablais**

Les déchets végétaux représentent un potentiel naturel négligé jusqu'à maintenant par la plupart des communes. Procéder au recyclage de ces déchets, tel est le souci des communes du Chablais valaisan qui pourraient s'associer pour créer un centre régional de compostage géré par des professionnels de la branche.

MONTHEY (elem). - Préparé à partir de déchets de jardins et de cuisine triés à part, le compost est un fertilisant naturel de grande valeur dont nombre de nos sols ont un besoin impérieux. Par contre, les déchets compostables ne sont d'aucune utilité dans les usines d'incinération d'ordures ménagères, leur pouvoir calorifique étant quasi nul. En Suisse romande, 150 000 tonnes de déchets compostables non urbains sont produits par année et seuls 10% d'entre eux



Une place de compostage comme on pourrait en voir une prochainement dans le Chablais

sont traités. Se pose donc le problème de la centralisation de ces déchets et par conséquent la décentralisation, la distribution et le recyclage des résidus.

Dans notre monde moderne soucieux de plus en plus de son environnement, le compostage prend aujourd'hui toute sa signification. La décomposition naturelle des déchets organiques permettant d'obtenir un produit comparable au terreau fin - le compost - amène tout un chacun à réfléchir sur les avantages de ce procédé qui rapporte tout simplement à la terre ce qu'on lui a pris. De nombreuses communes suisses ont aujourd'hui adopté ce système et voient leurs habitants jouer admirablement bien le jeu, condition sine qua non de réussite.

Une solution dans le Bas-Valais

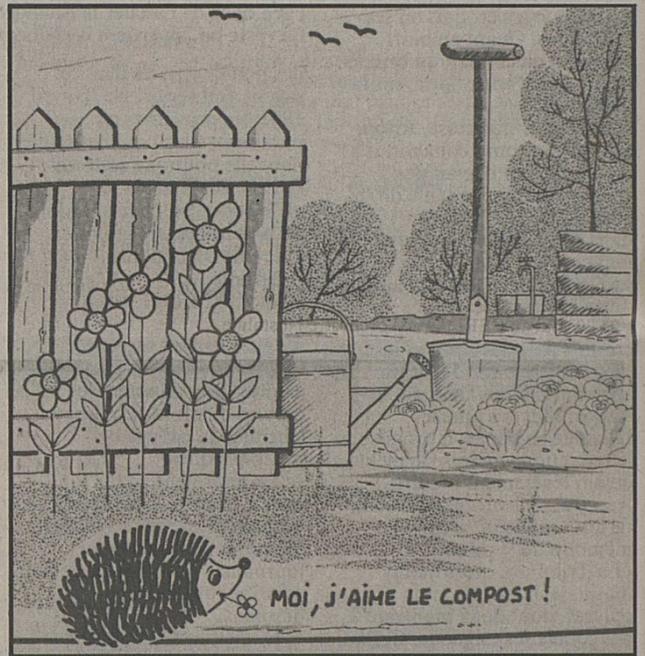
Si le bien-fondé du compostage est longtemps reconnu, encore s'agit-il de se donner les moyens de son action en matière de recyclage de déchets organiques. Il devient évident que pour pouvoir composter la plus grande partie de déchets de cuisine et de jardins, il convient de prévoir une installation et une infrastructure à la hauteur des besoins, nécessitant du coup l'intervention de grands moyens que seule une commune et l'initiative privée peuvent donner. C'est dans cet esprit que se dessine actuellement un important projet de compostage dans le Chablais valaisan sous l'initiative de privés. Ce projet vise la création d'un centre de compostage régional, sur un terrain unique d'environ 3 à 6000 m², surface recueillant toutes les matières organiques des communes intéressées.

Comment fonctionnerait ce système? La gestion du centre serait assurée par des professionnels du

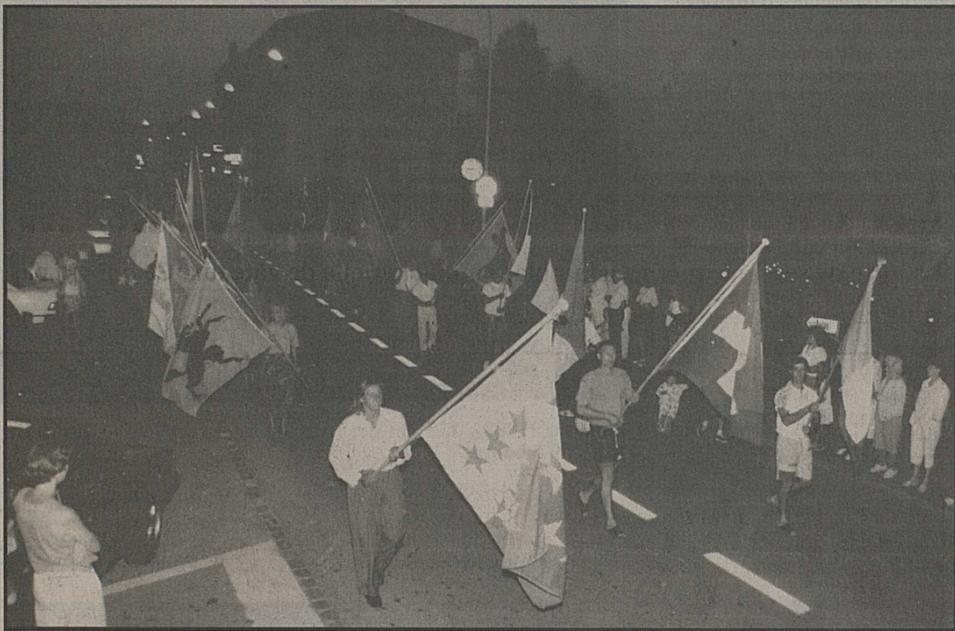
recyclage (spécialistes de l'horticulture) alors que la récupération des déchets serait basée sur celle des ordures ménagères prises en charge actuellement par les communes. Cette récupération serait assimilable au collectage du verre, le travail de la ménagère consistant à gérer une poubelle normale et une poubelle «verte» et apporter les déchets compostables aux endroits prévus à cet effet.

Solution naturelle avant tout, le compostage l'est aussi du point de vue économique. Plus rentable

que de tout jeter à la poubelle, ce système permettrait de répartir le coût d'élimination des déchets ménagers - ordures et matières organiques - entre usine d'incinération et centre de compostage. Les pourparlers continuent actuellement dans le Chablais pour définir une solution satisfaisant tous les partenaires intéressés, reste à attendre les conclusions de ces délibérations pour envisager l'avenir d'une formule qu'on souhaite bien accueillie dans la région.



Le compostage, une solution très envisagée dans le Chablais valaisan

Fête nationale à Saint-Gingolph**Par-dessus les frontières**

Cortège du 1er Août à Saint-Gingolph ou quand les frontières disparaissent.

SAINT-GINGOLPH (elem). - Comment célèbre-t-on une fête nationale dans un village à cheval sur la frontière, tel la sympathique communauté de Saint-Gingolph? Pour une population qui se sent nettement plus gingoilaise que suisse ou française, 14 juillet ou 1er août se donnent en fait la main

pour assurer l'animation au bout du lac, rassemblant tous les habitants et les estivants dans une joyeuse fête populaire par-dessus les frontières. Il faut dire que le cortège du jour invitait sociétés locales et musicales - composées à parts égales d'Helvètes et de Français - à égayer le village, même si pour l'occasion concours de tir à

l'arc et d'arbalète, défilé des drapeaux des cantons et choix du parcours (territoire suisse exclusivement) ont joué la carte nationaliste de circonstance. Fête nationale, fête de l'amitié franco-suisse: les amis de Saint-Gingolph garderont un bon souvenir de cette cuvée 1990 toute de simplicité et de fraternité. Une simplicité qui n'exclut finalement pas une touche de classe venue d'ailleurs, plus précisément à quelques kilomètres de là, au Bouveret, magnifiquement illuminé par un feu d'artifice grandiose, illuminant une rade bondée de monde et digne d'un spectacle de 1er Août.

Société de sauvetage de Saint-Gingolph**Le sourire des vainqueurs**

SAINT-GINGOLPH (elem). - Ils ont l'humeur au beau fixe et on les comprend, ils, les membres de la Société de sauvetage de Saint-Gingolph qui se sont brillamment comportés ce dernier week-end lors du concours international de sauvetage organisé à Yvoire. Avec ses magnifiques prestations aux épreuves de barques, de

soins aux noyés et de plongée, l'équipe gingoilaise s'est placée en tête du classement général, classement flatteur et mérité, même s'il était attendu depuis belle lurette. Sur notre cliché, l'heureuse section de Saint-Gingolph présidée par Daniel Grept, posant pour la postérité sur le quai suisse du port de Saint-Gingolph.

Officiers du Valais romand**20 kilomètres au fil de l'eau**

MONTHEY (ruc). - Le groupement des officiers de Saint-Maurice - Monthey organise un concours inter-groupements, le vendredi 31 août prochain. Il consistera en une descente du Rhône en canots, Monthey - Le Bouveret; distance de l'épreuve: vingt kilomètres. Les inscriptions sont prises jusqu'au 5 août. Elles sont à effectuer auprès du Groupement des officiers de la région concernée.

L'entrée en service est fixée à 14 heures, à Rive-Bleue; l'accueil des participants se fera à 16 heures. Ceux-ci seront transportés sur le lieu du départ (station de pompage Ciba-Geigy, Monthey), à 17 heures. L'arrivée, au terme de la descente, est programmée pour 19 h 30. Ensuite: 20 heures: contrôle et reddition du matériel; 21 heures: fin de l'exercice.

Pour ceux qui le désirent, un repas est organisé au Bouveret (deux menus à choix); possibilité d'inviter les familles.

A Marcel Dutoit

Ils partent bien trop tôt
Nos parents, nos amis
Malgré nos pleurs, nos cris
Nos doutes, nos croyances
Ils posent leurs souffrances
Dans un dernier regard
Mon Dieu est-ce un hasard
Si là-haut les nuages
Cachent depuis des âges
Un immense jardin
Où la rose et le thym
Font que le paradis
Est un peu comme ici...
M.-A. Dx

Les Crosets**Gymkhana régional**

LES CROSETS (ruc). - Comme chaque année, le comité de l'ARTM, giron de Monthey, organise, les 4 et 5 août prochains, le 21e gymkhana régional. A cette occasion, il convie tous les chauffeurs militaires et membres de l'Association romande des troupes motorisées à participer nombreux à ces journées de camaraderie et de détente.

A part le prix-souvenir, treize challenge seront mis en jeu.

Pèlerinage en avion en Yougoslavie à Medjugorje

du 30 septembre au 7 octobre 1990

745 francs hôtel en demi-pension compris

Ouvrez vos cœurs à l'appel de Marie «Reine de la paix»

Venez implorer cette Mère du Ciel afin que cesse la haine, la guerre entre frères.

Inscriptions jusqu'au 15 août:

Rosa Winter, rue du Forum 18, 1920 Martigny, téléphone (026) 22 56 21.

Folklore mondial à Martigny

Continents sans visa

MARTIGNY. — Ils sont venus de la proche Italie, habiles jongleurs, pour lancer leurs drapeaux colorés; de la froide Islande pour placer une ou deux rondes; du riant Paraguay pour envoûter le public et présenter un harpiste hors pair; de la chaude Turquie enfin, pour croiser les sabres et danser des ballades entraînantes. Ces formidables acteurs du 3e FIFO ont uni leur talent, hier soir, pour offrir aux hôtes d'Octodure une première soirée de gala pas piquée des vers.

Place aux Américains

Le premier grand rendez-vous de cette troisième édition — même s'il n'a pas drainé la grande foule, lendemain de 1er Août oblige — laisse donc augurer d'un final somptueux. Avec ce soir déjà, la rencontre de deux continents et de trois mondes, l'Europe de l'Est avec les admirables Roumains d'Onesti, l'Europe occidentale avec les Espagnols d'Andalousie, ardents défenseurs du flamenco, et l'Amérique avec ces juvéniles artistes venus de l'Idaho, gens du Nouveau-Monde dansant un folk-

lore nouveau. Frissons et émotions assurés.

Ursul l'unique

Le millier de spectateurs qui avait rallié le CERM hier soir a donc apprécié cette première soirée de gala hier. Ce mariage de la fougue italienne et de la douceur paraguayenne, ce judicieux mélange de force et de grâce offert par les Turcs d'Istanbul et leur batteur unique, Ursul.

Le public du CERM a apprécié ces deux heures et demie de spectacle coloré et joyeux et il l'a fait savoir en applaudissant à tout rompre ces productions agiles et habiles, ces folklores aux rythmes et aux expressions si diverses. Cette diversité fait leur force; leur charme.

Ce soir, le CERM — bien plus garni qu'hier — continuera donc d'onduler en plein bonheur grâce aux dérivés Roumains, aux trépidants Espagnols et aux décapants Américains. Chaud devant, le deuxième spectacle de gala arrive.

Pascal Guex

Le programme d'aujourd'hui

Espagne, Roumanie et Etats-Unis

- 10.30 Pique-nique de l'amitié à Collonges.
- 10.30 Animation au centre Migros Manoir de Martigny avec la Géorgie.
- 11.00 Animation sur Radio Chablais par le groupe de l'Islande.
- 17.00 Animation au supercentre Coop de Martigny, avec la Géorgie.
- 17.00 Animation au centre Métropole de Sion avec la Turquie.
- 20.00 Spectacles des groupes à l'extérieur de Martigny, avec la Turquie à Veysonnaz, le Mexique à Montreux, l'Italie et la Slovaquie à Verbier, l'Islande à Charrat, le Paraguay à Finhaut et la Géorgie à Fully.
- 20.30 Spectacle de gala au CERM avec l'Espagne, la Roumanie et les Etats-Unis.
- 23.00 Bal au CERM avec l'orchestre Nostalgie.



Un orchestre extraordinaire, des danseurs de première valeur, un rythme d'enfer: les Roumains devraient enflammer le public du CERM ce soir.

FIFO-INFO — Côté cour, des cours

Le FIFO, côté cour, ne manque pas de charme non plus. Il offre en effet de multiples pôles d'intérêt. Comme ces cours de danse mis sur pied par les organisateurs du festival à l'intention des responsables d'ensembles helvétiques. Valaisans, Vaudois et Bernois ont joué le jeu et suivent cet enseignement dispensé à la fois par Monette Daetwyler et... par les responsables de certains groupes étrangers, engagés le soir dans les spectacles de gala du FIFO. Les élèves danseurs peuvent ainsi marier la théorie (notamment lors des répétitions de la journée) et la pratique (les spectacles de gala). D'ici à ce que certains groupes valaisans dansent avec des ballons de fendant sur la tête...

Le petit mouton noir

Le petit mouton noir de ce troisième FIFO, c'est sans conteste ce jeune danseur américain qui s'est

blessé à un pouce. De peur de «déranger», le malheureux a attendu trois jours avant de consulter la Faculté qui a conclu à une fracture. Résultat, une opération en catastrophe à l'hôpital de Martigny et un festival qui finit prématurément.

L'hôtel du CERM

On l'a écrit: les organisateurs du FIFO ont eu le mérite de tirer les leçons des deux premières éditions pour bonifier encore leur manifestation. Ainsi, ils ont par exemple innové pour doter les coulisses du CERM de loges (très appréciées

par les pudiques musulmans et mormons) ainsi que de frigos. Des frigidaires regorgeant d'eau fraîche très prisée de ces artistes danseurs qui transpirent énormément sous les spots du CERM.

Main de fer dans gant de velours

Il ne fait pas bon dépasser le temps de production imparti à chaque groupe, ni oublier l'heure de la séance de travail matinale. Certains groupes l'ont appris à leurs dépens qui se sont fait sévèrement tancer par Renaud Albasini et Pierrot Damay, les deux pères du FIFO. Qui ne manquent pas

non plus d'adresser des louanges aux ensembles qui le méritent.

Marchés florissants

Les groupes participant à ce troisième festival ont profité du marché de l'abricot pour présenter aux Martigneraises et à leurs hôtes les produits de leur artisanat et pour gagner ainsi quelques sous. Pas tous cependant.

L'Islande et les Etats-Unis manquaient en effet à l'appel. Les premiers parce qu'ils n'avaient pas de marchandises à proposer, les seconds parce qu'ils avaient tout vendu le 1er août. Ah, ce sacré sens des affaires des Américains.

Pascal Guex

Marché de l'abricot à Martigny

La tarte géante fait des petits...

La tarte de septante mètres a fait place à une kyrielle de gâteaux. Ce qui n'a pas empêché les amateurs d'abricot de se régaler.



La tarte géante de septante mètres a été remplacée par des gâteaux au format plus conventionnel.

MARTIGNY (gay). — Le roi du verger valaisan a fait des heureux hier à Martigny. A la fête qui lui

était consacrée, l'abricot a non seulement séduit les fins palais, il a également permis à l'école de la

Bruyère de récolter un petit pactole: les tartes confectionnées par les boulangers de l'association valaisanne de la section de Martigny ont été vendues en sa faveur.

Si l'abricot a tenu la vedette, il n'a pas été le seul à colorer l'avenue de la Gare. A ses côtés, les stands de fruits et légumes, de fromages, d'habits, de disques, etc., occupaient aussi une place de choix. C'est donc dans un marché à ciel ouvert bigarré et attrayant qu'une foule nombreuse a cédé le fruit à la saveur incomparable.

Sorties d'autoroute à Riddes

RIDDÉS (vp). — Hier matin, à 6 heures et à 9 h 30, deux voitures sont sorties de l'autoroute quasiment au même endroit et à quelques heures d'intervalle.

Les deux accidents ont eu lieu dans le sens Sion - Martigny, 150 à 200 mètres après le passage de l'autoroute sous le viaduc de Riddes. Les conducteurs des deux voitures n'ont pas été hospitalisés.

Folle embardée

SEMBRANCHER. — Hier matin à 2 h 30, M. Bernard Voutaz, 23 ans, domicilié à Sembrancher, circulait au volant d'une voiture de Sembrancher en direction du Châble. A la sortie d'une courbe à droite, il perdit la maîtrise de sa machine; il fit une embardée et termina sa course dans un pré, en amont de la route principale. Le conducteur et les passagers de la voiture, Jean-Marcel Foli, 20 ans, et Michel Ribordy, 28 ans, tous deux domiciliés à Sembrancher, ont été blessés et hospitalisés.

Appel aux témoins

Toutes personnes pouvant apporter des renseignements concernant cet accident, en particulier la personne qui a informé la police, sont priées de s'annoncer au poste de police le plus proche ou au commandement de la police cantonale à Sion, tél. (027) 22 56 56.



L'Association Islande-Suisse a profité de ce Festival international folklorique d'Octodure pour baptiser son drapeau, un étendard portant les couleurs des deux pays. Une cérémonie toute de simplicité a eu lieu à Ravoire, en présence de la marraine, Mme Mireille Morand, du groupe islandais invité du FIFO ainsi bien sûr que du président de l'association, M. Léonard Closuit. Ce dernier a pu annoncer avec une fierté légitime que le Valais allait accueillir la reine d'Islande en octobre prochain et qu'à cette occasion, les cent cinquante membres de l'Association Islande-Suisse organiseront leur première assemblée.

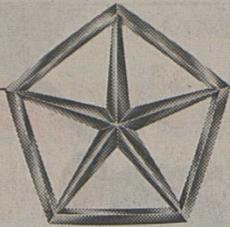


Le flamenco présent ce soir au CERM grâce à l'ensemble Virgen de la Cabeza.

Vendredi 3 août

**Réouverture
du Café des Alpes
à Fully**

M. et Mme Yvon
Berger-Cotture
vous invitent à partager
le verre de l'amitié ce soir
de 17 h à 19 h



Une étoile est née en classe de luxe.



CHRYSLER SARATOGA.

Un essai vous convaincra!

Plus de luxe:

Avec la nouvelle Chrysler Saratoga, une nouvelle étoile brille au firmament du luxe. Un essai sur route vous le prouvera de manière éclatante!

Plus d'équipement:

La Saratoga séduit par son exceptionnelle spaciosité et son équipement est gage de confort: siège du conducteur à réglages électriques, radio-cassettes stéréo avec 4 haut-parleurs, lève-vitres et rétroviseurs extérieurs à commande électrique, régulateur de vitesse et ordinateur de bord.

Plus de performances:

Avec la boîte automatique à commande électronique, le passage des 4 vitesses se fait en douceur: il est presque imperceptible. Vous n'en sentez que mieux la puissance feutrée et le silence de marche du moteur V6 de 3 litres, qui développe 104 kW/141 CV-DIN. Traction avant, suspension, 4 freins à disque et robustesse de la fabrication: autant de preuves d'une perfection technique répondant aux exigences européennes.

Plus de qualité:

En refermant la porte, vous savez que la classe de luxe vient de s'enrichir d'une nouvelle étoile. Et un essai à bord de la Saratoga vous prouvera que votre rêve de luxe et qualité est accessible, pour Fr. 32'300.- seulement. Avec une garantie générale d'usine de 3 ans/110'000 km et 7 ans de garantie contre les perforations par la rouille. Chrysler Saratoga: votre nouvelle étoile.

La sensation-prix!
Fr. 32'300.-



Vous serez convaincu par un essai sur route.
Maintenant chez votre agent Chrysler Jeep compétent:

BERNE: BÉVILARD, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TEL. 032/922462. **FRIBOURG:** GIVISIEZ-FRIBOURG, GARAGE A. MARTI, TEL. 037/264181. **PLAFFEIN:** GARAGE E. ZAHND AG, TEL. 037/392323. **GENÈVE:** GENEVE-LE LIGNON, GARAGE DU LIGNON EMIL FREY S.A., TEL. 022/7964511. **GENÈVE:** COUNTRY SPORTSCAR SERVICE S.A., TEL. 022/7368659. **JURA:** COURRENDLIN, GARAGE DU CASINO, TEL. 066/356030. **DELÉMONT:** GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TEL. 066/227526-222461. **NEUCHÂTEL:** LA CHAUX-DE-FONDS, EMIL FREY S.A., TEL. 039/286677. **NEUCHÂTEL:** GARAGE DU CLOS-DE-SERRIÈRES, D. BOREL, TEL. 038/312960. **VAUD:** DUILLIER, GARAGE DES MARAIS, M. CORTHÉS, TEL. 022/612741. **ÉTAGNIÈRES:** G. CASALE, GARAGE & CARROSSERIE, TEL. 021/7313522. **LAUSANNE:** CILO S.A., TEL. 021/247722. **LAUSANNE:** CILO 2, TEL. 021/375055. **FOREL (LAVAUZ):** GARAGE DU PRALET, C. DICK, TEL. 021/7812219. **LONAY-MORGES:** GARAGE PA. FORESTIER SA, TEL. 021/801024. **ORBE:** GARAGE CHRYSLER, P. MULLER, TEL. 024/412666. **ROMANEL/SAUSANNE:** CENTRE DE DISTRIBUTION CHRYSLER/JEEP TEL. 021/383883. **YVERDON-LES-BAINS:** ALTERNATIVE CARS, C. IEOLO, TEL. 024/215655. **VALAIS:** MURAZ-COLLOMBEY, GARAGE OPPLIGER FRÈRES, TEL. 025/717766. **PONT-DE-LA-MORGE/SION:** GARAGE DU MONT-D'ORGE, RENE VULTAGIO, TEL. 027/363700. **SIÈRE:** GARAGE CITÉ DU SOLEIL S.A., TEL. 027/551148-561138. **VERNAYAZ:** GARAGE DE VERNAYAZ, TEL. 026/641918.

Importateur pour la Suisse et le Liechtenstein: Chrysler Jeep Import (Switzerland) SA, Vulkanstrasse 120, 8048 Zurich

VÉHICULES AUTOMOBILES

OPEL GM OPEL

Garage de l'Ouest

Super marché de l'occasion!
Stéphane Revaz, Sion
Tél. (027) 22 81 41

Opel Omega 3,0 ABS, grise	1987
Opel Kadett GSi 16 V kitée, noire	1990
Opel Senator B 3,0 E, grise	1987
Opel Omega CD aut., rouge	1987
Opel Ascona i 200, blanche	1988
Opel Ascona exclusive 2,0i, beige	1988
Opel Ascona GLS 2,0, bleue	1987
Opel Ascona C 1,8 E GT, blanche	1985
Opel Ascona 1,6, grise	1982
Opel Ascona GL 1,8, grise	1985
Opel Ascona 1,8, verte	1985
Opel Kadett 1300 GLS, verte	1984
Peugeot 309 1,3i, rouge	1986
Subaru E 10, blanche	1984
Renault R 25, bleue	1986
Renault 9 GTS, beige	1983
Fiat Regata, beige	1984
Fiat Tipo, grise	1989
Fiat Panda 4x4, grise	1988
Ford Scorpio 2,0i GL, brune	1986
Ford Sierra 2,0i, bordeaux	1987
Mitsubishi Cordia, blanche	1983

Offre exceptionnelle, véhicules de démonstration
Opel Omega GL 2500 km
Opel Kadett cabriolet 1200 km

Vendeurs: Amédée Praz Joseph Cavallo
Christian Rey 22 14 93 22 98 75
38 41 66 Gil Martins 22 98 75
Natel 58 37 30 Natel
(077) 28 25 52 Natel (077) 28 14 55
(077) 28 25 72

ouvert le samedi
garantie

leasing OPEL crédit

RANGE ROVER
3,9 automatique, bleu clair mét., climatisation origine, 182 DIN, volant bois, 22 000 km, mars 1989, comme neuve
Fr. 47 900.-
Tél. (022) 752 12 55, dès 19 heures.

Lancia Delta Integrale
1990, anthracite, tuning 220 CV, 5 portes, exp., pneus 205/50, 10 000 km.
Prix neuf: Fr. 45 000.-, vendue Fr. 28 000.-
(022) 783 05 84.
28-462165

Audi 100 CD
automatique, 1984, exp., très belle, Fr. 11 900.- ou Fr. 280.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-542093

Lada Niva 1600
4x4, rouge, 1400 km, crochet 1500 kg, expertisée.
Tél. (027) 55 46 70 ou 55 96 61 heures des repas.
036-436023

Mazda 323i turbo 4 WD
1988, 23 000 km, toit ouvrant, radiocassette, verrouillage central.
Fr. 18 500.-
Tél. (026) 83 12 69.
036-092440

Jaguar XJ6
1982, Fr. 19 800.- ou Fr. 399.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-541855

Location de voitures et d'utilitaires **Hertz** No 1
Montana-Crans 027 / 41 33 10
Sion 027/22 37 42
Verbier 026 / 31 45 53
Nouveau: Tarif économique - tout compris.
Réservations: 24 heures à l'avance.
Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

A vendre PORSCHE
959 89
Turbo cabrio 90
Turbo cabrio 89
Turbo cabrio 88
Turbo 89
Turbo 86
Turbo 82
Carrera 4 cabrio 90
Carrera 2 cabrio 90
Carrera 4 coupé 90
Carrera 4 coupé 89
928 S4 89
944 S2 cabrio 90
Carrera Targa 85
Carrera coupé 86

MERCEDES
500 SL 90
500 SL 89
300 SL 87
300 SL 24 90
2,5 16 89
2,3 16 87
300 TE 24 89
300 TE 4matic 89
230E 87
600 72
560 SEC 90
560 SEC 89
560 SEC 88
560 SEC 86

BMW
M5 90
M5 89
M3 Cecotto 89
M3 Alpina 90
M3 Evolution 90
M3 Hartge 88
325i X Hartge 89
750 IL 89
750 IL 87
750i 89
735i 88
Z1 cabrio 90

FERRARI
Testa 90
Testa 88
Testa 86
328 89
328 86
308 85
308 82

LAMBORGHINI
Countach 88
Countach 84
Espada 76
Miura S 72

JAGUAR
Sovereign 90
XJS coupé 89
XJS cabrio 89
XJ 12 cabrio 80

DIVERS
Audi Quattro 90
Audi Avant Quattro 90
Delta Integrale 90
Renault 5 turbo 82
Lancia 8,32. 89
et divers autres véhicules neufs et occasions.

VÉHICULES AUTOMOBILES

NOS OCCASIONS EXPERTISÉES

Marque	Année	km
Talbot Solara GLS	1983	66 000
Talbot Horizon Premium	1983	47 000
Peugeot 305 SR	1984	72 000
Fiat Uno turbo	1985	75 000
Peugeot 505 GT inj.	1985	80 000
Peugeot 309 GT inj.	1986	40 000
Peugeot 309 GT inj.	1987	32 000
Peugeot 205 XS 80CV+GC	1989	4 000
VW Golf 1800 GTi 16V	1987	75 000
Nissan Bluebird 2,0 SGX	1989	12 000

Garage de la Forclaz
Avenue Léman 17
J.-P. Vouilloz
MARTIGNY
Tél. (026) 22 23 33

PEUGEOT TALBOT VOILÀ DES AUTOMOBILES

A vendre
BMW 323i
Fr. 6000.-

A vendre
BMW 320
Fr. 5200.-

A vendre
Golf GL
Fr. 5000.-

A vendre
Suzuki SJ 413
Fr. 10 900.-

A vendre
Chevrolet Corvette Stingray, cabriolet 1968
Pontiac transam 6,6 l, 1976, options
Mercedes 280 SL cabriolet, 1964
Pagode
Mercedes 190 E, 1986, options
Seat Ibiza 1500i, 1989, options
Tél. (077) 22 01 08, dès 14 heures.
22-14576

A vendre
VW fourgon LT 31 diesel, 1987
Renault Trafic 4x4, 1987
Toyota 4x4 diesel avec pont
Tél. (077) 22 01 08, dès 14 heures.
22-14576

A vendre
Porsche 944 Targa
+ options, 30 000 km, bordeaux, comme neuve, exp.
Fr. 37 900.- ou crédit.
Tél. (037) 45 35 00.
17-542094

A vendre
Opel Kadett 1,3 S
1985, vitres teintées électriques, verrouillage central, 84 000 km, prix à discuter.
Tél. (027) 36 52 02, midi ou soir.
036-304845

A vendre
tracteur Fiat
4 roues motrices
1 botteleuse
modèle montagne.
Tél. (027) 36 10 08.
036-579781

A vendre
Mitsubishi Pajero 2,6
1987, Fr. 17 900.- ou Fr. 369.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-541856

A vendre
Fiat 127
900 cm³ pour bricoleur, Fr. 500.-.
Tél. (027) 88 32 97.
036-320184

A vendre
BMW 323i
1982, Fr. 6500.- à discuter.
Tél. (027) 22 82 02.
036-304849

A vendre
Carrosserie du Rawyl, Ayent,
tél. (027) 38 18 00.
036-032882

Lire les annonces c'est s'informer

Route de déviation de Bramois

Le Conseil d'Etat tranche sur un recours

Le Conseil d'Etat a rejeté le 4 juillet dernier le recours déposé par un opposant à la route de déviation de Bramois tout en admettant que des mesures doivent être prises contre le bruit. Le Tribunal administratif cantonal se retrouve désormais avec deux recours sur les bras. Et la tension monte à Bramois...

BRAMOIS (vp). – Le Conseil d'Etat a pris la décision, le 4 juillet dernier, de rejeter un recours déposé par des opposants à la route de déviation de Bramois. Ce recours visait une décision du chef du Département des travaux publics, le conseiller d'Etat Bernard Bornet. Les recourants déboutés ont déjà déposé un autre recours qui est désormais au Tribunal administratif cantonal.

On rappellera qu'un autre recours de riverains de la route de déviation est également pendant devant le Tribunal administratif cantonal.

Revêtement moins bruyant

Le Conseil d'Etat a cependant admis partiellement les arguments des recourants en expliquant qu'on peut prendre des mesures contre le bruit. Si les options telles qu'une digue (trois millions de francs) ou des protections contre le bruit (plus d'un million de francs) sont rejetées parce que trop onéreuses, le Conseil d'Etat juge qu'un revêtement spécial absorbant les

bruits peut être posé et que cette mesure est suffisante. Selon le Service des ponts et chaussées, cet «enrobé drainant» permettra de diminuer les nuisances sonores de trois à cinq décibels ou même plus.

Le Conseil d'Etat motive sa décision en expliquant que si l'on ne respecte peut-être pas toutes les valeurs limites de l'ordonnance fédérale contre le bruit, c'est que l'ouvrage est d'utilité publique et que le respect complet des normes n'est pas exigé par la loi lorsque l'investissement est disproportionné.

Dialogue nécessaire

Le Tribunal administratif cantonal se retrouve donc avec deux recours sur les bras. Notons que le comité hors partis emmené par M. Bernard Varone travaille actuellement à organiser des réunions entre le Service des ponts et chaussées et les recourants afin de trouver un terrain d'entente. Si une solution commune est trouvée, les recourants pourraient alors retirer leurs oppositions.

M. Varone est cependant in-

quiet. Il avertit même: «Si aucune solution n'est trouvée, la tension pourrait devenir très forte et alors le comité hors partis ne pourrait peut-être plus contrôler les actions de certains habitants mécontents».

On se souvient que le 26 juin dernier la circulation automobile avait été coupée dans le centre de Bramois pour protester contre les lenteurs du dossier de la route de déviation.

Mesures urgentes

Lors de la manifestation du 26 juin, le comité d'action hors partis avait écrit au Conseil d'Etat pour qu'il prenne des mesures d'urgence afin d'ouvrir une voie de circulation provisoire sur le tracé de la route de déviation.

Le Conseil d'Etat a également répondu à cette demande le 4 juillet en disant que la chose n'est pas possible car le tronçon restant (800 à 900 mètres) n'a pas encore été décrété d'utilité publique, n'a pas été homologué et n'a pas été exproprié en raison des oppositions déposées contre le tracé de la route à cet endroit. Rien ne peut donc être fait, même provisoirement, sans l'accord des propriétaires recourants.

Au Service des ponts et chaussées, on déclare qu'on maintient le dialogue pour trouver une solution et l'on dit même qu'on pourrait encore imaginer un changement d'axe de la route. Notons cependant que le projet actuel a déjà subi un changement d'axe par rapport à celui de 1972.

Festival Tibor Varga

Exceptionnel orchestre soviéto-américain

Le Festival Tibor Varga accueillera, ce lundi 6 août à Sion, un orchestre symphonique soviéto-américain composé des meilleurs jeunes musiciens de ces deux pays. Ce concert est d'autant plus exceptionnel qu'il sera dirigé par une femme chef d'orchestre.

SION (vp). – Le concert de l'orchestre symphonique soviéto-américain (American Soviet Youth Orchestra) aura lieu ce lundi 6 août, à 20 h 30, à la salle de la Matze, à Sion. Il verra la participation de l'un des meilleurs violonistes actuels: le jeune prodige Joshua Bell.

On rappellera que le pianiste Radu Lupu donne ce soir, vendredi 3 août, son récital à la fondation Gianadda (20 h 15) dans le cadre également du Festival Tibor Varga.

Patronage Bush-Gorbatchev

L'American Soviet Youth Orchestra a été créé pour célébrer le trentième anniversaire du premier échange culturel USA-URSS. L'orchestre, qui est placé sous le patronage de Mmes Bush et Gorbatchev, a entamé sa première tournée aux Etats-Unis et en URSS en 1988, organisée par l'Université de Oberlin et le Conservatoire de Moscou.

Cet orchestre symphonique a un effectif de plus de cent musiciens âgés de 17 à 23 ans et tous engagés après une sévère sélection pour représenter les grandes traditions des deux pays. Sur cinq cents candidats aux Etats-Unis, cinquante-huit seulement ont été par exemple acceptés. La part la plus importante des instrumentistes à cordes a été recrutée en URSS. Quant aux bois, vents et percussions, ils viennent pour la plupart des Etats-Unis. L'orchestre effectue régulièrement des tournées internationales.

Joshua Bell

Joshua Bell est né en 1967 aux USA. Il interprétera le 6 août le «Concerto pour violon et orchestre op. 35» de Piotr Ilyitch Tchaïkovski.

Ce prodige du violon a donné son premier concert à l'âge de 7 ans. Il a travaillé avec les meilleurs maîtres, avant de remporter, en 1982, son premier concours. En 1985, il donne son premier concert à Carnegie Hall et, à partir de 1987, il commence à se produire en Europe et au Japon. Aujourd'hui, Joshua Bell est régulièrement invité par les meilleurs orchestres et des chefs prestigieux.

Il a enregistré son premier disque pour London Records avec l'Academy of St Martin-in-the-Fields sous la direction de Neville Martin. Puis, il a gravé le concerto de Tchaïkovski – que nous allons entendre – avec l'Orchestre de Cleveland. Les récents enregistrements de Joshua Bell sont surtout consacrés à la musique française. On citera le «Troisième Concerto» de Saint-Saëns avec l'Orchestre symphonique de Montréal sous la direction du chef suisse Charles Dutoit.

Une «chef d'orchestre»

C'est une femme, Catherine Comet, qui dirigera l'Orchestre sym-



Catherine Comet, chef d'orchestre.



Le violoniste Joshua Bell.

phonique soviéto-américain lundi prochain. Elle est depuis trois saisons directeur du Grand Rapid Symphony, mais elle est depuis cette année le nouveau directeur artistique de l'Orchestre symphonique soviéto-américain. Catherine Comet est en train de faire une carrière remarquable aux Etats-Unis avec les meilleurs orchestres de ce pays.

Symphonie «Nouveau-Monde»

Outre le très connu concerto pour violon de Tchaïkovski, le programme comprendra une compo-

sition intitulée «Astra» et composée cette année par l'américain Charles Wuorinen.

Mais les mélomanes apprécieront sans doute la merveilleuse Symphonie N° 9 op. 95 dite du «Nouveau-Monde» écrite par Antonin Dvorak en 1893.

Cette œuvre d'une poésie aux allures élogiques, allie des thèmes musicaux slaves à des éléments mélodiques américains. Dvorak écrivait par exemple de cette œuvre très populaire: «J'ai tout simplement écrit des thèmes à moi, leur donnant les particularités de la musique des Noirs et des Peaux-Rouges.»

«L'Inconnue du Rhône» aux Iles

La première pour ce soir

SION (vp). – La première représentation du théâtre de plein air «L'Inconnue du Rhône» aura lieu ce soir aux Iles dès 21 heures. On rappellera que ce spectacle des Tréteaux de Malacuria se passe dans le site des gouilles de la bourgeoise et que les spectateurs sont installés sur des gradins flottants.

La pièce sera jouée jusqu'au 8 septembre, chaque semaine du mercredi au samedi, à 21 heures. Vente des billets à l'office du tourisme de Sion.

Un journal, imité des numéros du «Nouvelliste» de 1930 et présentant le spectacle, a été édité spécialement pour l'occasion.

Courses de bus

Les bus séduois organiseront des courses spéciales à l'aller et au retour du spectacle.

L'horaire du bus sera le suivant: Roches-Brunes à 19 h 45, place du Sex à 19 h 46, Casino à 19 h 47, Temple à 19 h 48, poste du Nord à 19 h 49, Planta à 19 h 50, Les Remparts à 19 h 52, Clinique à 19 h 53, Gare II à 19 h 55, Centre sportif à 19 h 57 et arrivée aux Iles à 20 h 05. Le retour du bus sera organisé à la fin du spectacle.

8^e Festival de jazz de Sion

Ce soir, le Piccadilly Six

SION (raph). – Après notre officielle fête nationale... fête il y aura à la rue des Remparts, ce soir. Sans nul doute, le quatrième concert de ce 8^e Festival de jazz de Sion fleurit bon le gratin, surtout à la sauce «british». La venue à Sion du Piccadilly Six constitue un événement. Les connaisseurs, les érudits en la matière, les amateurs de dixieland – le vrai – s'en donneront à cœur joie. Cet ensemble

jouit d'une notoriété internationale depuis quelque vingt années. Ces musiciens britanniques jonglent avec la virtuosité comme un métronome pris de folie subite.

Si le Piccadilly Six nous fait l'honneur de sa visite, nous le devons à dame Chance. Un petit trou dans le calendrier qui hante l'esprit de ces serveurs de Sa Gracieuse Majesté a justifié cette heureuse évasion en terre valaisanne.

Les honneurs, les prix, les distinctions et les mérites ont déferlé sur cette formation de jazz traditionnel.

Pour le public séduois, valaisan et d'alentour, l'aubaine est de taille. Toute grande soirée, donc, en perspective.



Grande première pour le Festival de jazz de Sion: la venue du Piccadilly Six, de Grande-Bretagne.



PRÉSENTE

le 3 août

PICCADILLY SIX



Tandem 91

Aventure insolite



MM. Dumont et Roh testant le premier tandem.

L'action Tandem 91 fait appel à la solidarité pour permettre aux handicapés de participer au 700^e anniversaire de la Confédération.

SION (vdt). – Avant de se lancer dans leur raid australien renommé Adventure bike, Régis Savioz et Jean-Pierre Blanc ont décidé de participer à l'action Tandem 91, lancée par Pro Infirmis et l'AVHPM.

Tandem 91

Placée sous le signe de la rencontre, cette aventure humaine offre la possibilité aux handicapés de la Suisse entière de fêter le 700^e, en tandem, sur la place de Baden.

Président le comité de coordination, M. Dominique Dumont précise que chaque canton organise ses équipes et choisit son parcours pour converger finalement à Baden. «Pour constituer nos douze équipages, nous devons acquérir des tandems spécialisés. Pour leur financement, Régis Savioz et Jean-Pierre Blanc proposent aux Valaisans d'entrer dans l'aventure en

devenant solidaire actionnaire de Tandem 91. Pour cela, il suffit d'acheter un ou plusieurs kilomètres de leur raid australien», précise M. Dumont.

Vélo-handicap

Au-delà de 1991, ces étranges tandems permettront de lancer une nouvelle activité baptisée Vélo-handicap Valais. L'AVHPM et Sport-Handicap la parraineront. La création d'un service de transport-handicap, non motorisé, est prévu dans un futur proche et sera favorisé par l'extension des pistes cyclables valaisannes. Dans l'optique Vivons ensemble de l'AVHPM, Adventure bike et Tandem 91 font appel à la générosité de tous les Valaisans et les invitent à participer à cette aventure humanitaire. (S'adresser à Tandem 91, service social Saint-Guérin 3, 1950 Sion).

Nendaz

Film de glisse en plein air

NENDAZ (c). – Neige Aventure propose aujourd'hui et demain dès 21 h 30, sur la place du Cactus Saloon, une projection des meilleurs films Nuit de la glisse.

A admirer, sous les étoiles et sur grand écran, les performances et les exploits de windsurfers, skateboarders, snowboarders, parapentistes et autres fanas de glisse et de liberté.

Renseignements et location: Neige Aventure, téléphone (027) 88 31 31.

1^{er} Août sans incident

Remerciements

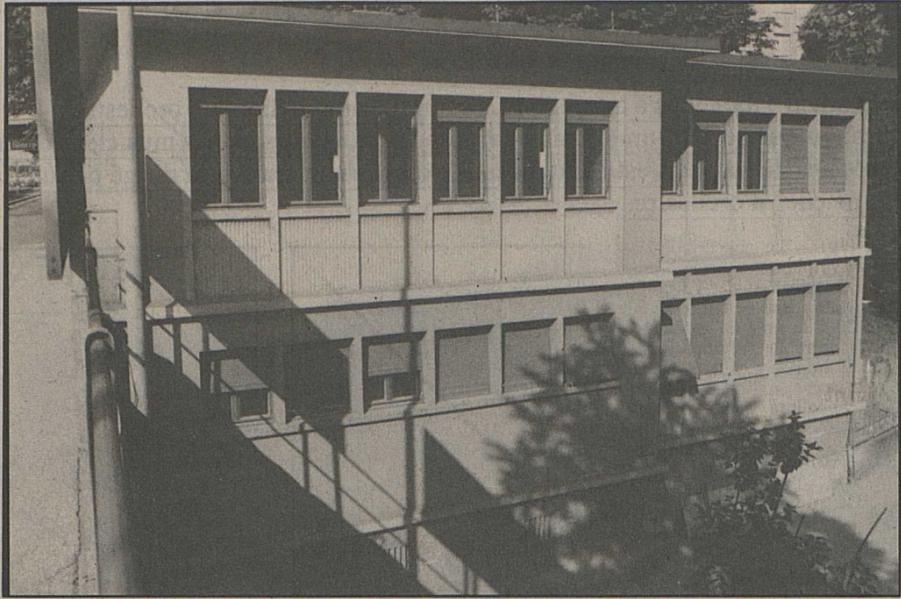
SION (c). – La fête du 1^{er} Août de cette année dans le canton du Valais s'est déroulée sans grands dégâts dus au feu.

L'Inspection cantonale du service du feu adresse à la population et aux estivants du canton du Valais ses remerciements les meilleurs pour les précautions prises et leur compréhension à cet égard.

Inspection cantonale du service du feu

Office du tourisme de Sierre

Déménagement en vue



L'ancien foyer DSR, sur la place de la Gare, abritera bientôt l'office du tourisme.

SIERRE (gez). – L'office du tourisme de Sierre et environs déménagera, plutôt que de subir une substantielle augmentation de loyer. Au début de l'an prochain, ces bureaux actuellement sis à l'avenue Max-Huber s'installeront dans l'ancien foyer DSR, sur la place de la Gare. Le Conseil communal de Sierre vient en effet de décider d'allouer ces locaux désaffectés à la société de développement de Sierre, moyennant paiement d'un loyer symbolique.

En attendant la nouvelle gare

«La commune octroie ces locaux à la SD, à titre provisoire; le foyer lui est garanti

pour deux à trois ans», précise M. Serge Sierro, président de Sierre. A charge de la SD d'effectuer les travaux de remise en état. «Nous nous baserons pour ce faire sur l'étude de l'architecte Giorla, mandaté par la commune et les CFF pour réaliser un travail préliminaire sur l'aménagement du site de la gare», note M. André Pont, président de la société de développement.

La décision du Conseil communal a de quoi le satisfaire: «La place de la Gare constitue le meilleur emplacement qui soit pour l'office du tourisme». Il s'agit en effet d'un point névralgique, touristiquement parlant, puisque quelque 3 millions de personnes transitent

annuellement par la place de la Gare qui centralise les services de bus et de cars postaux.

Satisfaction à la gare CFF également «souvent débordée par des demandes de renseignements en tous genres», explique M. Louis Pont, chef de gare. Un état de fait dû au caractère peu stratégique de l'actuel emplacement de l'office du tourisme.

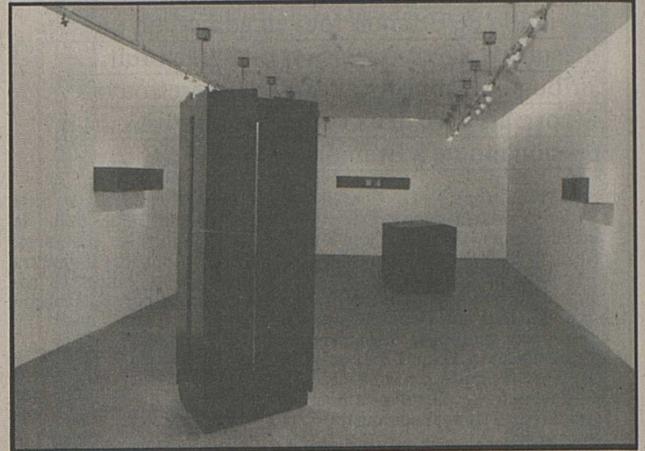
Cette installation, provisoire, de l'office du tourisme dans l'ancien foyer DSR, constitue un premier pas important vers un accueil rationnel et centralisé des hôtes, en attendant que soit construite la nouvelle gare de Sierre. Ce nouveau complexe, très souhaité à Sierre, abriterait sous son toit l'office du tourisme.

Olivier Genoud expose au FAC

Le regard en question

Le Forum d'art contemporain expose pour la première fois de sa courte histoire les œuvres d'un artiste valaisan. Olivier Genoud présente ses dernières créations. L'espace sobre et profond de la galerie accueille des sculptures d'intérieur surprises, déroutantes qui appellent le regard, le happent pour mieux le séduire.

SIERRE (mym). – Une salle rectangulaire. Disséminés dans l'espace clair et épuré, d'étranges volumes. Certains font penser à des pièces de mobilier qu'un ébéniste déraisonné aurait savamment déstructuré puis réassemblé. Sur les murs, des boîtes sont fixées à la hauteur des yeux. Des ouvertures de grandeur variable attirent la curiosité. A l'intérieur, le regard se perd dans le flou ou dans l'infini; parfois apparaît le reflet de soi divisé, multiplié, coupé, inversé. L'espace est un champ de signes, que l'œil se plaît à déchiffrer. Mais attention aux codes, aux subits transferts, aux déclinaisons audacieuses, aux décalages... Le champ est miné. Les jeux d'humour, les clins d'œil éclatent sur le passage, à chaque regard inquisiteur.



Pour sa première exposition personnelle en Valais, Olivier Genoud a misé sur la curiosité (dans son acception positive) et les capacités d'étonnement du spectateur. Tout y interpelle. Les œuvres, des sculptures d'intérieur, des meubles revisités, confrontent l'individu à son quotidien, son environnement, son image. Ici une table faite de trois éléments, là une imposante armoire ouverte plus

loin encore une malle noire, lourde et pourtant comme suspendue dans l'air. Confrontation toujours. L'art d'Olivier Genoud joue sans cesse sur le vrai et le faux ou plutôt l'autre, l'envers du miroir. Dans la facture même de ses sculptures ressort ce goût du décalage. Les bois sont vernis, plaqués. L'artiste les utilise comme une toile qu'il peint. Meubles travestis, sculptures-peintures. Bois recouvert de

plomb, devenant gris bleu. La lourdeur du métal, son côté brut, quasi inesthétique permet à l'artiste de prolonger encore son dialogue avec la matière, qu'il sculpte en quelque sorte.

L'exposition d'Olivier Genoud surprendra plus d'un visiteur. Logique et même rassurant. L'oubliais. Le vernissage est fixé à samedi dès 17 heures. A découvrir jusqu'au 15 septembre.

Soirées sierroises

Léo Devantéry à l'affiche

SIERRE (vap). – L'office du tourisme vous invite à vivre une soirée avec Léo Devantéry et la fanfare des jeunes de l'ancienne Cécilia de Chermignon ce soir, dès 20 heures, dans les jardins Notre-Dame-des-Marais. L'entrée est libre.

Accompagné de ses musiciens, Léo Devantéry enchante les amoureux de chansons à textes. Depuis bientôt trente ans, son accent bien à lui et son éternelle bonne humeur ont séduit un public varié.

Agés pour la plupart de moins de 20 ans, les musiciens de la fanfare des jeunes de l'ancienne Cécilia sont des passionnés de musique. Déjà titulaires au sein de l'ancienne Cécilia, ils se produisent pour notre plus grand plaisir en période estivale sous la direction de Marc-André Barras. Un répertoire varié attend les amateurs.



Léo Devantéry.

sion

Poiros Trevoux

Date limite de cueillette

CONTHEY (c). – L'office central de l'Union valaisanne pour la vente des fruits et des légumes communique que la commission de travail s'est réunie en conférence téléphonique le jeudi 2 août.

Le dernier jour de cueillette a été fixé au lundi 6 août. Un inventaire officiel sera effectué le mardi 7 août prochain.

Heures musicales de l'académie

Récital flûte et piano

SION. – Dans les cadres des Heures musicales de l'académie aura lieu, le samedi 4 août prochain à 18 heures, à la chapelle du conservatoire, un récital de flûte et piano donné par Cristina Vital et Aline Baruchet-Demierre.

Cristina Vital suit depuis plusieurs années les cours de flûte d'Alexandre Magnin à Sion. Originnaire de Coire, elle fut l'élève d'A. Magnin à l'Académie de Zurich où elle obtint son diplôme de concert. Lauréate de la Fondation des bourses de la fédération Migros, elle poursuit sa formation

chez Aurèle Nicolet. Première flûte du Bach Flöten Quartett de Zurich, elle donne de nombreux concerts en Suisse et à l'étranger, en jeune interprète douée, ouverte à tous les langages musicaux, de la musique baroque à celle du XXe siècle.

Au programme de ce concert, la Sonate pour flûte et piano de Bohuslav Martinù, une Fantaisie pour flûte seule de Telemann et la Sonate en la majeur pour flûte et piano de César Franck.

L'entrée à ce concert est libre. J. B.

Fête à Saint-Luc: en faveur de l'orgue

SAINT-LUC (gez). – La traditionnelle fête de Saint-Luc battra son plein aujourd'hui, samedi et dimanche. Cette manifestation populaire débutera ce soir à 18 heures, avec l'ouverture des caves et cantines. Suivra, à 20 heures, un concert de chœurs à l'église du village, et dès 21 h 30, un bal qui aura lieu sur la place de Saint-Luc.

Foire artisanale

Samedi, une foire artisanale comprenant une trentaine d'exposants animera le village. A noter encore des courses de vélos de montagne qui seront disputées dès 18 heures, avant que ne sonne le carillon, à 19 heures. Bal et intermède théâtral en fin de soirée.

Voici encore les points forts de la journée de dimanche: messe chantée par le chœur d'hommes La Caecilia, à 10 heures; concert-apéritif à 11 heures, ainsi que productions folkloriques et bal l'après-midi.

Un concert exceptionnel

Cette fête villageoise est organisée en faveur de l'orgue de l'église. Comme cet instrument a rendu l'âme, le conseil de fabrique compte bientôt le remplacer. Une partie de la recette du concert qui aura lieu samedi à 20 h 30 à l'église de Saint-Luc sera affectée à cet achat. A l'affiche le quatuor de clavecin et cordes, Variations formé de musiciens renommés: Frédéric Martin, premier violon, Roberto Crisafulli, deuxième violon, Catherine Puig, alto, Alain Gerverau, violoncelle, et Dorota Cybulska-Amsler, clavecin. Ils comptent parmi les meilleurs spécialistes français jouant sur des instruments d'époque et ont reçu les plus hautes distinctions: diplômes et premiers prix des conservatoires de Bruxelles, de Paris, de La Haye... Ajoutons qu'ils ont enregistré plus de trente disques, soit en solo, soit en formation d'orchestre.

en bref

Tournai de tennis des hôtes à Zinal

ZINAL (mym). – Les 27, 28 et 29 juillet passés, Zinal organisait un tournoi de tennis à l'intention des hôtes. Près de cent personnes, toutes catégories confondues, ont participé aux compétitions.

Les résultats: simple messieurs, finale: Rémi Galasso bat Pierre Forman 6-1 6-1.

Simple dames, Raphaëlle Gaillard bat Rose-Marie Besse 6-1 6-1.

Double mixte, Raphaëlle Gaillard - Benjamin Gaillard battent Claudia Meyer - Helmut Koch 7-5 6-2.

Fête de Notre-Dame des Neiges: la danse du sabre à Randogne

RANDOGNE. – Samedi soir la salle de gymnastique du centre

scolaire de Randogne-Mollens accueillera le groupe Bakirky d'Istanbul. A coup sûr ce spectacle de danse et de musique saura envoûter les amateurs de folklore de qualité. Cette soirée gratuite est organisée dans le cadre de la fête de Notre-Dame des Neiges. Relevons que dans l'après-midi du samedi aura lieu l'inauguration du nouveau local de protection civile de Randogne.

Musique de chambre à Saint-Luc

SAINT-LUC. – Dans le cadre des festivités organisées pour le 130e anniversaire de l'hôtel Bella-Tola, l'établissement présente samedi 4 août à 17 heures un concert de musique de chambre. Au programme de ce récital des œuvres de Beethoven et de Mozart. La recette de ce spectacle financera les nouvelles orgues de Saint-Luc.

L'Echo de Miège en sortie

MIEGE (mym). – Selon la tradition désormais établie, l'Echo de Miège organise sa sortie de famille. Ce dimanche 5 août les chanteurs calabrais et leurs proches se réuniront sur le site de Cordelle, à Aprily. La journée commencera par une messe chantée à la chapelle de Crêta d'Asse puis, au cours de l'apéritif qui suivra, l'Echo donnera une petite aubade. Un dîner sera ensuite servi à la place de Cordelle. Durant l'après-midi diverses animations permettront aux participants de se détendre dans la bonne humeur.

Date à retenir que celle du 28 avril 1991, dernier dimanche du mois. L'Echo organisera à Miège le

Festival du groupement des chanteurs du Valais central. Les chanteurs calabrais, groupés derrière un comité d'organisation dynamique présidé par M. Serge Clavier, préparent dès maintenant cette grande fête populaire. Les diverses commissions ont été mises en place et les responsables respectifs s'attèlent à la tâche avec l'enthousiasme et la générosité qui caractérisent les Miégeois. Le récent succès rencontré par l'Echo de Miège lors de la Fête cantonale de chant a stimulé toute l'équipe qui mettra tout en œuvre pour accueillir dans l'harmonie et la bonne humeur les chanteurs du Valais central. La fête promet d'être belle et conviviale.

Av. Général-Guisan

Programme modifié

SIERRE (c). – L'administration communale informe le public que malgré les vacances du mois d'août, le chantier de l'avenue Général-Guisan se poursuivra normalement avec, pendant la phase des congés obligatoires des entreprises, l'intervention des Services industriels pour les adaptations des canalisations de transport d'énergie.

Le programme initial des travaux, qui prévoyait le déroulement du chantier en trois phases et six étapes, respectivement:

- de l'avenue de la Gare à la rue Rilke;
- puis de la rue Rilke à la rue de Pradec;
- et enfin de la rue de Pradec à la place Beaulieu

mais qui restreignait ainsi la possibilité d'engager un effectif plus conséquent, est modifié pour permettre un accroissement de l'effectif, un avancement continu des équipes engagées et une accélération des travaux.

Les interventions se succéderont ainsi en trois étapes successives sur la partie nord de l'avenue, soit de l'avenue de la Gare à la place Beaulieu, puis en retour, sur la partie sud, mais depuis la place Beaulieu vers l'avenue de la Gare.

Le programme des travaux et toutes les explications relatives au chantier en cours sont affichés dans une vitrine spéciale mise à disposition par l'UBS à l'avenue Général-Guisan 1.

UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE

UN ABONNEMENT AU **Nouvelliste** et Feuille d'avis du Valais

Plus attrayante qu'une Galant? Il n'y a que la Galant climatisée:

ASCS/BBDO 90 H 224

Direction assistée asservie à la vitesse et tempomat, évidemment.

Lève-glaces électriques.

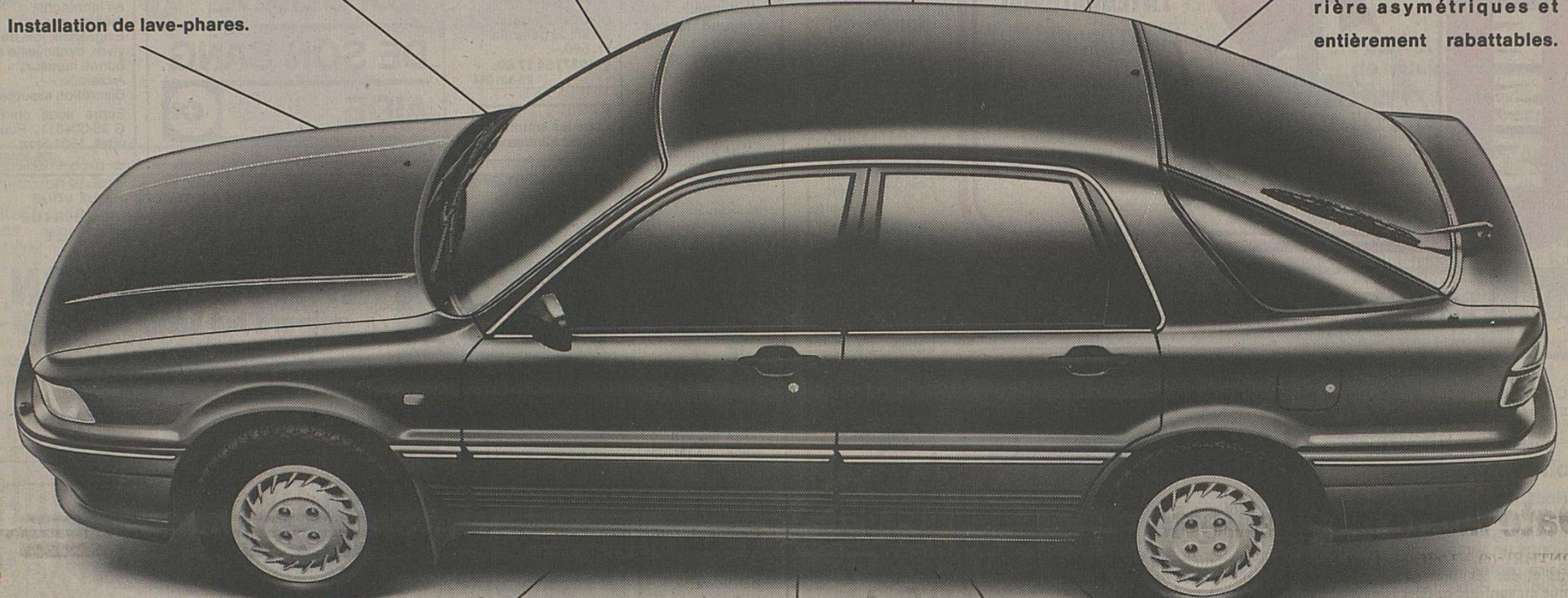
Siège du conducteur, colonne de direction et ceinture de sécurité sont réglables.

Superoffre: la climatisation d'une valeur de Fr. 2500.- équipe déjà la Galant Hatchback 2000 GLSi. Pour un supplément de Fr. 500.- seulement.*

Sièges avant chauffants.

A quoi s'ajoute le volume étonnant de la Hatchback grâce à des dossiers arrière asymétriques et entièrement rabattables.

Installation de lave-phares.



Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et chauffants.

L'ABS et quatre freins à disques de série garantissent votre sécurité.

Verrouillage central.

1997 cm³, injection électronique multipoint et 80 kW (109 ch) doivent aussi retenir votre attention.

Et 3 ans d'Inter-Euro Service, dans toute l'Europe et 24 heures par jour. Guère utilisé, mais bien rassurant!

Autres modèles Galant à climatisation:

Sedan 2000 GLSi	Fr. 27'690.-
Sedan 2000 GLSi Automatique	Fr. 29'090.-
Hatchback 2000 GLSi Automatique	Fr. 29'890.-

* Les modèles Galant à climatisation n'ont pas de toit ouvrant.

Et la question du prix ne se pose pas sur la Galant Hatchback 2000 GLSi, malgré sa climatisation: **Fr. 28'490.-**

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi.

Je désire toute la documentation sur la Galant GLSi avec climatisation:

Nom _____
 Prénom _____
 No, rue _____
 NPA/Localité _____ Galant Klima2 _____ Nou _____

Prière de découper ce bulletin et de l'envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/23 57 31

EFL financement avantageux, prêts, paiements partiels, leasing, discret et rapide - Tél. 052/23 24 36.

Sponsor officiel Tennis Interclub

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



VÉHICULES AUTOMOBILES

GARAGE KARCHER S.A.

Alfa Romeo 33 Wagon 4x4	88	15 800.-
Fiat 242 Camping	81	22 500.-
Mitsubishi L 300 Combi 4x4	89	24 800.-
Mitsubishi Pajero	86	21 500.-
Mitsubishi Pajero + opt.	85	21 500.-
Range Rover Vogue aut.	85	39 500.-
Suzuki SJ 413 + opt.	85	11 800.-
Suzuki Samurai + opt.	88	13 900.-

Route de Mategnin 16
 1217 Meyrin
Tél. (022) 782 69 44
 Samedi ouvert de 9 h à 17 h

A vendre

Ford R.S. 2000

peinture spéciale, 105 000 km, expertisée, Fr. 3500.-.

Tél. (025) 79 14 86.
 036-845781

Nissan Patrol 4x4

1987, 7 places, 56 000 km, exp., Fr. 19 500.-.

Tél. (021) 964 73 50, (077) 21 23 83.
 036-845762

GARAGE DE LA POSTE

Arbaz
 Tél. 027/ 38 18 92 - 38 29 66

A vendre

Jeep Nissan Patrol
 turbo, diesel, 1988, 36 000 km, avec double crochet, Fr. 25 800.-

Mitsubishi Lancer commerciale
 1987, 65 000 km, Fr. 11 000.-

Toyota Starlet
 1988, 20 000 km, Fr. 11 000.-

Mitsubishi Space Wagon
 1984, 100 000 km, Fr. 6000.-

Alfa Romeo GTV
 1978, 65 000 km, Fr. 5000.-

Jeep Willys CJ7
 1980, Fr. 3500.-

A-1 L'OCCASION
 expertisée et garantie
 Exposition ouverte le samedi matin

Künzi Ulysse
 Privé (027) 31 36 05
 Vergères Eric
 Privé (027) 36 21 33
 Philippoz Jean-Jacques
 Privé (026) 22 73 55

Alfa Romeo 3.0, rouge	1988	18 200.-	Opel Kadett 1,6 GSi, blanche	1989	20 500.-
Audi 2.3 GT, noire	1987	20 500.-	Opel Monza 2,5 E, rouge	1983	11 900.-
BMW 325, blanche	1988	29 500.-	Opel Senator 3,0 CD, blanche	1984	13 900.-
Citroën BX 19 TRi break, rouge	1989	16 900.-	Peugeot 205 GT, brun mét.	1984	7 200.-
Fiat Panda 1,0 S, blanche	1987	8 900.-	Renault 5, blanche	1983	4 700.-
Fiat Uno turbo, blanche	1986	9 300.-	Renault 25 V6 inj. aut., noire	1986	17 800.-
Fiat Panda 4x4, rouge	1988	10 400.-	Skoda 105 GL, bleue	1983	2 700.-
Mitsubishi Colt 1,2 GL, bronze	1984	6 700.-	Suzuki Samurai, blanche	1988	13 300.-
Nissan Sunny 1,5 GL	1984	6 700.-	VW Scirocco GTX, noire	1984	11 900.-
Nissan Micra 1,2 GL, rouge	1987	8 800.-	Escort XR3, rouge	1981	7 700.-
Opel Ascona 1,6, rouge	1983	6 700.-	Escort XR3i, blanche	1985	11 300.-
Opel Kadett 1,3 LS, rouge	1986	6 700.-	Escort RSi, bleu mét.	1982	12 500.-
Opel Kadett 1,8 GTE, blanche	1984	6 300.-	Escort XR3, grise	1986	14 900.-
Opel Kadett 1,6 LS, bleue	1988	12 300.-			

Grand choix véhicules marque FORD

Kaspar sa

Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33

CENTRE COMMERCIAL METROPOLE SION

MMM

Aujourd'hui, vendredi 3 août
au
CENTRE MMM
MÉTROPOLE, SION
de 17 h à 18 h
production du groupe
folklorique
de Turquie

Demain samedi 4 août
de 14 h 30 à 15 h 30
groupe folklorique
des USA

En collaboration avec le

FESTIVAL
INTERNATIONAL
FOLKLORIQUE
OCTODURE
FIFO MARTIGNY

du 30 juillet au 5 août



Quand la chaleur pose un problème:

Les climatiseurs TOSHIBA



La solution économique pour les bureaux, centres de calculs, locaux de vente, caves, fromageries, ateliers, etc.
La vaste gamme TOSHIBA offre des modèles mobiles, sur consoles, des appareils muraux, à monter sur fenêtre ou au plafond et nous permet de vous apporter une solution optimale à vos problèmes!
Demandez la documentation détaillée dans un magasin spécialisé ou directement chez:

Krüger + Cie.
1606 Forel, Tel. 021/781 27 91
Succursales: Degersheim SG, Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Küssnacht SZ, Grellingen p. Bâle, Münsingen BE, Gordola TI

KRÜGER

Dame
avec certificat de cafetier-restaurateur cherche emploi comme **gerante** dans home, tea-room ou divers. Disponible dès le 15 août.
Ecrire sous chiffre M 36-304813, Publicitas, 1951 Sion. 036-304813

Salon de coiffure à **Sierre** engage

coiffeuse dame
Entrée début septembre.
Ecrire sous chiffre P 36-930511, Publicitas, 3960 Sierre. 036-579849

Cherche

jeune sommelière et aide de cuisine
Entrée: 20 août.
Tél. (027) 23 19 64. 036-579651

Jeune homme suisse
trentaine, de formation hôtelière, avec bonnes connaissances en comptabilité et en informatique, **cherche place région Sion, Valais central.** Libre début septembre.
Ecrire sous chiffre Z 36-304844, Publicitas, 1951 Sion. 036-304844

Café du Lion, Sous-Géronde, Sierre cherche **sommelière** connaissant les 2 services.

filie de cuisine
Congé 2 jours par semaine. Fermé le dimanche.
Tél. (027) 55 11 33. 036-112952

Vos annonces
027
21 21 11

ANNONCES DIVERSES

20 TV couleur neuves
derniers modèles, un an de garantie, grandes marques européennes, grand écran 67 cm Fr. 900.-
écran 51 cm Fr. 550.-
037) 64 17 89. 22-301044

10 vidéos VHS neuves
grandes marques, un an de garantie. Fr. 550.-
037) 64 17 89. 22-301044

Lire les annonces c'est s'informer

A vendre

huile de lin
dégraissée. Fûts d'env. 200 kg. Prix avantageux.
Tél. (025) 26 21 82, soir dès 19 h. 22-120-6415

LES SURPLUS MILITAIRES, c'est OH! BONHEUR!
Pl. du Midi 50 Sion

QUI DONNE DE SON SANG AIDE

RENCONTRES

Lausannois
40 ans, dessinateur-architecte à SION depuis 2 ans, aimerait rencontrer jeune et jolie maman ou jeune femme désirant avoir des enfants. A prévoir pas mal de ski et promenades en montagne, théâtre, exp. Exigence: joie de vivre, dynamisme et bonne humeur. A bientôt. Discretion assurée.
Ecrire sous chiffre G 36-304811, Publicitas, 1951 Sion. 036-304811

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Périphérie lausannoise
On engage pour entrée tout de suite ou à convenir

aide en pharmacie qualifiée

Nous offrons un poste stable, un travail varié et intéressant et un très bon salaire.
Congé un samedi par mois.
Faire offres sous chiffre C 22-579675, Publicitas, 1002 Lausanne. 036-579675

Importante société de transport située en Valais cherche pour entrée août-septembre

chauffeurs poids lourds

suisses ou avec permis de travail valable. Nous offrons:
- salaire intéressant
- bonnes prestations sociales.

Faire offres sous chiffre P 36-92442, Publicitas, 1920 Martigny. 036-092442

Rest. Blanche-Neige à Crans-sur-Sierre cherche

- **sommelière remplaçante**
du 3 septembre à la fin novembre 1990

- **jeune cuisinier**
sachant travailler seul.
S'adresser à: F. Mudry, tél. (027) 43 11 54. 036-032761

UNITED COLORS OF BENETTON.

Nous cherchons pour notre magasin de SION

vendeuse

Profil:
- expérience dans la vente
- caractère consciencieux et sens des responsabilités
- présentation soignée et contact agréable.

Nous offrons:
- travail varié et intéressant
- salaire en relation avec les capacités
- tous les avantages sociaux
- semaine de 5 jours.

Date d'entrée à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae et photos à Benetton Sion, M. N. Caluori, rue Porte-Neuve 25, 1950 Sion. 036-032815

Auberge de la Promenade à Sous-Géronde-Sierre cherche

cuisinier(ère)
sachant travailler seul(e). Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 55 02 98. 036-579716

Vous êtes un **professionnel du bâtiment!**
Vous cherchez du travail?

Suisse ou permis valable.
Un seul numéro de téléphone (027) 23 49 23. 036-579535

Cabane Hôtel Weisshorn 3961 Saint-Luc
cherche

jeune homme ou jeune femme
pour divers travaux à la cabane du 15 août au 30 septembre 1990.
Pour tout renseignement tél. (027) 65 11 06. Sans permis s'abstenir. 036-032745

Garage Theytaz Frères S.A. Sion
cherche

mécanicien auto
Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 31 37 46 ou 47. 036-579430



Pour nos succursales située à Sion et Saxon, nous cherchons pour tout de suite ou une date à convenir

bouchers de plot vendeuses en charcuterie

Nous offrons: des emplois stables, un travail intéressant et varié dans une bonne ambiance, une rémunération selon vos capacités, la semaine de 5 jours et tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne et dynamique.

Veuillez faire vos offres ou téléphoner à:
SUTER VIANDES S.A., 1844 Villeneuve
021) 960 16 26 (Demander M. Fink)

Cherchons

femme de ménage

3 heures par semaine.

ECCO S.A. - Place du Midi 29
1950 Sion - 027) 22 30 44
36-579685

Pour missions temporaires Sion-Sierre, cherchons

tôliers en carrosserie

Appelez sans tarder le (027) 22 17 18.

VAL TEMPORAIRE
Sion, rue des Cadrès 26

Hôtel-Restaurant Grappe d'Or à Ardon, tél. (027) 86 44 37, cherche

serveuse
Entrée tout de suite ou à convenir.
Se présenter ou téléphoner de 10 h 30 à 16 heures. 036-579767

L'Auberge du Nord à Sierre engage

sommelière
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 55 12 42. 036-112949

Cuisinier
sachant travailler seul

cherche place
région Valais central. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 54 55, M. Favre. 036-436011

Afin de pouvoir encore mieux vous servir, nous avons déménagé à la rue de l'INDUSTRIE 23 à MONTHEY

INAUGURATION

aujourd'hui vendredi 3 août et samedi 4 août 1990

La verrée de l'amitié vous sera gracieusement offerte dès 14 h le vendredi ainsi que samedi



COMPOSTAGE

GRUNDERCO
1242 SATIGNY (VD) 022) 782 13 30
022) 782 13 30 041) 85 27 27
1544 DOMBOCHER (FR) 0544 BEPTESSONKON (29) 037) 75 14 22 052) 37 23 61

menart 41

PROFITEZ DE NOTRE EXPERIENCE
- études d'impact
- projets de réalisation
- vente, service après vente

BROYEUR POLYVALENT DE DÉCHETS ORGANIQUES

MACHINE À RETOURNER LES ANDAINS

TAMIS ROTATIF MOBILE
- composts
- terres
- écorces
- déchets divers

Changement d'adresse

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**

- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**

- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle
Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement définitif
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)
(mettre une x dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse
Nom/prénom _____
Rue et N° _____
N° postal et localité _____
Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris _____

Le Haut-Valais câblé!

L'OCOM, l'Association haut-valaisanne des communes modèles pour la communication, vient de signer avec les PTT un contrat important: l'installation d'un réseau de câblage va débuter pour cinq communes haut-valaisannes. Région pilote, le Haut-Valais sera équipé par les PTT du matériel le plus performant avant les grands centres de notre pays, une fois n'est pas coutume.



Signature d'un contrat entre l'OCOM, l'Association pour la propagation des programmes de radio-télévision et les PTT: le Haut-Valais câblé.

BRIGUE (jcg). - Paul O. Arnold, coordinateur du projet OCOM, a le sourire: «Ce contrat est l'aboutissement de deux ans de travail avec les PTT. Le premier pas vers le futur vient d'être franchi aujourd'hui.» Même son de cloche du côté de la région fédérale. Viktor Colombo responsable du projet des commu-

nes modèles souligne: «Pour les PTT, ce contrat est une première.» Cinq communes sont concernées. Elles représentent la moitié de la population haut-valaisanne: Brigue-Glis, Naters, Viège, Zermatt et Saas Fee. Les câbles en fibres optiques permettront non seulement aux usagers de recevoir 20 program-

mes de télévision et 17 de radio, mais ils seront utilisés par les PTT pour le service public et, surtout, serviront les nouvelles techniques de communication par ordinateurs et visioconférences mieux que jamais.

Modèle pour la Suisse

Dès le début de l'an prochain, si tout va bien, les premiers immeubles seront raccordés. 27,1 km de câbles en fibres optiques vont être tirés, plus de 23 emprunteront des conduites existantes. S'y ajoutent 93 km de câbles coaxiaux. La collaboration avec Sierre sera intensifiée puisque c'est de là que les programmes seront acheminés vers le Haut-Valais. Par la suite, sur la base des résultats enregistrés dans les cinq communes mentionnées, il est prévu d'équiper toute la région jusqu'au glacier du Rhône. «L'expérience haut-valaisanne servira de modèle pour le reste de la Suisse», précise Viktor Colombo.

30 millions de francs

L'investissement projeté est de l'ordre de 30 millions de francs dont les deux tiers sont pris en charge par les PTT. Le reste est financé par les 1000 francs nécessaires pour bénéficier des avantages offerts: recevoir le monde dans son salon, auxquels s'ajoute une taxe mensuelle de 15 francs.

le week-end en bref

Musique à Brigue

BRIGUE. - Ce soir, une formation belge, la Lys Music Orchestra, animera le centre de Brigue. Rappelons que chaque vendredi un groupe différent se produit à Brigue et qu'à cette occasion le sommet de l'avenue de la Gare est fermé à la circulation.

Dimanche, concert classique de musique de chambre dans la cour du château Stockalper. Le festival du Futur quitte Ernen pour un soir. Au programme, des œuvres de W.A. Mozart, de Robert Schumann et de Tchaïkovski. Renseignements et réservations au (028) 71.15.62.

Fête sur l'alpe

RIEDERALP. - La traditionnelle fête sur l'alpe organisée par le Ski-Club de Riederalp aura lieu dimanche. Point fort de la saison estivale, la fête commence à 10 heures par une messe en plein air sur la place des Fêtes. A ne pas manquer: le cortège folklorique de 13 h 30. Pour la première fois, la famille suisse sera de la partie avec des jeux et des attractions pour les enfants et les jeunes.

A 17 heures, soirée poétique à la villa Cassel. L'abbé Edouard Imhof lira des textes en allemand et en dialecte, accompagné au piano par Andrea Escher.

Mattmark, il y a 25 ans

SAAS ALMAGELL. - Pour commémorer le 25e anniversaire de la catastrophe de Mattmark, une messe sera célébrée en souvenir des victimes, dimanche à Saas Almagell. A 10 heures, déplacement vers Zermeiggen et hommage aux victimes devant la chapelle. A 11 heures, messe sur la place du village célébrée par Son Excellence Mgr Henri Schwery, évêque de Sion.

VIÈGE. - Sur l'avenue de la Gare, zone piétonne, l'Orchestre Ermano donnera le ton vendredi soir.

Dimanche, à Eischoll, a lieu la traditionnelle fête des bergers.

Ernen classique

ERNEN. - Ce soir à 20 heures, concert de musique de chambre à l'église paroissiale d'Ernen. Les compositeurs Haydn, Mendelssohn et Arensky seront au programme. Si les deux premiers sont relativement bien connus du grand public, Arensky, en revanche, éveille la curiosité. Ce compositeur russe vécut à la fin du siècle dernier, il a été influencé par Tchaïkovski. Parmi les solistes, signalons la présence de Margarita Karafilova, qui enseigne aux conservatoires de Lausanne et de Genève.

Ce soir, à 19 heures, fête villageoise à Obergesteln.

Dimanche matin, sur la place du village, les aubergistes de Münster servent le petit déjeuner.

A 14 heures, dimanche toujours, théâtre villageois à Bellwald.

SAAS FEE. - Ce soir, les amoureux de l'orgue sont invités à un concert donné par Hans Bernd Bockting. Dimanche a lieu pour la septième fois une fête sur l'alpe animée par les groupes folkloriques de circonstance.

Kippel: nouveau home

KIPPEL. - A l'occasion de l'inauguration du home Sankt-Barbara de Kippel, des animations sont prévues durant ce week-end.

Festival de musique country

NATERS. - Le deuxième festival de musique country rassemblera les amateurs dès aujourd'hui à Naters. Au programme de ce soir dès 20 heures: Paul Mc Bonvin et le groupe Crossover. Demain, dès 18 heures, Jan Hiermeyer, Willie Nininger de New York, et Bill Jenkins venu du Kentucky pour l'occasion animeront la fête. Rendez-vous sur la place de sport Stapfen.

Veufs de paille:



RESTAURATEURS!

Epargnez-leur vaisselle et solitude en leur proposant vos menus et spécialités

Cette rubrique est à votre disposition chaque lundi jusqu'au 20 août

Dernier délai: le jeudi précédent à 10 heures.

▽ SION, (027) 295 220, vous renseigne volontiers et réserve votre espace publicitaire.

Kermesse de Verbier

Samedi 4 août 1990 dès 12 heures

Avec la participation des ORCHESTRES YAMADANCE - AMBIANCE - AJT DISCO MOBILE «Pop Corn»

GRANDE TOMBOLA

1er prix: CITROËN AX

Animation: José Marka
Ambiance - Jeux - Animation

Sponsors et collaboration:
Lucky Strike - Garage Apollo - Favre
Crissier - Pastis 51 - OT Verbier

TOUS LES JEUDIS OUVERT
JUSQU'À 21 HEURES
BUFFET VALAISAN GRATUIT

MEUBLES **decarte** saxon
SORTIE

13'500 m² d'exposition

026 44 35 44

Alphubel: corps retrouvés

SAAS FEE (ATS). - Les sauveteurs sont parvenus à dégager hier matin les corps des deux alpinistes suisses qui avaient dévissé mardi dans la face nord de l'Alphubel, a confirmé Air Zermatt. Il s'agit de deux jeunes Bernois, frère et sœur, âgés de 24 et 19 ans. Les six guides de la colonne de secours de Saas Fee ont œuvré dans des conditions très difficiles pour récupérer les dépouilles dans une crevasse au pied de la paroi.

Les deux alpinistes avaient dévissé mardi en début d'après-midi. Ils avaient été littéralement engloutis dans une crevasse du glacier de Fee, à une altitude proche de 4000 mètres. Mercredi, les recherches ont été interrompues en raison des chutes de pierres qui s'abattaient sur les efforts. Ils sont parvenus à retrouver les victimes avant que la température ne se réchauffe et provoque à nouveau des avalanches.

le saviez-vous?

Le tsunami - raz-de-marée provoqué par un tremblement de terre ou une éruption volcanique dans le Pacifique - n'est pas une vague unique mais une série de vagues déferlantes qui peuvent parcourir plus de 800 km par heure en pleine mer. Une fois parvenues sur les côtes, leur vitesse se ralentit mais leur hauteur peut atteindre 3 m 50.

A l'heure de l'unification allemande, la RFA compte quelque 61 millions d'habitants et la RDA, près de 17 millions.

L'origine du «Club sandwich» (tomate, thon, salade, œuf) reste encore un mystère. Selon certains diététiciens, ce sandwich aurait été servi dans des «wagons club» il y a près de cent ans. D'autres en revanche affirment qu'il a été présenté pour la première fois au Golf Saratoga et au Club de polo de New York, au cours de la même période.

Sept des dix-huit spectacles présentés à Broadway au cours de la saison théâtrale new-yorkaise de 1989-1990 ont bénéficié d'un soutien financier japonais.

Automobilistes blessés

NATERS. - A 23 h 45 mercredi soir, M. Daniel Iacopino, 26 ans, domicilié à Naters, circulait au volant d'une voiture de Naters en direction de Mörel. Il était suivi par une voiture conduite par M. Christian Blumenthal, 21 ans, domicilié à Naters. Au carrefour Furka-Aletsch, une collision par l'arrière se produisit entre les deux véhicules. Blessés lors du choc, les deux conducteurs ont été hospitalisés.



Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE. Bon appétit!

Café Belvédère
à 2,5 km du centre de Martigny, avec vue panoramique sur la vallée du Rhône. Venez déguster nos:
Grillades - Rôstis avec fromages d'alpage
Chemin-Dessous, 1920 Martigny - (026) 22 47 50 - Chez Elisabeth et Philippe Morisod

Hôtel du Muveran Riddes
Spécialités: ● sur ardoise, et ● poisson
Chambres dès Fr. 25.-. Salle pour banquets, noces et sociétés.
Tél. (027) 86 21 91
Fam. Pfammatter-Maret

Sur la route du vin et des fruits
Relais de la Sarvaz Saillon
● Cadre idéal pour banquets, noces et sociétés
● Chambres avec confort
Tél. (026) 44 13 89
(027) 86 49 40

RESTAURATEURS

Nos hôtes de l'été sont là!

VOTRE RUBRIQUE DU VENDREDI

vous permet de les aider dans le choix
● d'un but de promenade
● d'un divertissement
● d'une bonne table

▽ Sion (027) 21 21 11, interne 220, vous renseigne et prend note de votre message

DÉLAI: le mercredi à 10 heures.



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Miele

Pour compléter notre groupe de vente, nous cherchons pour le secteur industriel un

représentant

pour le canton du Valais et une partie du canton de Vaud.

Profil idéal:

- solide expérience de la vente
- formation de base commerciale ou technique
- âge idéal: 30 à 35 ans
- bonnes connaissances de l'allemand indispensables.

Il est offert:

- un travail indépendant dans le cadre de notre maison dynamique et très bien structurée
- une rémunération en rapport avec le poste offert.

Si notre offre vous intéresse, adressez votre dossier de candidature à
Mme B. Pugnet, Miele AG, Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach. Tél. (056) 70 22 56.

Vous possédez une formation bancaire ou commerciale et pouvez justifier d'une ou plusieurs années de pratique dans le domaine des titres.

**Collaborateur(trice)
au siège de Sion**

Nous vous proposons un poste où vous vous occuperez, au sein d'une jeune équipe, de la gestion administrative du secteur titres.

Veuillez adresser votre offre manuscrite à l'adresse suivante:

Société de Banque Suisse
M. M. Praplan
Chef du personnel
Avenue de la Gare 36
1950 Sion
Tél. (027) 29 31 31.

Votre offre sera traitée de façon strictement confidentielle.

**Société de
Banque Suisse**

Votre chance

VÉTROZ

Couple cherche

**personne
de confiance**

pour s'occuper de 3 enfants
(12, 10, 2 ans).
Libre tous les soirs et tous les
week-ends. Entrée 1er septembre
ou à convenir.

Tél. (027) 36 41 31, midi et soir.
036-032796

Pizzeria Les Flambeaux à Haute-Nendaz cherche pour tout de suite

pizzaiolo**serveur (euse)**

Tél. (027) 88 29 59.

036-032899

Yves Weibel
Electricité automobile
Zone industrielle
1844 Villeneuve
Tél. (021) 960 28 45

cherche pour entrée tout de suite
ou à convenir

1 électricien automobile

Faire offres avec certificats.

89-9394

Un poste en plein air.
Une place au soleil...

**ferblantiers-
couvreurs CFC**

+ très bons aides expérimentés
sont demandés d'urgence au
(027) 22 74 35.

Suisses ou permis valables.

36-579504

Mandatés par une entreprise de
construction

nous cherchons
pour Sion

**UNE
EMPLOYÉE
DE BUREAU**

pour une mission temporaire à mi-
temps avec possibilité d'engage-
ment fixe après 3 mois.

Sans expérience s'abstenir.

Renseignez-vous auprès de Nadia
Levrard.

(027) 22 82 22 **ADIA**
interim

Rue de la Dixence 21, 1951 Sion

Entreprise cherche

1 carreleur

Bon salaire. Place stable. Rensei-
gnement au (025) 71 70 51.

036-845737

Martigny, cherche

**1er coiffeur
(euse)**

+ coiffeur(euse)
auxiliaire.

Tél. (026) 22 72 00.

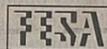
Souhaitez-vous compléter notre sympathique
équipe (agence immobilière) comme

secrétaire

- Si vous avez les qualités professionnelles suivantes:
- anglais et allemand parlé et écrit (l'italien serait également un atout)
 - très bonnes connaissances des ordinateurs et de la comptabilité
 - prête à s'engager à long terme
 - posséder un permis de conduire
 - pouvant débiter en septembre (év. octobre)

alors vous nous ferez plaisir en contactant:
Guinnard Immobilier S.A., par M. André Guinnard,
1936 Verbier
Tél. (026) 316 316.

036-579856



Nous cherchons pour diriger notre bureau de Martigny

**un expert-comptable
diplômé**

- ayant de l'expérience et les qualifications nécessaires pour diriger une petite équipe
- connaissances de l'anglais et de l'allemand souhaitées
- de nationalité suisse (valaisanne de préférence)
- avantages sociaux
- possibilité d'association si apport de clientèle.

Présenter offres manuscrites avec prétentions de salaire à: Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco S.A., Grand-Pré 72, 1211 Genève 16.

18-057600

Nous engageons pour la région Martigny-Monthey

un collaborateur

à la recherche d'une nouvelle situation dans le domaine de la vente, ainsi que d'une réelle chance d'améliorer son revenu au sein d'une grande société.

Alors n'hésitez pas à prendre contact avec M. Peruchoud au no de tél. (027) 56 11 41.

036-579706

Fiduciaire à Sion

cherche pour le 1er octobre ou à convenir

**une jeune employée de
commerce**

bilingue français-allemand.

La candidate doit être capable de travailler de manière précise et aimer les chiffres.

Prière d'adresser votre offre manuscrite détaillée, avec prétentions de salaire, accompagnée des photocopies de certificats, ainsi qu'une photo récente sous chiffre P 36-032729, Publicitas, 1951 Sion.

036-032729

Les grands magasins COOP CITY
engagent le plus rapidement possible ou à convenir

● **une vendeuse
rayon photo-musique**● **une vendeuse rayon ménage**

Ces 2 postes s'adressent à des personnes qualifiées, faisant preuve d'initiative, aimant le contact avec la clientèle, prêtes à suivre une formation complémentaire assurée par les services Coop.

- 5 semaines de vacances - achats favorables.

Saisissez votre chance! Faites vos offres ou prenez rendez-vous avec le secrétariat en appelant le (027) 22 90 35.

Coop City
Sion Grands Magasins d'Actualité
Place du Midi - Tél. 027/22 90 35



036-579853

*Voire job
matinal!*

Notre objectif est de distribuer le NOUVELLISTE à ses abonnés dans toute la plaine du Rhône du Valais romand. Pour cela, il nous reste à démarrer notre service dans les localités suivantes: VEYRAS, SAINT-LÉONARD, VOUVRY, SAINT-GINGOLPH.

C'est pourquoi

nous cherchons des

messagers, messagères

habitant l'une des localités mentionnées ci-dessus

Vous êtes disponible

- durant 2 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- à pied, à vélomoteur ou en voiture.

Vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré, n'hésitez pas à nous appeler. Nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez obtenir.



Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.

Rue de l'Industrie 7
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 22 40 40 - 23 57 57



SION
Rue de
l'Industrie

engage

**vendeuses-caissières
caissières auxiliaires
magasiniers**

Entrée: tout de suite ou à convenir.
Prendre contact par téléphone au (027) 23 60 70,
M. Balet, gérant.

36-579785

**AUTONOMIE
ET
RESPONSABILITÉS**

Cherchons pour une importante
compagnie d'assurances à Sion

**un conseiller
en assurances**

pour le service externe.

- Goût pour les relations publiques
- Forte motivation
- Précision, rigueur et discrétion.

Renseignements auprès de Liliane Revaz

25 ANS

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
027 21 31 11
Conseils en personnel

**L'ÉCOLE D'INFIRMIER(ÈRE)S-ASSISTANT(E)S
DU BAS-VALAIS**

à Monthey

cherche pour compléter son équipe

**1 enseignant(e)
en soins infirmiers ou
1 enseignant(e)-assistant(e)**

de préférence pour l'enseignement pratique sur les terrains de stage entre Martigny et Sierre.

Condition de base: être diplômé(e) en soins infirmiers.

Possibilité de travail à pourcentage.

Date d'entrée: dès octobre ou à convenir.

Tous les renseignements peuvent être obtenus auprès de la direction, Mme Danièle Pommaz, à partir du 6 août 1990, tél. (025) 71 44 64.

Les offres écrites, avec curriculum vitae, photo et certificats, sont à adresser à la direction.

36-102028

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Maison Bornet à Sion

cherche

chef de chantier

Ce poste conviendrait à:
- une personne ayant suivi l'école de chef de chantier à Fribourg ou formation équivalente
- sens de l'organisation et esprit d'initiative
- âge souhaité: 25 - 35 ans.

Nous offrons:
- ambiance de travail agréable et jeune
- activités de responsable variées
- salaire à convenir, selon aptitude.

Offres écrites avec curriculum vitae à adresser à:
Maison Bornet
Etanchéité
Rue de la Drague
1950 Sion.

036-032857

AIGLON COLLEGE

The British international coeducational boarding school for 260 boys and girls will appoint a

GENERAL OFFICE SECRETARY

in September 1990.
Candidates must be fluent in English and have the appropriate academic qualifications and school experience and background to enable them to cope with the varying demands of reception duties in a busy administrative building. The successful candidate will be responsible for routine reception duties, routine secretarial work for the Deputy Headmaster, and assisting the Admissions Department with correspondence to prospective parents.
Good salary and holidays, pension scheme. Non-smoker preferred. Swiss or work permit.
Please apply with CV, copies of 2 testimonials, recent photograph and name, address and telephone number (own and referees) to:

The Administrative Director
Aiglon College
1885 Chesières-Villars
Tel (025) 35 27 21 - Fax (025) 35 28 11

22-174032

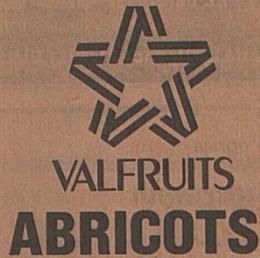


Sion : rue des Mayennets 5
Tél.027/22 05 95
Monthey : rue du Midi 2
Tél.025/71 22 12

Secrétaires (fr.-all.-angl.)
Secrétaires (fr.-all.)
Secrétaire direction (fr.-si possible conn. suisse all., fixe)
Secrétaire (fr., Chablais vaudois, fixe)
Infirmières
Caissière (mi-temps, fixe)



AL3



Profitez au maximum de la saison

Offre spéciale en plateau égalisé à 11 kg

ABRICOTS II B (ménage) Fr. 2.30/kg
ABRICOTS doux (à confiture) Fr. 1.60/kg

Dans nos centres
VALFRUITS Sion, Blancherle 41 (027) 22 90 62
VALFRUITS Charrat (026) 46 17 57
VALFRUITS Collombey (025) 71 84 64
VALFRUITS Viège (028) 46 55 66

Par sécurité réservez les plateaux à l'avance.

36-578954

Restaurant RELAIS DES MAYENS-DESION, Rudaz
Bernard, cherche

aide de cuisine

Etranger sans permis accepté.
Tél. (027) 22 28 72 ou passez au restaurant.
036-304846

Urgent! Jeune fille 18 ans cherche place à Sierre-Sion comme

apprentie aide en médecine dentaire

Bonnes connaissances d'allemand.
Tél. (027) 65 11 68, 036-436024

Votre avenir nous passionne

Aimeriez-vous travailler à ZERMATT à but fixe pour mettre à profit vos bonnes connaissances linguistiques (fr.-all.-angl.)?

Si oui, peut-être serez-vous intéressé(e) pour le poste d'

EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE / SECRÉTAIRE

au service du personnel d'un grand hôtel de Zermatt

Si vous avez une expérience commerciale dans le domaine hôtelier ou propre à un service du personnel, que vous aimez le contact, un travail varié et indépendant, n'hésitez pas à contacter **Mlle Irminger** pour tous renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Age idéal: 25-35 ans



OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Rue du Simplon 23 • 1800 Vevey • 021/922 53 63

HOSTETTLER S.A. VOUS:
- L'autonomie vous intéresse
- La branche automobile vous attire
- Vous aimez les contacts humains
- Vous aimez rouler (permis automobile légère)

NOUS:
- Nous vous offrons une place de **chauffeur-livreur** tout de suite ou à convenir
- Nous vous proposons des prestations d'une grande entreprise ainsi qu'une ambiance agréable au sein d'une équipe jeune.

Si cette annonce vous intéresse, alors écrivez-nous (offres et curriculum vitae) à Hostettler S.A., Autotechnique, route de Chip-pis, à l'intention de M. Jean-Claude Maret, 1950 Sion.

36-032856

Positions supérieures

Un/une chef de section

Assumer la direction de la section Technique au sein de la division lutte contre le bruit, tant sur le plan professionnel que personnel. Travailler de manière indépendante à la problématique relative aux techniques utilisées dans la lutte contre le bruit, et au bruit généré par les installations militaires, industrielles et artisanales, ainsi qu'à diverses questions posant des problèmes d'ordre technique et scientifique. Conseil et information des offices fédéraux, des autorités et des privés dans le domaine spécifique de la protection contre le bruit. Il/elle sera appelé/e à tenir des conférences, en allemand et en français. Il/elle participera à des groupes de travail, dont il/elle assumera partiellement la direction. Etudes universitaires complètes en sciences naturelles, avec expérience professionnelle. Sens aigu de la formulation des problèmes, abordés et traités sur un plan inter-disciplinaire. Personnalité sachant faire preuve d'initiative, habile à négocier. Sens de la collaboration. Connaissance approfondie de l'allemand et du français, bonnes notions d'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une juriste

Collaborateur/trice de l'Office fédéral de la justice. Rédiger des rapports, commentaires et autres documents portant sur des questions relatives au droit constitutionnel. Aptitude à travailler de manière autonome. Habile rédacteur/trice. Diplôme universitaire en droit. Expérience scientifique dans le domaine du droit constitutionnel (thèse, assistance), avec de très bonnes connaissances du droit public. Langues: l'allemand, connaissance approfondie du français.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la justice, section du personnel, Bundeshaus West, 3003 Berne, ☎ 031/61 41 84

Un/une juriste

Traiter des problèmes juridiques et collaborer à l'élaboration et à la révision de lois et d'ordonnances dans le domaine de la santé publique. Jeune juriste au bénéfice d'une formation universitaire complète (patente d'avocat). Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la santé publique, service du personnel et de l'organisation, case postale, 3001 Berne, ☎ 031/61 95 15

Collaborateur/trice du Service de planification

Traitement des affaires particulières de manière indépendante. Préparation de décisions. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou formation technique. Officier

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stampfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 30 fr. pour 6 mois et 38 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

d'infanterie avec expérience en qualité de commandant de compagnie. Le candidat(e) disposant d'une formation EMG aura la préférence. Esprit créateur et sens du travail d'équipe. Langues: l'allemand, bonnes connaissances du français; la connaissance de l'anglais serait un avantage.

Lieu de service: Frauenkappelen
Adresse:
Office fédéral de l'infanterie, Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne

Employé/e de commerce

Section de la production et du chiffre d'affaires. Exploitation statistique et analyse de données comptables d'après des critères d'économie nationale et de gestion d'entreprise. Certificat de fin d'apprentissage de commerce, expérience de la comptabilité. Connaissances d'économie nationale et d'informatique souhaitées. Esprit d'équipe. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue. Durée probable de l'engagement: jusqu'à la fin de 1992.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 86 53

Ingénieurs ETS

Vous avez chez nous la possibilité d'apprendre à mieux connaître l'informatique économique dans tout ce qu'elle a de fascinant. Dans nos propres cours, nous vous formons nous-même comme informaticien, sur des bases didactiques en harmonie avec vos connaissances dans la matière. Vous y apprendrez à utiliser des ordinateurs performants de la nouvelle génération ainsi que des langages difficiles de programmation et de banques de données. Si vos dispositions et vos capacités professionnelles l'admettent, nous sommes plus tard en mesure de vous offrir d'intéressantes possibilités d'avancement dans diverses fonctions informatiques. Des études complètes ETS ou une formation analogue, ainsi que des notions de l'anglais, sont indispensables à l'accomplissement de ces activités exigeantes et captivantes. Des connaissances informatiques ne sont par contre pas nécessaires.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Direction de l'informatique CFF, service du personnel, Bollwerk 10, 3030 Berne, ☎ 031/603791, E. Jördi

Professions administratives

Assistance aux utilisateurs d'applications informatiques

Pour compléter l'équipe de notre centre de calcul, à Berne, nous cherchons quelques collaboratrices ou collaborateurs motivés, âgés de 20 à 30 ans. Ayant à entretenir des contacts suivis avec les utilisateurs d'applications informatiques en Suisse et à l'étranger, vous devrez vous familiariser continuellement avec des techniques et méthodes nouvelles, et aurez à déceler et supprimer des dérangements de nature difficile. Vous pourrez jouir de votre temps libre quand d'autres seront au travail (service par équipes). Titulaire du diplôme d'un apprentissage de commerce ou d'une formation technique supérieure, ou bénéficiaire d'une formation équivalente, vous avez d'excellentes connaissances de la langue allemande (expression orale et écrite) et possédez des notions d'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Direction de l'informatique CFF, service du personnel, Bollwerk 10, 3030 Berne, ☎ 031/603791, E. Jördi

Collaborateur/trice spécialiste

Collaboration au service de comptabilité et de recouvrement de créances auprès de la Division principale de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Place de travail équipée avec TED, contacts fréquents avec le personnel d'entreprises artisanales ou commerciales de la Suisse française. Activité largement indépendante. Apprentissage commercial ou administratif complet, ou formation équivalente. Langues: le français, connaissances en allemand.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Administration fédérale des contributions, service du personnel, Eigerstrasse 65, 3003 Berne, ☎ 031/61 71 21/77 29

Un/une secrétaire

Secrétaire du chef de la section des services administratifs FAC et FAM, service du personnel: correspondance, principalement en langues allemande et française, d'après

dictée, dictaphone, brouillon, travaux généraux de secrétariat. Collaboration avec le service du personnel et de comptabilité, partiellement de manière autonome. Qualifications: formation commerciale, bonnes connaissances du français, expérience professionnelle, de préférence dans le domaine du personnel, initiative, fermeté de caractère, aisance d'expression orale et écrite.
Lieu de service: Liebfeld
Adresse:
Station de recherches en chimie agricole et sur l'hygiène de l'environnement, service du personnel, Schwarzenburgstrasse 151, 3097 Liebfeld-Berne, A. Rösli

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice et secrétaire de la section de l'instruction. Correspondance d'après canevas et manuscrits. Collaboration au sein de la centrale de traitement des textes. Certificat d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Si possible quelques années d'expérience.
Lieu de service: Frauenkappelen
Adresse:
Office fédéral de l'infanterie, Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne

Un/une secrétaire

de la division déchets et sécurité des installations. Diriger de manière indépendante le secrétariat de la division et exécuter les travaux administratifs et d'organisation y relatifs. Dactylographier de la correspondance et des rapports d'après manuscrit, sous dictée ou d'après des indications sommaires. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente, agilité d'esprit, sens de la collaboration.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire d'administration

Secrétaire du directeur suppléant et collaborateur/trice au secrétariat chargé/e du traitement de textes. Conduite du secrétariat du directeur suppléant. Dactylographier des textes techniques et commerciaux difficiles, sous dictée ou d'après manuscrit. Intérêt pour l'utilisation d'un système moderne de traitement de textes avec écran de visualisation. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou formation équivalente. Aptitude à travailler rapidement et avec souplesse. Langues: l'allemand, avec bonnes connaissances du français et de l'italien; des connaissances d'anglais constitueraient un avantage.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: Berne
Adresse:
Office fédéral des transports, service du personnel, Bundeshaus Nord, 3003 Berne

Commis d'administration

Dactylographier de la correspondance sous dictée et d'après manuscrits.

S'occuper du téléphone. Tenir des contrôles. Si possible certificat de fin d'apprentissage de commerce, d'administration ou de bureau. Promptitude d'esprit. Sens du travail précis. Age maximum: 35 ans. Etre apte au service militaire (app ou sdt).
Lieu de service: St-Maurice
Adresse:
Commandement arrondissement fortifications 13, 1690 St-Maurice, ☎ 025/65 91 11

Un/une fonctionnaire d'administration

Nous cherchons pour la chancellerie de l'office des collaborateurs/trices. Activité: tri du courrier, dactylographie et mise au point de textes dans les langues officielles, travaux de bureau courants, téléphone. Apprentissage commercial, ou formation équivalente. Sens du travail en équipe, amabilité, rapidité, indépendance et précision souhaitées. L'expérience du travail de secrétariat est un avantage. Langue: l'italien, le français ou l'allemand avec de très bonnes connaissances d'une autre langue officielle.

Lieu de service: Berne
Adresse:
Caisse fédérale d'assurance, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne

Professions techniques/artisanales/exploitation

Un/une agriculteur

Tester les fongicides dans le cadre des prescriptions d'homologation des produits phytosanitaires. Examiner le matériel végétal soumis et répondre aux questions venant des milieux de la pratique. Enquêtes sur l'apparition d'épidémies affectant les végétaux. Bonnes connaissances du français. Maîtrise souhaitée.

Lieu de service: Wädenswil
Adresse:
Station de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture, service du personnel, 8820 Wädenswil, ☎ 01/78361 11, K. Schäfer

Employé/e d'exploitation

Les Ecoles de recrues infanterie et Place d'armes de Colombier cherchent un/une employé/e d'exploitation. Entretien des véhicules à moteur. Engagement comme conducteur/trice de véhicules à moteur. Expérience en tout ce qui touche les véhicules. Avoir le sens de la collaboration. Etre en possession du permis, poids lourds si possible. Age max. 25. Apte au service militaire. Entrée en fonction: 1^{er} janvier 1991.

Lieu de service: Colombier
Adresse:
Ecoles de recrues infanterie et Place d'armes de Colombier, caserne, 2013 Colombier. ☎ 038/41 33 91, int. 274



Son épouse:
Fernande FAVRE-CLAIVAZ, à Martigny;

Ses enfants et petits-enfants:
Anne-Marie et Francisco OLLER-FAVRE et leurs enfants Diego et Xavier, à Martigny;
Jean-Daniel FAVRE et sa fiancée Linda GOUVEIA, à Martigny;

Ses sœurs et beaux-frères:
Alice VAQUIN-FAVRE et ses enfants, à Sion;
Simone et Michel ZERMATTEN-FAVRE et leurs enfants, à Sion;
Aline et Jean-Louis BOEGLI-FAVRE, à La Chaux-de-Fonds;
Révérende sœur Martine MOIX, à Lens;
Ida MOIX, à Saint-Martin;
Bernadette et Henri VAQUIN et leurs enfants, à Saint-Martin;
Prospérine et Joseph SEPPEY et leurs enfants, à Sion;
Maurice CLAIVAZ, à Martigny;
Marie-Josée et René SAVOY-CLAIVAZ et leurs enfants, à Martigny;
Lucia DELEZ-PINTO, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Jérémy FAVRE



leur bien-aimé époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, survenu le 2 août 1990, après une courte maladie à l'âge de 62 ans et muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny le samedi 4 août 1990 à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise Savioz & Marti S.A. avec tous ses collaborateurs

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jérémy FAVRE

Ainsi, nous perdons un précieux collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son époux:
Monsieur Eugène SALAMIN, à Granges;

Ses enfants:
Madame Jeanne-Andrée SALAMIN, son ami Rolf, ainsi que sa fille Yanouchka WENGEN, à Granges;
Madame et Monsieur Anne-Marie et Luc BONNARD-SALAMIN et ses enfants Sébastien et Jérôme, à La Combaz;
Madame et Monsieur Ghyslaine et Jean-Charles AMACKER-SALAMIN et ses enfants Jessica et Marilynne, à Granges;
Madame et Monsieur Fabienne et Blaise MOREND-SALAMIN, à Sion;
Les enfants et petits-enfants de feu Joseph SALAMIN-ZUFFEREY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies BURGNER, DORNER, ZURBRIGGEN, BRUTTIN, VENETZ et ZUFFEREY

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Georgette SALAMIN

née BURGNER

enlevée à leur tendre affection dans sa 67^e année à l'hôpital de Sierre, après une courte maladie.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Granges, le samedi 4 août 1990, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de la maison Giclo-Plaste S.A.

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jérémy FAVRE

beau-père de son estimé contremaître M. Franco Oller.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de la brasserie du Grand-Saint-Bernard à Martigny

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jérémy FAVRE

père de leur fidèle employé Jean-Daniel et beau-père de Linda.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de Coop Valais Wallis

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Jérémy FAVRE

époux de leur collaboratrice et collègue de Martigny, M^{me} Fernande Favre-Claivaz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monsieur Etienne DEVANTÉRY, à Grône;
Madame et Monsieur Marcel GERMANIER et leurs enfants, à Granges;
Monsieur et Madame André BARBEZAT et leur fils, à Genève;
Monsieur Auguste BARBEZAT, à Neuchâtel;
Monsieur Paul DEVANTÉRY, au Canada;
Madame et Monsieur Robert VUISSOZ, leurs enfants et petits-enfants, à Grône;
Madame Marie JANNERET et ses enfants, à La Chaux-de-Fonds;
La famille de feu Jeanne DEVANTÉRY-BALET, à Grône;
Madame Marie DEVANTÉRY-de PREUX et ses enfants, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Mathilde DEVANTÉRY née BARBEZAT

leur chère épouse, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie survenu à la clinique Sainte-Claire, à Sierre, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Grône, le samedi 4 août 1990, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Grône où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



A vous tous, parents, amis et connaissances qui nous avez tant entourés en prenant part à notre grande épreuve, par votre présence, vos messages de condoléances, vos dons, la famille de

Werner SPALINGER

vous remercie du fond du cœur et vous prie de croire à sa profonde gratitude.

Vouvry, août 1990.



Le docteur et Madame Pierre-André TORNAY-de WERRA et leurs enfants Romain et Vincent, à Martigny;
Monsieur et Madame Charles TORNAY-BLASER, leurs enfants et petits-enfants, à Martigny et Sion;
Le docteur et Madame André BALMER-EGLI, leurs enfants et petits-enfants, à Zurich;
Monsieur et Madame Ernest BALMER-SEILER, leurs enfants et petits-enfants, à Zurich et Bâle;
Madame Léontine CRETTEENAND, ses enfants et petits-enfants, à Riddes, Vétroz, Sion et Saxon;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Lucien TORNAY

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami décédé à l'âge de 77 ans à l'hôpital de Martigny à la suite d'une brève maladie.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg le samedi 4 août 1990 à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où l'on est prié de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La confrérie du Smotcheu à Martigny

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien TORNAY

membre de la confrérie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le président et le Conseil municipal de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien TORNAY

ancien président de Martigny-Bourg.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration, la direction, le collège des médecins et le personnel de l'hôpital régional de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien TORNAY

père de M. Pierre-André Tornay, médecin-chef.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Dans notre peine,

vos messages de sympathie,
vos sources teintées de larmes,
vos prières,
vos dons,
votre amitié,

autant de témoignages qui nous ont permis de vivre ces premiers jours sans lui.

Merci de nous avoir aidés.
Merci de tout cœur.

La famille de

Monsieur Marius JACQUEMIN-FIORA

Orsières, août 1990.



*Vous tous que j'ai tant aimés
Priez pour moi...
Du haut du ciel je vous protégerai.*

Nous avons le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN-CRETTOL



notre chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, nièce, cousine et marraine, enlevée à notre tendre affection à l'âge de 81 ans après une courte maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur chagrin:

Marius PERREN, à Bluche;
Nelly et Joseph CLIVAZ-PERREN, leurs enfants et petits-enfants, à Randogne;
Léon et Gisèle PERREN-MORISOD, leurs enfants et petit-enfant, à Bluche;
Blandine et Pierre ANTILLE-PERREN et leurs enfants, à Saint-Léonard;
Chantal et Edouard BUGNOUX-PERREN et leurs enfants, à Bière;
Gaston et Ida PERREN-DUBOSSON, leurs enfants et petit-enfant, à Montana-Village;
Norbert et Angèle PERREN-DERIVAZ et leurs enfants, à Sierre;
Gabrielle et Alain GASSER-PERREN et leurs enfants, à Mollens;
Jeanine et Carl WINDMILL-PERREN et leurs enfants, à Sierre;
Gérald et Suzanne PERREN-KURT et leurs enfants, à Randogne;
Marie-Claire PERREN et son ami Roland CORDONIER, à Bluche;
Pierre et Isabelle PERREN-BONVIN et leur fille, à Randogne;
Justin CRETTOL-TRESS et famille, à Saint-Maurice;
Gaspard CRETTOL-CLIVAZ et famille, à Montana;
Gaspard VOCAT-CRETTOL et famille, à Loc;
La famille de feu Henri PERREN, en Amérique;
La famille de feu Pierre PERREN-PERREN, à Montana;
Eugénie FAVRE-PERREN et famille, à Forel;
Emma EGGMAN-PERREN et famille, à Mollens;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Crételle, Randogne, samedi 4 août 1990, à 10 h 30.

La défunte repose à la chapelle de Bluche où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 3 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'administration communale de Randogne

a le regret de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN

maman de leur fidèle employé Gérald.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Bourgeoisie de Mollens

a le regret de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN

épouse de Marius, et mère de Gaby, Léon, Gaston et Norbert, bourgeois.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration de la S.I. Supercrans S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN

mère de Léon Perren, son employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de l'entreprise G. Crettol S.A. électricité à Montana-Crans

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN-CRETTOL

épouse de M. Marius Perren, ancien collaborateur de l'entreprise, et sœur de M. Gaspar Crettol, administrateur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les actionnaires et le personnel de la tour de Supercrans

ont le regret de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN

mère de leur employé et collègue Léon Perren.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les samaritains de Crans-Montana

ont le regret de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN

épouse de leur ami et dévoué ancien président et moniteur, et mère et belle-mère de leurs chers membres Gérald, président, Gaston, moniteur, Suzie, caissière.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1913 de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien TORNAY

contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Joseph PRALONG



1985 - 5 août - 1990

Cinq ans déjà!
Tu restes toujours présent dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à la chapelle de Mâche, dimanche 5 août 1990, à 19 heures.



L'école suisse de ski de Vercorin

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Georges MÉTRAILLER

papa d'Albert, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Robert LUGON



5 août 1988
5 août 1990

Triste fut ton départ
Bon reste ton souvenir.

Ton épouse et famille.

Une messe sera célébrée à l'église de Chippis, le samedi 4 août 1990, à 19 heures.

Air-Zermatt

Terrible journée

SAAS-FEE. - Journée éprouvante, hier, pour les sauveteurs d'Air Zermatt, qui ont dû intervenir pour toute une série de tragédies. Après avoir collaboré à la récupération des corps des deux victimes de l'Alphubel (voir page 25), ils ont en effet été confrontés à la mort à trois reprises encore.

Ouvrier tué par un rocher

Hier également, vers 10 h 15, un ouvrier conduisait une goudronneuse entre Zwischbergen et Gondo, dans la région du Simplon. Il était occupé à poser un enrobé sur la chaussée au lieu dit Tirilmura, lorsqu'un rocher se détacha de la paroi, écrasant le malheureux. Il s'agit de M. Giuseppe Ranieri, 36 ans, domicilié à Vogogna, en Italie. Son corps a été acheminé à Brigade par les soins d'Air Zermatt.

Chute fatale sur un chantier

Vers 14 h 45, c'est au train du Gornegrat qu'un hélicoptère zermattois était demandé pour prendre en charge un ouvrier tombé dans un pierrier. M. Niklaus Imboden, 40 ans, domicilié à Saint-Nicolas, travaillait sur un chantier à Ryffelberg, lorsqu'il fit une chute de 6 mètres environ. Grièvement blessé, le malheureux a été transporté à l'hôpital de l'île à Berne, où il devait malheureusement décéder peu après son admission.

Malaise mortel

Trois autres interventions ont eu lieu, hier dans le Haut-Valais. Le matin, une personne succombait à la suite d'un malaise cardiaque au téléphérique du Petit-Cervin. Deux promeneurs ont par ailleurs été hospitalisés, le premier à la suite d'épuisement et le second à cause de blessures.

● MONTHEY. - Hier, à 11 h 35, M. Hans Soland, 61 ans, domicilié à Monthey, circulait à l'avenue du Crochetan en direction de la route des Aunaires. En la dépassant, il renversa une jeune cyclomotoriste qui s'était mise en présélection pour tourner à gauche. Il s'agit de Muriel Pilloud, 14 ans, habitant Monthey. Blessée, la jeune fille a été hospitalisée.



EN SOUVENIR DE

Nadine DEMEZ

1980 - 3 août - 1990

Dix ans déjà!
Les années passent vite, mais ton souvenir reste toujours vivant dans notre cœur.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Salins, le samedi 4 août 1990 à 19 heures.



Les contemporains de la classe 1928 de La Bâtiatz

ont le regret de faire part du décès de leur très cher ami

Jérémie FAVRE

dont ils garderont le meilleur souvenir.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

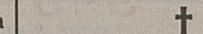


Le Club motorisé de Martigny

a le regret de faire part du décès de son membre

Monsieur Jérémie FAVRE

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société Accordéon-Amitié

a le regret de faire part du décès de

Madame Jeanine GENOUD-AUBERT

fille de Fernand et sœur de Léon, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le groupe folklorique Lè Mayintson de la Noblya Contra

a le regret de faire part du décès de

Madame Eugénie PERREN

maman de Gaston et belle-maman d'Ida, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le grand prix alpin de pétanque Crêt-du-Midi, Vercorin

a le regret de faire part du décès de son fidèle collaborateur

Monsieur Georges MÉTRAILLER

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Groupement des corps des sapeurs-pompiers du district de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Madame Jeanine GENOUD

épouse d'Hubert, président de la commission du feu de Chamason.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Pensez vacances,
gagnez au change!

BANQUE MIGROS

Ouverte le samedi matin

1950 Sion, Avenue de France 10, Tél. 027/21 21 71.

Restaurant Le Prado et Hôtel du Midi

Place du Midi 29 à Sion,
engagent

serveurs(ses)

connaissant les deux services,
pour le 1er septembre et pour le 1er octobre.
S'adresser à Mme Grobéty, tél. (027) 23 13 31.

036-579557

**L'ADMINISTRATION CANTONALE
MET AU CONCOURS
LES POSTES SUIVANTS :**

Collaborateur ou collaboratrice technique
auprès du Service de l'aménagement du territoire.
Délai de remise: 10 août 1990.

Délégué ou déléguée à la gestion auprès
du Département des travaux publics et du
Département de l'environnement et de
l'aménagement du territoire.
Délai de remise: 10 août 1990.

Secrétaire auprès du Service de la forma-
tion professionnelle
Délai de remise: 10 août 1990.

Auxiliaire auprès du Service de l'agricul-
ture à Châteauneuf
Délai de remise: 10 août 1990.

**Deux dessinateurs spécialisés et un tech-
nicien de fouilles** auprès du Service des
musées, monuments historiques et
recherches archéologiques, pour la cam-
pagne de fouille sur le tracé de la N9 à
Gamsen/Brig
Délai de remise: 10 août 1990.

Educateur(trice) de jour à 75% auprès du
Centre médico-éducatif «La Castalie» à
Monthey
Délai de remise: 10 août 1990.

Professeur CIM (à temps partiel ou à plein
temps) à l'Ecole d'ingénieurs du Valais
(EIV) à Sion.
Délai de remise: 17 août 1990.

Inspecteur de laiterie auprès du Service
de l'agriculture à Châteauneuf
Délai de remise: 17 août 1990.

Le service du personnel et de
l'organisation, tél. 027/ 21 60 05.
Plantà, 1951 Sion, donne les
renseignements nécessaires.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**Cherchons
MONTEURS
EN
SANITAIRE
CFC**

ou
**AIDES EN
SANITAIRE**

Suisses, permis B ou C, pour des
missions de courte ou de longue
durée ou des postes fixes.

Intéressés? Appelez sans tarder
Eric Chabbey.

(027) 22 82 22 **ADIA**
interim

Rue de la Dixence 21, 1950 Sion

Restaurant à Martigny cherche

1 commis de cuisine

tout de suite

1 chef de service

septembre ou à convenir.

Tél. (026) 22 95 53, de 15 à 18 heu-
res.

036-579840

Martigny

Foyer pour personnes âgées, en-
gage des stagiaires

**jeunes hommes ou
jeunes filles**

dès 17 ans, mais **seulement** pour
celui ou celle qui envisage de pra-
tiquer une formation paramédicale.
Contrat de 2 ans, maximum 3 ans.
Offres avec date d'entrée et photo
sous chiffre OFA 9410 à Orell
Fussli Publicité S.A., case postale,
1920 Martigny.

036-845648

Urgent! je cherche

**bonne
sommelière**

Tél. (026) 22 81 58,
heures des repas.

F. Staub & Fils
Dipl. + Fed.

Tél. (026) 46 13 41 1926 FULLY

Atelier (026) 46 10 12 1906 CHARRAT

cherche

**apprenti ferblantier
et
installateur sanitaire**

Entreprise familiale et bonne ambiance de
travail.

Entrée tout de suite ou à convenir.

VISP



Cherchons pour une importante société
à Viège:

**– une téléphoniste
pour la réception
des commandes**

(engagement immédiat)

**– une employée
de commerce**

pour saisies et travaux administratifs (en-
trée en fonctions le 1er octobre 1990)

IMPÉRATIF: connaître l'allemand et le dia-
lecte haut-valaisan!

Renseignements auprès de Liliane Revaz.

25 ANS

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

027
21 31 11

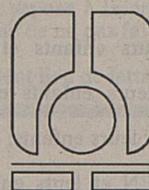
Le développement de nos activités nous
conduit à engager immédiatement pour
notre bureau principal de Grône un(e)

employé(e) de commerce

Nous souhaitons réserver ce poste à
une personne de 25 à 35 ans, ayant
une expérience de la gestion et du
secrétariat, disposé(e) à travailler avec
des outils informatiques. Nous lui of-
frons une activité variée, un cadre de
travail stimulant, un salaire propor-
tionné à sa qualification, ainsi qu'une

**possibilité de travail
à temps partiel**

dont les modalités seraient à discuter,
cas échéant. Adressez-nous rapide-
ment vos offres de services. Nous les
traiterons avec discrétion et rapidité.



APPLITECHNA SA
Albert Roserens, directeur
3979 Grône

applitechna



CHERCHE pour son département administratif:

**une employée
de commerce**

Nous demandons:

- connaissances en informatique et en comptabilité
- connaissances d'allemand
- sens de l'organisation et esprit d'initiative
- place stable exigée.

Nous offrons:

- activité variée
- ambiance de travail agréable en groupe
- salaire à convenir.

Offre avec curriculum vitae, certificats, photo, pré-
sentations de salaire sont à envoyer:
Fabrique de Stores Michel S.A., route des Ronquoz,
Sion.

36-579543

**Votre job
matinal!**

Les Messageries du Rhône

font partie de la communauté suisse des entreprises de dis-
tribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous
les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou
vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes inté-
ressé(e) par un

gain accessoire

intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la
distribution d'imprimés de journaux ou d'échantillons à tous
les ménages, quelques heures durant la journée une ou
deux fois par semaine.

Nous désirons démarrer notre activité dans les localités
citées ci-dessous dès le 1er septembre prochain.

Si vous habitez **Arbaz** ou **Bovernier**.

Veillez faire vos offres de service aux:



**Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.**

Rue de l'Industrie 7
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 22 40 40 - 23 57 57

Fichiers ouverts aux citoyens

Le Valais viole l'ordonnance fédérale affirment deux fonctionnaires de Berne

BERNE (ATS). – La décision de la commission pour la protection des données du Valais, qui autorise la consultation de fichiers dans le canton, va à l'encontre de l'ordonnance fédérale sur le traitement des fichiers de la Confédération du 5 mars. Telle est l'opinion qu'ont exprimée hier le préposé aux fiches, Walter Gut, et le responsable à la protection des données du DFJP, Joseph Hermann.

La décision valaisanne n'a pourtant pas été communiquée officiellement au Département fédéral de justice et police (DFJP), qui a tout de même réussi à se procurer le document, a indiqué à l'ATS M. Hermann. Mais puisque le délai de réponse est de trente jours, il n'y a aucune raison de se presser. Les documents seront tout d'abord attentivement examinés, a dit le responsable à la protection des données. Pourtant, il n'a pas encore été établi si cette affaire était du ressort du DFJP ou du délégué aux fiches.

Walter Gut et Joseph Hermann sont d'accord sur un point: cette décision contrevient à l'ordonnance fédérale. En effet, celle-ci stipule qu'en matière de consultation, la Confédération est seule compétente.

Plusieurs cantons concernés

Pourtant, le Valais n'est pas le seul

canton à se demander si la compétence en matière de consultation de fichiers revient à la seule Confédération ou peut revenir aux cantons. Divers autres cantons s'efforcent d'acquiescer le droit de disposer librement des copies restantes des actes qu'ils avaient constitués sur mandat du Ministère public de la Confédération.

Le Département de justice et police de Saint-Gall a décidé à la mi-mars que toutes les personnes fichées du canton, que ce soit au niveau fédéral ou cantonal, devaient en être informées. Le Monsieur Fiches du canton de Saint-Gall, Georg Morger, a déposé cette requête à la Confédération à la mi-juin.

Dans le canton de Schaffhouse, une motion exigeant du canton un examen des fiches destinées au Ministère public de la Confédération est en suspens. Alors même que la discussion bat son plein au sein des autorités cantonales,

Heinz K. Orgis, responsable du fichier cantonal, a déjà commencé à distribuer des photocopies des fiches, a révélé le quotidien «Schaffhauser AZ».

Le gouvernement cantonal genevois entend pour sa part soumettre la question au Tribunal fédéral. Le chef du Département de justice et police genevois, Bernard Ziegler, estime qu'il ne faut pas donner l'impression de dissimuler quelque chose. Le tribunal doit trancher définitivement le différend qui oppose la Confédération aux cantons.

Fin mai, le Conseil d'Etat bâlois a décidé de laisser la compétence en matière de consultation des fiches aux responsables des fiches nommés par la Confédération. Dans le canton de Zurich, divers recours ont été déposés contre cette pratique restrictive. Enfin, un député du Grand Conseil de Zoug a posé la question au tribunal administratif.

Génie génétique

Pragmatisme prudent du PDC

BERNE (ATS). – Dans le domaine de la recherche génétique, tant un moratoire qu'une interdiction totale sont voués à l'échec, affirme le Parti démocrate-chrétien (PDC). Il estime cependant que le champ de la recherche et des applications médicales doit être délimité par un principe éthique

fondamental: la protection de la dignité de l'homme et de son intérêt.

Ce point de vue du PDC sur la biotechnique et le génie génétique a été présenté hier à la presse.

Le Conseil des Etats s'est déjà prononcé à une large majorité pour un contre-projet direct à

l'initiative du «Beobachter» contre les manipulations génétiques qui reprend les principales propositions de l'initiative tout en élargissant leur champ d'application aux plantes et aux animaux. La Chambre de peuple s'y ralliera vraisemblablement, le contre-projet faisant l'objet d'un large consensus politique.

L'homme comme sujet

Pour le PDC, l'essentiel est de ne jamais traiter l'homme comme un objet, mais toujours comme un sujet. C'est pourquoi il rejette «toutes les opérations génétiques qui modifient durablement le patrimoine génétique et, partant, affectent le destin de l'espèce humaine en tant que telle. Car cela signifierait soumettre l'homme à des conditions techniques, le dégrader au rang de simple objet et le soumettre à la volonté déterminante d'autrui.»

Le PDC s'oppose aussi à toute recherche sur les embryons humains, ainsi qu'à l'usage abusif de l'analyse génétique pour sélectionner des candidats à des emplois ou différencier les risques dans les assurances. En revanche, il approuve la thérapie génétique somatique, c'est-à-dire l'introduction de gènes dans les cellules somatiques de l'individu qui a terminé sa croissance afin de corriger un défaut spécifique.

Diagnostic prénatal controversé

Pour ce qui est du diagnostic prénatal, les femmes d.c. avaient déclaré le 27 mars dernier que le génie génétique ne doit pas être utilisé pour dépister des malformations avant la naissance, aussi longtemps qu'il n'existe aucune possibilité de thérapie. Cette prise de position ferme la porte à un avortement préventif en cas de mongolisme, par exemple.

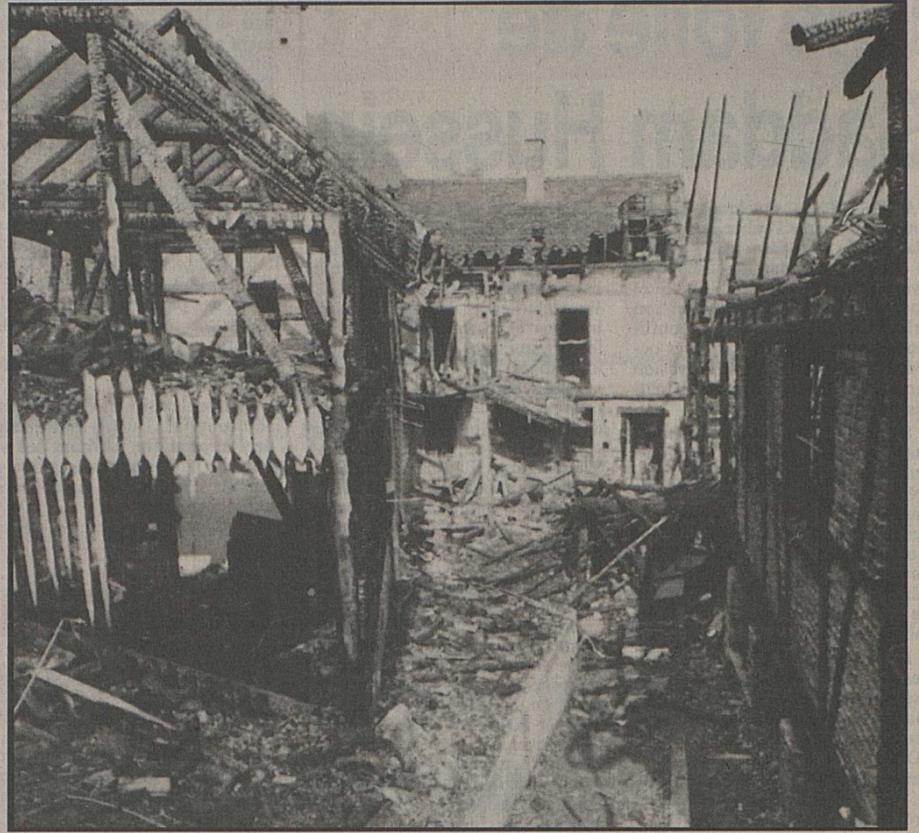
Le groupe de travail sur le génie génétique se montre plus nuancé. Selon lui, il faut s'en tenir au principe éthique du refus de toute distinction entre la vie qui vaut la peine d'être vécue et celle qui n'en vaut pas la peine. Mais ce principe n'exclut pas la discussion sur les maladies ou anomalies qui confinent à l'acceptabilité pour l'enfant et ses parents, affirme-t-il.

Respect de la nature

En ce qui concerne les végétaux, les animaux et les plantes, le PDC estime qu'il faut maintenir le plus largement possible le principe de l'évolution autonome de la nature, d'autant plus que personne n'est capable d'évaluer les conséquences à long terme d'une intervention humaine.

Les démocrates-chrétiens acceptent cependant, sous réserve d'un contrôle rigoureux, le recours à des procédés de génie génétique pour les animaux d'élevage. La prudence est aussi de rigueur pour l'emploi de végétaux et de micro-organismes transgéniques.

Une épidémie d'incendies Bâle-Campagne: catastrophique



ETTINGEN (ATS). – Un incendie a ravagé mercredi soir à Ettlingen un groupe de bâtiments abritant notamment des ateliers et commerces ainsi qu'une maison d'habitation. L'origine du sinistre n'est pas connue, bien que la police l'ait d'abord attribué à un engin pyrotechnique du 1er Août. Les dégâts sont estimés à

plusieurs millions de francs.

Quelque 90 pompiers de la localité et des environs ont lutté pendant trois heures contre les flammes avant de parvenir à maîtriser l'incendie.

Un des pompiers a été légèrement blessé, tandis qu'une femme âgée était évacuée.

Pub vaudois en fumée



COSSONAY (ATS). – Un incendie a ravagé, dans la nuit de mercredi à hier, un immeuble du centre de Cossonay. L'origine de ce sinistre, qui s'est accompagné d'une explosion, n'est pas encore déterminée, a indiqué la police vaudoise.

Vers 1 h 15, l'alerte a été donnée au numéro 25 de la Grand-Rue. Le pub de la Charrue, au rez-de-chaussée, fermé au moment du sinistre, ainsi qu'un appartement situé au premier étage, ont été entièrement détruits.

Ferme détruite

LAJOUX (ATS). – Un incendie, survenu dans la nuit de mercredi à hier, a complètement détruit une ferme de Lajoux, dans le Jura. Au moment où le feu s'est déclaré, tout le bétail se trouvait au pâturage, a indiqué hier la police cantonale jurassienne. Les dégâts sont estimés à plusieurs centaines de milliers de francs. La police n'exclut pas que le sinistre soit dû à une fusée du 1er Août.

Feux de Bengale...

100 000 francs de dégâts!

SEFTIGEN (ATS). – Un incendie s'est déclaré hier matin dans un appartement de Seftigen (BE), causant pour plus de 100 000 francs de dégâts. Le sinistre a pu être maîtrisé grâce à l'intervention

rapide des pompiers, ont annoncé le préfet de Seftigen et la police cantonale. Personne n'a été blessé. L'enquête a révélé qu'un enfant avait causé l'incendie en jouant avec des feux de Bengale.

Un criminel canarde un centre de requérants

BERNE (ATS). – Un inconnu a tiré un coup de feu, mercredi soir entre 22 et 23 heures, contre le foyer pour demandeurs d'asile de Halenbrücke à Herrenschwanden, près de Berne, a communiqué hier la police cantonale bernoise. Le projectile a traversé une vitre et est entré dans une chambre où dormaient deux enfants. Aucun blessé n'est à signaler, et une enquête a été ouverte.

L'acte criminel contre le foyer de Herrenschwanden n'est pas une première. Au mois de juin dernier, un incendie avait détruit une aile de l'hôtel Roggenstock à Oberiberg (SZ), qui devait être transformé prochainement en centre de transit pour cinquante demandeurs d'asile. Le juge d'instruction avait avancé l'hypothèse d'un acte criminel. Un autre incendie s'était en

effet déclaré dans le même bâtiment cinq semaines plus tôt.

De nombreux autres centres d'hébergement ont été l'an passé la proie des flammes, en Suisse alémanique surtout, causant la mort de quatre Tamouls à Coire en juillet 1989. D'autres incendies avaient ravagé des centres à Coire et à Klosters, ainsi que d'autres foyers dans les cantons de Zurich, de Nidwald et d'Uri.

En octobre 1987, le foyer de Schattdorf (UR) avait déjà été la cible de tirs au fusil de chasse par six jeunes gens de 20 à 27 ans, masqués comme des membres du Ku Klux Klan.

En 1986 enfin, le foyer de Vernamiège avait été complètement détruit par les flammes.

Après les orages

Pelles et pioches pour les requérants d'asile

BERNE (AP). – Les requérants d'asile seront employés, dans le cadre de programmes d'occupation, aux travaux de nettoyage et de déblaiement dans les régions récemment touchées par les intempéries. Le délégué aux réfugiés (DAR) a en effet pris contact avec les cantons de Berne, Fribourg, Lucerne et Schwytz pour leur proposer l'organisation

d'équipes. La Confédération est disposée à prendre en charge le transport, l'approvisionnement et la paie des requérants.

Le DAR est en mesure de mettre sur pied rapidement des équipes. Seront occupés les requérants sans travail ou interdits de travail se trouvant dans les centres cantonaux de transit. Lucerne a déjà accepté l'offre du DAR.

Ciba-Geigy voit rouge...

BÂLE (ATS). – Dans un bâtiment de production du groupe chimique Ciba-Geigy, 500 kilos d'un colorant contenant du chrome se sont écoulés hier après-midi peu après 16 heures. Une partie est allée dans la station d'épuration des eaux de l'entreprise et a pu être récupérée.

L'avarie s'est produite en raison d'un joint défectueux lors de la production, a indiqué l'entreprise. Les personnes et

l'environnement n'ont pas été en mis en danger.

Une partie du produit s'est également écoulée près de la façade extérieure du bâtiment; la police a dû fermer durant un court moment la route. Le produit qui s'est écoulé est un colorant pour la laine, a indiqué une porte-parole de l'entreprise, qui a ajouté que le produit était «assez peu toxique», mais qu'il contenait du chrome.

Quarante nouveaux enfants de Tchernobyl à Bâle

Quels soins médicaux?

BÂLE (ATS). – Quarante enfants et jeunes gens des environs de Tchernobyl sont arrivés hier en Suisse, invités à passer un mois de vacances par des particuliers et des milieux ecclésiastiques. Après cinquante heures de train, les enfants, âgés de 12 à 16 ans,

séjourneront au Passwang dans le canton de Soleure.

Ces enfants, qui ont été irradiés, seront examinés par les spécialistes de la clinique pédiatrique de Bâle et du Bruderholzspital. On espère qu'en Suisse ces enfants pourront être suivis individuel-

lement, ce qui n'est pas le cas dans leur ville de Luginy à quelque 80 kilomètres au nord-ouest de Tchernobyl où vivent 4500 enfants nécessitant un traitement médical.

Le séjour de ces enfants n'est cependant pas dirigé en priorité en vue d'un traitement médical.

Déjà 42 noyades cette année

LUCERNE (ATS). – Depuis le début de l'année, 42 personnes se sont déjà noyées en Suisse, soit 36 hommes, quatre femmes et deux enfants. La Société suisse de sauvetage (SSS), qui a publié ces chiffres hier, s'inquiète du rôle joué par l'imprudance dans ces baignades fatales.

La statistique des noyades montre en outre que les accidents mortels de voiliers, de canots à rames et de canoës sont particulièrement nombreux (8) cette année. C'est au Tessin qu'on dénombre le plus de noyades (7), devant Genève et les Grisons (6), Zurich (4), Vaud, Neuchâtel et Berne (3).

L'initiative de ce séjour revient à des cercles privés et religieux, aussi bien catholiques que réformés de la commune de Binningen-Bottingen, ainsi que de la commune elle-même et de l'industrie chimique. Il s'agit du troisième groupe d'enfants de Tchernobyl venant en Suisse, après les enfants invités par le mouvement scout et ceux venus avec la Chaîne du bonheur.

L'Irak envahit le Koweït

Une folie de Saddam Hussein

PARIS (AP). — Quelques heures seulement après l'échec des négociations de Djeddah entre l'Irak et le Koweït, Bagdad a lancé hier avant l'aube une offensive éclair et envahi le petit émirat qui fut son principal allié pendant le conflit entre l'Irak et l'Iran. Les pays occidentaux ont condamné l'invasion tandis que la Ligue arabe se réunissait au Caire.

Selon un premier bilan, les combats auraient fait 200 victimes. Fahd al-Ahmed al-Sabah, l'un des frères de l'émir du Koweït, ferait partie des victimes, d'après l'agence égyptienne MENA. Par ailleurs, citant un ministre koweïtien, a affirmé que l'émir Jaber al-Ahmed al-Sabah serait resté au pays et n'aurait pas fui vers l'Arabie saoudite.

L'Irak pourrait retirer ses troupes « quand la situation sera stabilisée », peut-être « dans quelques jours ou quelques semaines », a souligné le représentant irakien à l'ONU Sabah Talat Kadrat. Cependant, ce retrait s'effectuerait à la demande du « gouvernement provisoire libre du Koweït ».

L'invasion irakienne a été condamnée par le Conseil de sécurité de l'ONU, les grandes nations oc-

cidentales et l'Union soviétique. Les Etats-Unis ont décidé de geler les avoirs irakiens et koweïtiens dans leur pays et de stopper leurs importations de pétrole irakien. La France a décidé de geler les avoirs irakiens et koweïtiens tandis que les Britanniques gelaient les avoirs koweïtiens.

Parallèlement, une flotte comprenant le porte-avions «USS-Independence» et six navires d'escorte faisait route vers le Golfe. A Washington, l'ambassadeur koweïtien a appelé les Américains à intervenir militairement, mais George Bush avait affirmé précédemment que cette question n'était pas à l'étude. Quatre mille ressortissants américains vivent actuellement au Koweït.

Les vingt-deux membres de la Ligue arabe se sont réunis au Caire en session extraordinaire. Le représentant koweïtien a notamment demandé à la ligue de condamner l'Irak et d'exiger le retrait de ses troupes.

C'est peu avant l'aube que les forces irakiennes ont franchi la frontière du Koweït. Le combat apparaissait inégal: les Irakiens auraient mobilisé quelque 100 000 hommes, alors que le Koweït ne compte que 20 300 soldats.

Le Conseil de commandement de la révolution irakien a affirmé agir « à la demande d'un gouvernement par intérim du Koweït libre ». En quelques heures, les troupes irakiennes pénétraient dans la ville de Koweït. Ce conseil, dirigé par le président Saddam Hussein, a annoncé le renversement du gouvernement koweïtien.

Les soldats irakiens, appuyés par des blindés et l'aviation, ont pris le contrôle de Koweït, la capitale, et occupé le palais de l'émir. L'espace aérien koweïtien a été fermé. La radio avait lancé au cours des premières heures de l'attaque un appel à la résistance: « Votre pays fait face à une invasion barbare, c'est le moment de la défendre. »

« Ils ont saisi tous les bâtiments administratifs, dont le Ministère de l'information abritant les stations de télévision et de radio », selon un responsable du gouvernement koweïtien.

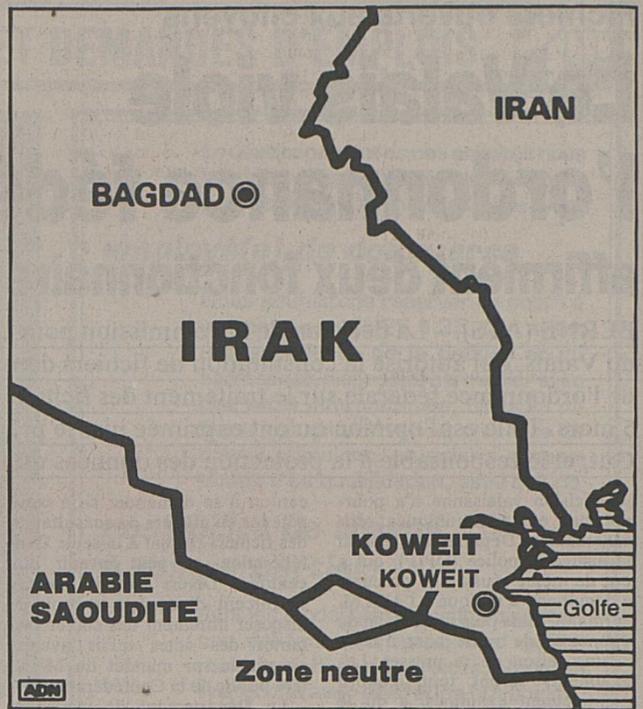
D'après des diplomates, quelque

350 chars irakiens ont pénétré dans Koweït quelques heures après l'invasion du petit émirat et les forces irakiennes ont érigé des barrages aux principales intersections.

Cinquante blindés irakiens ont pris position autour du palais et de l'ambassade américaine à Koweït. L'ambassade britannique a été touchée par des tirs d'artillerie, tandis que les hôtels Hilton et Sheraton évacuaient leur clientèle.

Des habitants du centre de la capitale déclaraient que des formations de Mirage koweïtiens survolaient la ville.

En fin d'après-midi, la situation militaire semblait stabilisée. L'agence irakienne INA a annoncé que « le gouvernement provisoire du Koweït » a décrété le couvre-feu dans le pays et la fermeture des frontières. Dès le début de l'invasion, des centaines de civils avaient cherché à fuir vers l'Arabie saoudite en voiture.



Condamnation internationale unanime

L'invasion brutale du petit Koweït par le gigantesque Irak semble avoir secoué les puissances internationales. Les Etats-Unis et l'URSS, fait sans précédent dans l'histoire, feront aujourd'hui une déclaration commune. Le secrétaire d'Etat américain, James Baker, se rendra aujourd'hui à Moscou pour y diffuser un communiqué commun avec son homologue Edouard Chevardnadze. Auparavant l'URSS avait annoncé la suspension de ses livraisons d'armes à l'Irak.

Les Etats-Unis, pour leur part, ont gelé les avoirs irakiens et koweïtiens, imités en cela par la Grande-Bretagne et la France.

On apprend enfin que les Etats-Unis avaient détourné plusieurs navires de guerre dans le Golfe, dont le porte-avions «Independence».

Le Conseil de sécurité de l'ONU, lors d'une séance d'urgence tenue hier matin, a condamné à l'unanimité cette agression. Toutes les grandes capitales du monde, y compris Pékin, participent à la réprobation.

Quant à la Suisse, si elle déplore l'invasion du Koweït, elle n'a pas gelé les avoirs koweïtiens en Suisse. Le Conseil fédéral « attend une diligence accrue » de la part des banques afin de protéger les avoirs koweïtiens en Suisse.

L'envahisseur, pour sa part, prétend avoir été appelé en renfort par de pseudo-putschistes pour soutenir leur révolution contre le gouvernement de l'émir Jaber. La tactique est vieille et ne trompera personne: elle a servi à Hitler pour envahir la Tchécoslovaquie, elle a servi à l'URSS pour envahir l'Afghanistan... elle peut servir encore au dictateur Hussein.

L'illusion lyrique

L'annexion du Koweït par l'Irak a été consommée en une demi-journée et c'est bien là le seul avantage de cette offensive aussi fulgurante que cynique: ouvrir les yeux de l'Occident, tout à l'émotion d'une sorte de nouvelle paix perpétuelle, générée par le démantèlement des blocs.

Et, c'est vrai, l'illusion lyrique est totale en Occident: réunification allemande en neuf mois, vent de liberté chez les ex-satellites de Moscou, pactes militaires démantelés, soutien occidental au fragile, mais irremplaçable Gorbatchev, hymne au libéralisme, dont la victoire serait totale...

Le coup de main de Saddam Hussein rappelle aux naïfs occidentaux que la paix perpétuelle est toujours restée un projet philosophique, que l'histoire se réduirait à une suite de pages blanches sans, hier, le choc des idéologies et, aujourd'hui, la pérennité de l'esprit des nations et des impérialismes.

Etats poudrières

Que les Occidentaux battent leur coulpe: les progrès de la paix dans l'hémisphère nord s'accompagnent d'un regain de troubles au sud. Au Moyen-Orient, Saddam Hussein fait main basse sur le Koweït. En Afrique, les rivalités religieuses déferlent sur le Nigeria, où l'on fusille allégrement, alors qu'au Liberia les conflits tribaux relatifs aux crimes nazis.

«Le XXIe siècle sera religieux», annonçait Malraux. On ne saurait mieux dire, avec une chaîne d'Etats poudrières, tous enflammés par le fanatisme islamique, du Pakistan, aujourd'hui, à l'Algérie, demain, en passant par l'Iran, l'Irak et la Libye. Or, tous ces Etats puisent dans leur pauvreté la force

d'un dangereux sursaut, dont la façade est islamiste et la réalité militariste.

Supergrands aux abonnés absents

Et c'est au moment précis où fleurissent ces Etats poudrières que se désagrègent les pactes militaires, dont la moindre vertu n'aura pas été de garantir quarante-cinq ans de paix.

Des supergrands tout à l'illusion de leur désarmement, pour les Etats-Unis, de leur modernisation, pour l'URSS, des puissances de second rang, comme la France, dont les dirigeants sont en vacances et la voix de toute façon discréditée par une suite de renoncements, comme la RFA, enfin, tout à l'assouvissement de son rêve marchand.

Israël ou la ligne jaune

L'agression de Saddam Hussein sonne le réveil de cette basse-cour endormie; elle vérifie, comme toujours, que les Césars de carnaval sont les plus dangereux pour la paix et que l'Occident ne peut sombrer plus longtemps dans le ridicule de condamnations gratuites, voire, pour l'Afrique, de stériles exhortations.

La paix du monde a besoin d'Etats forts et les Occidentaux doivent saisir l'opportunité de l'annexion du Koweït par l'Irak pour révaluer leur politique au Moyen-Orient, sur le plan économique, s'ils ne veulent pas faire de Saddam Hussein l'arbitre de leur approvisionnement pétrolier, sur le plan politique surtout, car l'impunité du raid d'hier sur le Koweït mettrait en péril Israël et là il ne s'agit plus d'un conflit régional.

Pierre Schäffer

Flambée des cours du pétrole

LONDRES (ATS/Reuter/AFP). — Les prix du pétrole ont atteint hier matin leur plus haut niveau depuis quatre ans, l'invasion irakienne du Koweït illustrant une nouvelle fois l'incertitude concernant les approvisionnements en pétrole venant du Golfe.

En bref

● BUCAREST (AP). — Le procureur général roumain a annoncé jeudi la mise en liberté du responsable estudiantin Marian Munteanu, qui était emprisonné depuis le 18 juin.

Le procureur général George Robu a estimé, dans un communiqué publié par l'agence officielle Rompres, que les « conditions qui ont déterminé son arrestation préventive ne subsistent plus et qu'il n'y a pas de raisons pour considérer que la mise en liberté de l'inculpé pourrait présenter encore un danger pour l'ordre public ».

● MONROVIA (ATS/Reuter/AFP). — Les rebelles libériens se sont emparés de la ville de Mano River, à la frontière avec la Sierra Leone, à 160 km au nord-ouest de Monrovia, la capitale assiégée par les forces rebelles, a-t-on appris de sources dignes de foi hier à Abidjan. De leur côté, les Etats-Unis ont annoncé qu'ils allaient s'efforcer de faire parvenir une aide alimentaire d'urgence au Liberia.

Selon des sources à Abidjan qui sont en contact radio quotidien avec le Liberia, les combats à Mano River ont commencé mercredi matin. En début de soirée, les rebelles du NPFL avaient pris la ville, l'une des dernières positions tenues par les forces gouvernementales restées fidèles au président Samuel Doe.

● BERLIN-EST (ATS/AFP). — Des représentants des gouvernements de RFA et de RDA ont paraphé hier à Berlin-Est le traité sur les modalités des premières élections générales panallemandes du 2 décembre prochain, a annoncé l'agence est-allemande ADN.

● LIBREVILLE (AP). — Le président gabonais Omar Bongo, 54 ans, épousera officiellement samedi en secondes nocces Edith Sassou Nguesso, 27 ans, fille du président congolais Denis Sassou Nguesso, a-t-on appris hier à Libreville.

Selon un communiqué de la présidence de la République, le général Denis Sassou Nguesso arrivé hier à Libreville pour une visite privée dont la durée n'a pas été précisée.

● PARIS (AP). — Vague de chaleur en France: 33 degrés à Lille, 36 à Rennes, plus de 37 à Lyon: les thermomètres n'ont cessé hier de battre des records. Dans les jours à venir, les températures devraient continuer à s'emballer pour atteindre sans doute des hauteurs historiques dans plusieurs régions. Londres a battu son record absolu avec 34 degrés.

Toutes les installations koweïtiennes d'exportation de brut et de produits pétroliers ont été fermées hier, a déclaré un responsable de la Kuwaiti Petroleum Corp (KPC). Il a précisé que les terminaux de Sea Island, North Pier and South Pier, qui ont une capacité de chargement de plus de 1,5 million de barils par jour, ont été fermés peu après l'invasion irakienne de l'émirat.

Malgré l'arrêt de la production du Koweït, l'approvisionnement des pays occidentaux en pétrole est assuré pendant nonante-neuf

jours, selon les derniers chiffres fournis par l'Agence internationale de l'énergie (AIE). Les stocks des principaux pays industriels ont en effet atteint récemment leur plus haut niveau depuis huit ans.

Hausse du prix de l'essence en Suisse

Les compagnies pétrolières suisses augmenteront vraisemblablement d'ici à lundi le prix du litre d'essence. Sur le marché de Rotterdam, le prix de la tonne a fait un bond de 39 dollars hier matin à environ 300 dollars.

Les prix, en forte baisse ces derniers mois en raison de l'engorgement du marché, avaient déjà subi une hausse d'environ cinq dollars ces deux dernières semaines en raison de la crise Irak-Koweït.

Un quart de la production mondiale de pétrole provient des pays du Golfe, principalement de l'Arabie saoudite, de l'Irak, de l'Irak et du Koweït. L'Irak produit environ trois millions de barils par jour. La production du Koweït peut dépasser les deux millions, mais les récentes décisions de l'OPEP ont fixé son quota à 1,5 million.

Un portrait... hitlérien

NICOSIE (AP). — Président, président du Conseil des ministres, président du Conseil de commandement de la révolution, commandant en chef de l'armée et dirigeant du Parti baas irakien: la litane des fonctions qu'il cumule depuis 1979 en dit déjà long sur la façon de gouverner de Saddam Hussein, qui s'est de plus entouré d'un culte de la personnalité largement comparable à ceux des plus grands mégalomanes communistes.

Saddam Hussein n'est pas un tendre. Homme fort de l'Irak depuis 1968, il tient d'une main de fer un pays réputé pour la fréquence de ses coups d'Etat depuis sa création en 1932 après la fin du mandat britannique. Son pouvoir, il l'a assuré par des purges sanglantes qui ont notamment touché l'armée, cette « usine à coups d'Etat », qu'il a progressivement transformée en un outil à la dévotion du parti unique, le Baas.

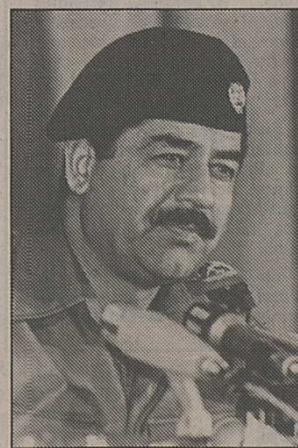
Un seul seigneur

En 1983, il expliquait d'ailleurs que le culte de sa personnalité était indispensable à l'unité du pays. «Saddam Hussein doit être le symbole de tous les Irakiens», affirmait-il. «Il y a plusieurs religions, sectes et groupes ethniques en Irak. En conséquence, nos médias doivent faire en sorte que tous ces groupes prennent part à la personnalité de Saddam Hussein.»

Un Saddam Hussein qualifié de «père-dirigeant», «prince de la nation arabe», «héros de la libération nationale». Dans un encart publicitaire paru dans le «New York Times», une agence gouvernementale le compare à Hammourabi, le grand roi de Babylone qui codifia pour la première fois les lois voici quatre mille ans.

Une guerre de géants

Les qualificatifs sont à la hauteur des ambitions de plus en plus gigantesques de l'homme. En septembre 1980, il lance l'armée ira-



en Egypte. Lorsque le Parti baas prend le pouvoir en 1968, Saddam Hussein utilise le prestige du général Ahmed Hasan al-Bakr mais il est déjà l'homme fort et écarte ce dernier en 1979.

Face à son opposition potentielle, il manie carotte et bâton. Aux Kurdes, il promet d'abord l'autonomie, puis «oublie» ses engagements et poursuit ce peuple dans ses retraites montagneuses du nord. Même attitude avec les communistes: après les avoir phagocytés au sein d'un front commun, il décime leur direction.

Avec les chiites, majoritaires dans le sud du pays et très menaçants du fait de l'exemple iranien, il se montre assez habile en restaurant leurs lieux de culte pour obtenir qu'ils se rallient à lui. Mais il se montre aussi impitoyable à l'occasion et fait en 1980 exécuter le grand ayatollah Mohammed Baqr al-Sadr, un des six plus grands dirigeants chiites du monde, et réprime l'organisation Dawa soutenue par Téhéran.

Merci Israël!

Mais l'ambition suprême de Saddam Hussein, c'est de doter l'Irak de la bombe atomique. Grâce à une centrale nucléaire fournie par la France, il est proche du but quand en 1981 un raid israélien détruit le réacteur nucléaire d'Osirak. Comme l'a récemment démontré l'affaire des krytons, ces pièces indispensables à la fabrication de détonateurs nucléaires que Bagdad avait essayés de se procurer, il n'a pas renoncé à son projet. Les experts israéliens estiment d'ailleurs que l'Irak possédera l'arme atomique d'ici cinq à dix ans.

En attendant, Saddam Hussein n'a pas hésité à utiliser l'arme chimique dans sa guerre avec l'Iran, puis contre les populations kurdes en 1988. Et il poursuit un très ambitieux programme de recherches spatiales dont les implications militaires sont évidentes.

Soirées sado-maso

Une Française et un Suisse inculpés de proxénétisme

ANNECY (AP). — Une Française de 36 ans et un ressortissant suisse vivant en situation irrégulière en France ont été inculpés de «proxénétisme aggravé» dans le cadre de la fermeture d'une maison de rendez-vous de Nangy (Haute-Savoie), près de la frontière suisse.

Selon la gendarmerie, Houria Djabali, 36 ans, qui se faisait appeler «Maîtresse Sonia», et son compagnon René Gasser ont tous deux été placés sous mandat de dépôt à la maison d'arrêt de Bonneville.

Au cours d'une perquisition dans la villa du couple, les gendarmes de Saint-Julien-en-Genevois ont saisi une impressionnante série de documents photos et de films sur les clients de la maison dont la plupart seraient des notables: médecins, avocats, industriels ou p.-d.g. de Paris, Lyon, Marseille, Genève, Lausanne, Berne et Zurich.

Au total, une vingtaine de Français et une quinzaine de Suisses ont été entendus par les gendarmes dans le cadre de cette affaire.

Les clients devaient s'acquiescer d'au moins 250 francs suisses pour subir les perversions de la maîtresse de maison. La justice reproche notamment au couple d'avoir utilisé des clientes comme «hôtesse» et d'avoir tiré profit de leur consentement aux plaisirs sado-masochistes.